10-1258770
BIBLIOTHEQUE CANTONALE
ET UNIVERSITAIRE
AVENUE DE ROME 2A
FRIBOURG

Mardi 18 août 1987

LA LIBERTÉ

J.A. 1700
Fribourg 1
1 fr. 20
L
Nº 264

LA MARQUE DES CHAMPIONS

Alain Prost

BOSS
HUGO BOSS
W
POUR HOMMES
DANY WALKER

Handicapés de Suisse à Fribourg

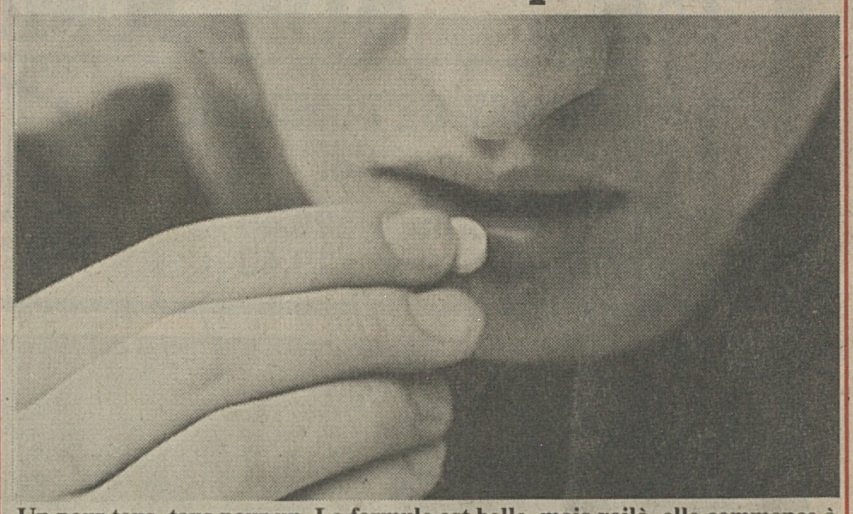
Le droit au sport

Pour la deuxième fois en neuf ans, Fribourg s'apprête à accueillir le championnat suisse de sport en fauteuil roulant. L'occasion de faire le point sur l'intégration sportive des handicapés fribourgeois. Avec une bonne nouvelle à l'appui: l'ouverture (partielle) du Morat-Fribourg 1987 aux fauteuils roulants.

9

Les Romands et les médicaments

Boulimie suspecte



Un pour tous, tous pour un. La formule est belle, mais voilà, elle commence à rester en travers de la gorge de certains. Surtout en matière de médicaments: les uns coûtent beaucoup plus que d'autres. Les Romands sont même en tête du hit-parade de la consommation. Mais sont-ils pour autant en meilleure santé? AP

3

Catastrophe aérienne à Detroit: 154 morts

Le risque de voler

L'accident d'avion de dimanche soir à Detroit (Michigan) au cours duquel un DC-9 de la compagnie Northwest Airlines s'est écrasé quelques instants après son décollage de l'aéroport, provoquant la mort de 154 personnes selon un dernier bilan, est l'une des catastrophes aériennes les plus meurtrières de l'histoire des transports aériens américains. Un accident qui repose la question de la sécurité aérienne. Keystone

8

Steffi la Nº 1

Steffi Graf a battu en finale de l'Open de Californie à Los Angeles l'Américaine Chris Evert. Par la même occasion, l'Allemande a délogé Martina Navratilova de la première place des joueuses mondiales. A 18 ans, l'exploit est de taille.

Keystone

18

LA LIBERTÉ

116e ANNÉE

9 La Corbaz: maison détruite

11 Interventions à Estavayer: le génie chinois

Cambriolages: nouvelle vague

15 Suisse-Autriche: perspectives lointaines

17 Natation. Dagon: «Tout se passe dans la tête»

13 Mortuaires

Rudolf Hess, le dauphin d'Hitler, est mort

Plus de locataire à Spandau

L'ancien bras droit d'Adolf Hitler, Rudolf Hess, est mort lundi, a annoncé l'avocat de sa famille, Alfred Seidl. «J'ai appris la nouvelle de son fils, Wolf-Ruedigger Hess», a précisé l'avocat. Rudolf Hess, âgé de 93 ans, avait été emmené dans un hôpital militaire britannique de Berlin-Ouest lundi après midi, où des sources alliées avaient précisé qu'il était «en danger de mort». L'ancien nazi purgeait une peine de prison à perpétuité à la prison de Spandau de Berlin.

AP-Photopress-A

8

PUBLICITÉ

Restaurant Français

Réouverture aujourd'hui

BUFFET DE LA GARE
FRIBOURG
JEAN-CLAUDE MOREL-NEUHAUS TEL:037/22 28 16

PeriArt

Zeltweg et la F1

Un passif assez lourd

18

Hypermarché JUMBO Villars-sur-Glâne

18. 8. 87

GAMAY
DE ROMANDIE

Carton
6 x 7 dl

29.40

BON JUMBO

valable à JUMBO

GAMAY DE ROMANDIE
Carton 6 x 7 dl
Prix normal 29.40
Avec ce bon 19.40

10.- valeur

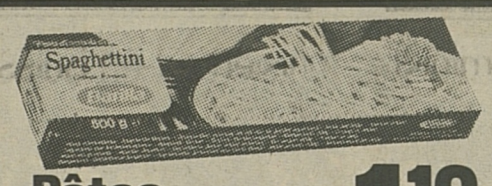
Rôti de veau roulé Poitrine 12.90 kg

Lard fumé Maigre 7.90 kg

Boeuf haché 8.90 kg

Jambon régime 100 g 1.60

Cuisses de poulet Surgelées IMPORT 4.90 kg



Pâtes BARILLA 500 g 1.10

3 bouteilles de vinaigre de table KRESSI-HIT
3 x 1 litre 3.95

1 kilo de beurre de cuisine
4 x 250 g **10.-**

2 harasses JUMBO-NATURE

Eau minérale gazéifiée.
24 x 1 litre 5.- + consigne

2 paquets de cornflakes KELLOGG'S
2 x 500 g 5.-

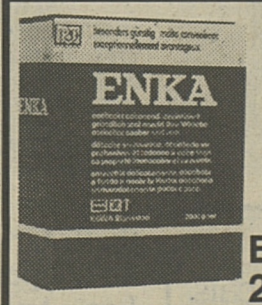
AJAX Lessive complète 8.90 4 kg

CALGONIT Poudre pour le lave-vaisselle.
4 kg 10.-

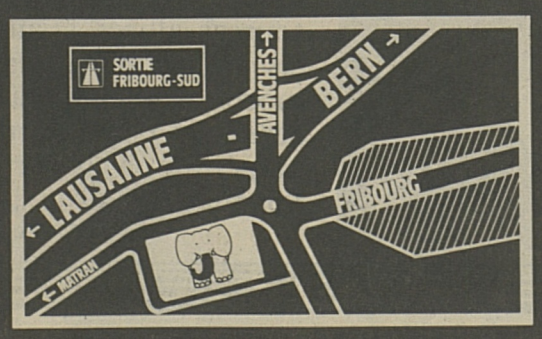
6 litres de NESTEA

Thé froid.
3.50
Carton 6 x 1 litre

NESCAFE GOLD
200 g 11.65



ENKA Poudre à lessive
Box 2 kg 6.95



JUMBO: l'hypermarché meilleur marché!

PHARMACIE | BANQUE | NETTOYAGE CHIMIQUE | RESTAURANT JUMBO ouvert 7 jours sur 7 ! | ESSENCE DISCOUNT | OUVERT LU-VE 10-20 h SAMEDI 8-17 h

Les actions alimentaires de la publicité JUMBO sont valables jusqu'au samedi de la semaine en cours. Afin que chaque client puisse en profiter, elles ne sont vendues que par quantités ménagères. Pas de vente aux grossistes, ni aux revendeurs.

TELEX

Frein aux dépenses fédérales

Pas d'écho délirant

Le projet de frein aux dépenses de la Confédération, qui aurait rendu plus difficile la votation de crédits aux Chambres fédérales, a rencontré un écho mitigé dans la procédure de consultation. 18 cantons se sont opposés à ce nouveau système, ainsi que deux partis gouvernementaux, le PS et le PDC, a confirmé hier le porte-parole du Département fédéral des finances Oswald Sigg. (ATS)

Elections fédérales

Les pépés et les mamies

Un mouvement se dessine qui pourrait faire tache d'huile en Suisse: dans le canton de Berne, un groupe de retraités a déposé une liste intitulée «La parole aux rentiers» pour les élections de cet automne au Conseil national. A Bâle et Zurich, le mouvement du troisième âge «Les Panthères grises» ne constitueront pas de liste mais recommanderont à leurs adhérents de voter pour des candidats qui défendent leurs idées et leurs intérêts. En Suisse, les retraités constituent une force électorale. D'autre part, le mouvement «Mère et enfant» de Zurich va participer aux élections fédérales avec une liste de neuf femmes. Ce mouvement politiquement neutre entend lutter pour la famille. (AP/ATS)

Leon Schlumpf à Pro Infirmis

Fauteuil présidentiel

Le conseiller fédéral Leon Schlumpf – démissionnaire pour la fin de l'année – prendra la succession de l'ancien conseiller fédéral Ernst Brugger à la présidence de Pro Infirmis. Pro Infirmis maintient ainsi la tradition qui veut que sa présidence soit assumée par un ancien conseiller fédéral, selon un communiqué publié hier. Ernst Brugger quittera Pro Infirmis en juin prochain, après dix ans d'activité. (ATS)

La sûreté de l'Etat à Zurich

Infiltrations admises

Les missions accomplies par la police au titre de la sûreté de l'Etat resteront secrètes dans le canton de Zurich. Telle est la décision prise, hier, par le Grand Conseil qui a rejeté la motion d'un député des Organisations progressistes de Suisse (POCH) et une initiative individuelle d'un citoyen zurichois. Le motionnaire des POCH estimait qu'il était nécessaire de faire la lumière sur certaines activités de la police. Le Gouvernement et la majorité bourgeoise du Grand Conseil ont admis que les mouvements pouvaient être infiltrés. (ATS)

Réacteurs nucléaires

Savante assemblée

Plus de mille congressistes – hommes de science et hauts fonctionnaires – participent depuis hier, à Lausanne, à la 9e Conférence internationale sur la mécanique des structures des réacteurs atomiques (SMIRT-9). Cette rencontre de cinq jours est consacrée à des questions techniques hautement spécialisées – les développements théoriques dans la mécanique des structures, les conditions de charge, le comportement des matériaux, les intercations avec les sols et les fluides – qui toutes débouchent sur des problèmes de conception, de fiabilité et de sécurité. (ATS)

Gaz lacrymogènes

On ne renonce pas

Le recours aux gaz lacrymogènes et aux balles de caoutchouc reste licite dans le canton de Zurich. Telle est la décision du Grand Conseil, prise hier. Les députés ont ainsi rejeté une motion des Organisations progressistes de Suisse qui demandaient l'interdiction de ces moyens de répression. (ATS)

Les Romands et les médicaments

Boulimie peu flatteuse

Les caisses-maladie en veulent aux Romands. Du moins, leur Concordat. Les latins se bourrent de médicaments qu'ils font payer ensuite à leur caisse. Ils sont bien au-dessus de la moyenne suisse. D'une façon générale, ils battent tous les records en ce qui concerne le recours aux caisses-maladie. Le président du Concordat, Ueli Mueller, lance un cri d'alarme dans le dernier numéro du «Journal des caisses-maladie suisses». Si on en venait à introduire un système de financement des caisses-maladie par une ponction salariale, la Suisse orientale paierait pour la Romandie.

A Genève, le coût des soins médico-pharmaceutiques par assuré est le double de celui enregistré en Appenzell. Genève bat tous les records suisses pour ce qui est du coût, par assuré, des soins médicaux, de la consomation de médicaments et des traitements de chiropractie.

Les chiffres sont parlants dans le secteurs des médicaments. Alors que le coût moyen a été, pour la Suisse, de 184 francs par assuré en 1986, Genève a enregistré un niveau record de 274 francs contre 126 francs en Appenzell (chiffre le plus bas). Derrière Genève, gagnant de ce hit-parade, figurent le Valais (239 francs par assuré), Vaud (237 francs), Fribourg (233 francs), le Tessin (225 francs) et le Jura (220 francs). Les Alémaniques sont moins atteints par la boulimie de médicaments. Zurich est en dessous de la moyenne suisse avec 163 francs, alors que Berne (188 francs) et Bâle-Ville (212 francs) sont en dessus.

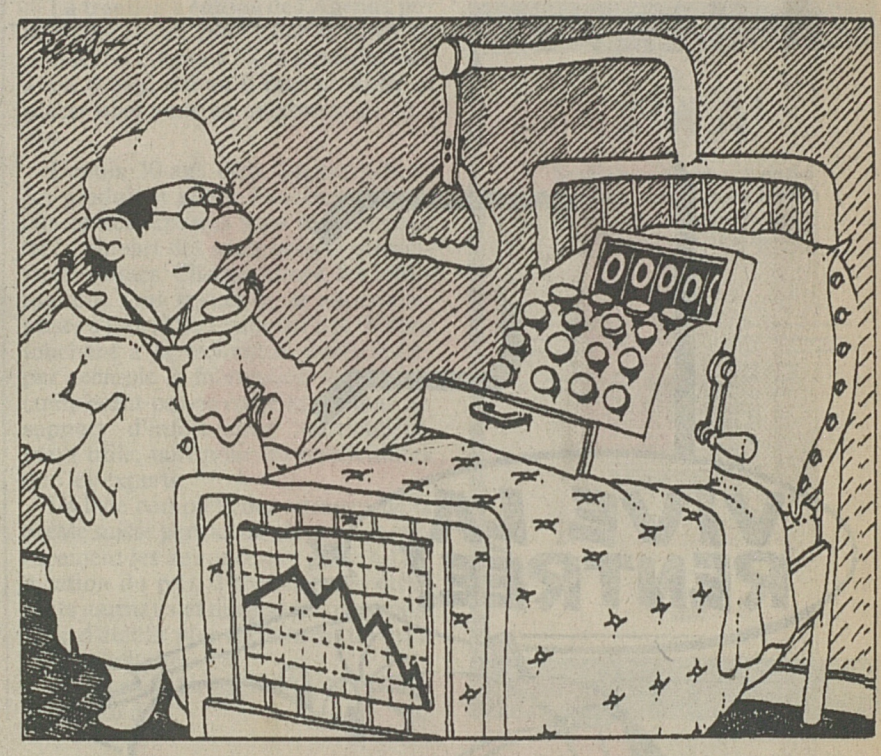
Le président du Concordat est scandalisé par ces disparités Est-Ouest. Il met les lecteurs en garde contre le danger d'une réglementation centralisatrice. Selon lui, financer les dépenses des caisses-maladie en prélevant sur les salaires serait injuste: la Suisse orientale paierait pour la fringale médicamenteuse des Romands et des Tessinois. Il fait évidemment allusion à l'initiative du Parti socialiste et de l'Union syndicale «pour une saine assurance-maladie» qui vise une assurance obligatoire et un système de cotisations prélevées sur les salaires. Pour Ueli Mueller, l'autre initiative, celle, précisément, du Concordat des caisses-maladie, est bien préférable. Elle prévoit surtout une augmentation de l'aide des pouvoirs publics aux caisses-maladie pour compenser les charges résultant des obligations sociales.

Au Parti socialiste, on estime au contraire qu'un prélèvement sur les salaires n'aurait pas pour effet une aggravation des dépenses dans le domaine de la santé. En effet, l'initiative socialiste vise aussi à donner des compétences accrues aux cantons pour influencer les coûts (choix des installations hospitalières, traitements onéreux, etc.). De plus, la part à verser par le salarié pourrait être variable selon le niveau des coûts enregistré dans le canton concerné. Ce serait la tâche du législateur de trouver un système pour freiner les coûts là où ils sont particulièrement élevés.

Enfin, le Concordat combat aussi le référendum de l'USAM contre l'allocation de maternité et celui dirigé contre certains points de la révision de la loi sur l'assurance maladie. Dire oui, lors de la votation de décembre, compromettrait pour longtemps les efforts entrepris en vue d'un assainissement dans le secteur des coûts de la santé.

R.B.

VOTRE SANTÉ



Santé des Suisses

Les petits trinquent

Si la santé des Suisses est bonne dans l'ensemble, d'importantes inégalités se manifestent selon les régions et les catégories sociales, dans la mortalité, la morbidité ou les facteurs de risques. Un colloque organisé hier à Lausanne par les autorités sanitaires vaudoises a marqué le début d'une collaboration entre les cantons de Vaud, de Berne et du Tessin dans l'établissement commun d'indicateurs de santé. La description des différences devrait permettre de réorienter la politique de la santé en Suisse, un pays où d'importantes améliorations sont encore possibles.

Citant les données partielles à disposition, M. Felix Gutzwiller, directeur de l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive (Lausanne), a indiqué que la mortalité cardio-vasculaire varie du simple au double selon la catégorie sociale (les ouvriers qualifiés sont les plus menacés); la mortalité infantile est nettement plus élevée en Valais, au Tessin et à Fribourg qu'ailleurs; mais si elle est de 9,4‰ chez les nouveaux-nés suisses, elle atteint 11,3‰ chez les femmes immigrées italiennes et 17,5‰ chez les immigrées turques.

La mortalité par cancer du poumon est trois fois plus élevée dans le milieu ouvrier que dans les classes favorisées. Et parmi les Confédérés, les Romands sont les plus frappés par le cancer de l'œsophage. Ces disparités régionales et socio-économiques se retrouvent pour la morbidité, les facteurs de risques et le recours au système sanitaire. Les examens gynécologiques par exemple se font beaucup plus systématiquement dans certains cantons que dans d'autres.

Malgré ces informations sectorielles, le diagnostic d'ensemble de la santé des Suisses reste à faire. La création d'un système d'information complet est la condition première pour qu'une planification rationnelle de la santé puisse voir le jour, a affirmé M. Gutzwiller.

Or, dans le système sanitaire fédéraliste que la Suisse connaît, la collecte des données fondamentales relatives à la santé publique se fait sous de multiples formes; cela empêche d'utiliser ces données pour la planification intercantonale, a relevé M. Beat Roos, directeur de l'Office fédéral de la santé. Au bout du compte cette multiplicité pourrait rendre le système fédéraliste plus coûteux. C'est pourquoi la nouvelle collaboration entre Vaud, Berne et le Tessin est particulièrement réjouissante, a encore souligné M. Roos. (ATS)

Ex-premier ministre tunisien ex-en Suisse

Expulsable si...

L'ex-premier ministre tunisien Mohamed M'Zali pourrait être extradé s'il revenait en Suisse. Le 8 juillet dernier, la Suisse a en effet ordonné son arrestation à titre extraditionnel, répondant ainsi favorablement à une requête des autorités tunisiennes. Mais ce dernier avait déjà quitté la Suisse – plus précisément le canton de Vaud – pour gagner la France, a indiqué hier Joerg Kistler, porte-parole du Département fédéral de justice et police (DFJP).

A Paris, un porte-parole du Ministère français des affaires étrangères a déclaré hier que «les obligations liées au devoir de réserve ont été rappelées à M. M'Zali et lui ont été également exposées les conséquences qui en résulteraient quand celui-ci n'était pas observé».

Le porte-parole du DFJP a indiqué que les raisons invoquées par la Tunisie, qui accuse M'Zali d'usage illégal et de détournements de fonds, satisfaisaient au droit extraditionnel suisse.

Joerg Kistler a précisé que si l'ex-premier ministre tunisien avait encore été en Suisse le 8 juillet dernier, il aurait été placé en détention préventive. Au cas où l'Office fédéral de la police aurait décidé de l'extrader en Tunisie, M'Zali aurait encore eu la possibilité de recourir contre cette décision auprès du Tribunal fédéral.

Agé de 62 ans, Mohamed M'Zali s'était enfui de Tunisie le 3 septembre 1986 après avoir été destitué de son poste par le président Bourguiba le 8 juillet de la même année. Le 20 avril dernier, il avait été condamné par défaut à 15 ans de travaux forcés par la Chambre criminelle de la Cour d'appel de Tunis. Il était arrivé en Suisse en septembre dernier et avait obtenu des autorités helvétiques une autorisation de séjour limitée à une année. (AP)

Pour les Suisses qui convolent au soleil

La bénédiction des ambassadeurs

Un diplomate suisse qui unit des couples pour le meilleur et pour le pire au nom de la mère Patrie? Ça n'existe pas? Si! Cinq ambassades de Suisse à l'étranger sont habilitées à célébrer des mariages. A Beyrouth, au Caire, à Damas, à Bagdad et à Téhéran, les diplomates se muent parfois en officiers d'état civil pour recueillir le «oui» fatidique. Condition sine qua non: il faut que le fiancé soit suisse. Le principe de l'égalité des sexes, approuvé en 1981, n'a pas encore atteint ces latitudes. Les Suissesses de là-bas, si elles veulent épouser un étranger, doivent d'abord se payer un billet d'avion pour la Suisse.

Plutôt que de modifier la pratique actuelle pour offrir la même possibilité aux Suissesses, on s'achemine vers une suppression totale de ces mairies d'outre-mer. «C'est un reste du colonialisme», commente Martin Jäger, chef du Service fédéral de l'état civil. Au début du siècle, on pouvait se marier dans de nombreuses missions suisses à l'étranger, vu que l'administration des pays colonisés était rarement en mesure de procéder à ce genre de formalités. Avec l'accession de ces pays à l'indépendance, le problème s'est progressivement résolu. Sauf dans quelques pays où seul le mariage religieux est pratiqué. Et encore, les cas sont de plus en plus rares. Ces dernières années, nos ambassades en Egypte, en Syrie, en Irak, en Iran et au Liban n'ont jamais célébré au total plus d'une demi-douzaine de mariage par an.

Clocher ou minaret?

«La fonction d'état civil confiée à certaines ambassades permet à nos ressortissants de contracter un mariage civil dans des pays qui ne connaissent pas cette pratique» explique Martin Jäger. Dans le cas où les deux fiancés sont suisses, donc en principe chrétiens, ces noces diplomatiques représentent souvent la seule cérémonie officielle. Lorsqu'un chrétien épouse une musulmane, il doit d'abord se convertir à l'islam et faire consacrer son union par un imam.

Parmi les autres représentations suisses qui ont longtemps eu le droit d'accorder à certains couples la bénédiction fédérale, on comptait jusqu'en 1976 l'ambassade de Tokyo et jusqu'à la fin 1986 celle de Pékin. Auparavant, la Chine ne voulait pas entendre parler de mariages entre ses ressortissants et des étrangers. Mais depuis quelques années, le pays s'ouvre toujours plus vers l'extérieur. L'autorisation de mariages «internationaux» découle de cette politique.

Berne est en train d'examiner cas par cas, s'il n'y a pas moyen de contracter des mariages civils devant les autorités locales. «Ce serait l'idéal, estime Jäger, nos ambassadeurs pourraient enfin être libérés de cette fonction qu'ils n'exercent pas volontiers». Rudolf Stettler, de la Direction du droit international public au Département des affaires étrangères, rappelle que la réglementation de l'état civil est très ancienne, elle date de l'époque où les Suissesses n'avaient pas encore la possibilité de conserver leur nationalité en épousant un étranger. Ce qui explique peut-être, à son avis, qu'au départ les ambassades n'aient pas été autorisées à célébrer le mariage d'une Suissesse avec un étranger. Puisqu'elles devenaient automatiquement étrangères, à quoi bon?

(BRRI/Jane-Lise Schneeberger)

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

Honda Jazz
85, 19 000 km 9 200.–

Honda Jazz
85, 23 000 km 8 900.–

Fiat Ritmo
80, 100 000 km 2 490.–

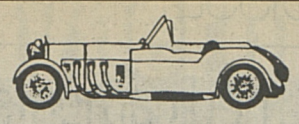
Honda Shuttle 4 x 4
démonstration, 86
11 000 km, toit ouvrant 16 700.–.

Garantie, expertisée, première main.

GARAGE J.-M. VONLANTHEN

Agence HONDA

1754 Avry-sur-Matran
☎ 037/30 19 17
Vente, reprise, échange crédit, leasing



Automobiles Bovet & Fest
1711 ÉPENDES

Citroën GSA, 80, 84 000 km.
Citroën 2 CV, 83, 48 000 km.
Citroën Visa Super E, 83, 43 000 km.
Austin Allegro 1500, toit ouvrant, 79, 80 000 km.
Fiat Uno 70 S, 5 portes, 84, 48 000 km.
Mazda 323 GLS, 85, 29 000 km.
Subaru Super Station, 82, 63 000 km.
Subaru Justy, 5 portes, 85, 21 000 km.
Subaru Turismo 4 x 4, 81, 84 000 km.
Renault 5 GT, turbo, 86, 30 000 km.
Mazda 626 GLX, 84, 95 000 km.
Toutes ces voitures sont vendues expertisées. Crédit - échange - leasing. 17-3036

A vendre

OPEL KADETT E 1.3 S
mod. 86, 15 000 km,
Fr. **12 700.–.**

Garage Stadberg
FRIBOURG
☎ 037/28 22 22
17-603

BESOIN D'ARGENT
Téléphonez-moi
☎ 037/28 42 78

Pour un Service encore plus précis

Publicitas préfère recevoir vos annonces par écrit

Publicitas
Service des annonces
2, rue de la Banque
1700 Fribourg

5 TV couleur
Philips, grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie.
Fr. 450.–
☎ 037/64 17 89

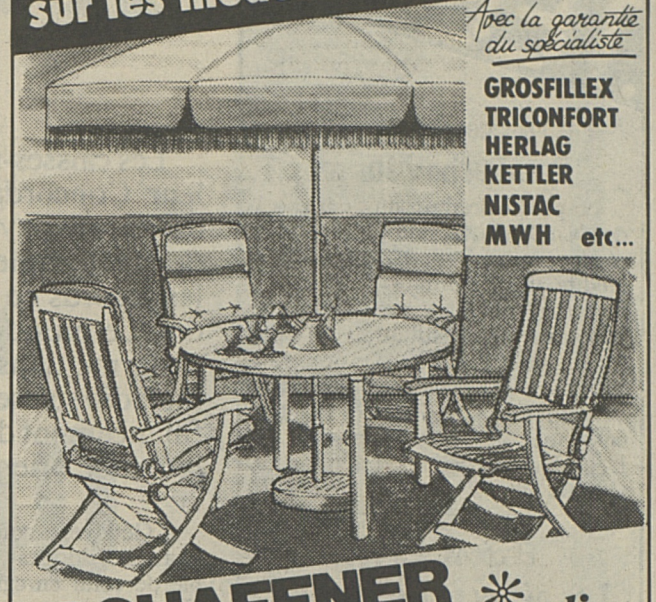
A vendre

PAILLE DE SEIGLE
bottelée ou non bottelée.
☎ 037/30 15 68
Prez-vers-Noréaz
17-55454

A vendre

terre végétale
1re qualité
(à prendre sur place)
☎ 037/68 13 27
17-2203

SUPER PRIX
sur les modèles d'expositions



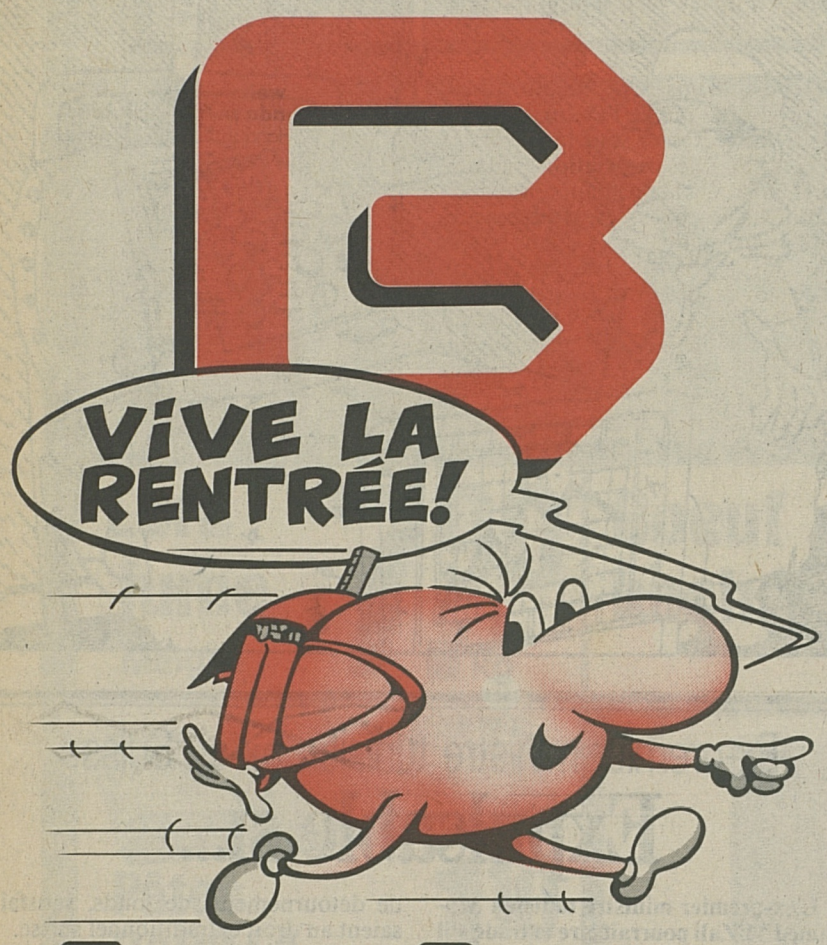
Avec la garantie du spécialiste

GROSFILLEX
TRICONFORT
HERLAG
KETTLER
NISTAC
MWH etc...

SCHAFFNER *meubles de jardin*

avry centre au sous-sol

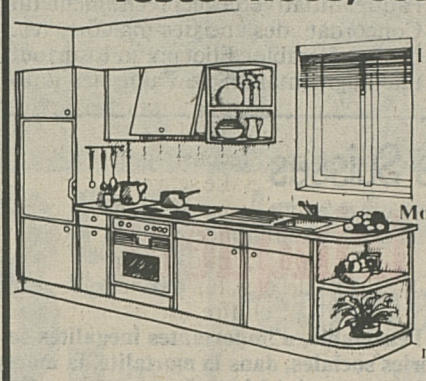
GENÈVE 3-5, rue Voltaire
BIENNE Place Général-Guisan
ETOY Centre de l'Habitat



BUREAU COMPLET
Votre papeterie!
Fribourg · Romont · Estavayer-le-Lac · Düdingen

Ing. dipl. Fust Le grand spécialiste des cuisines agencées

La rénovation c'est notre point fort! Testez-nous, étonnez-vous



Ex. *Type Solida*
La cuisine facile à entretenir. Design agréable, exécution en résine synthétique, appareils inclus, dès
5150.–
Montage par nos propres menuisiers **inclu**
Garantie de 5 ans.
Apportez-nous **les dimensions de votre cuisine** ou demandez notre **conseil à domicile** sans engagement.
Nous **organisons** la rénovation de votre cuisine, de A à Z
En permanence, cuisines d'exposition *à prix coûtant*

Plus de **60 000** Suisses mangent et vivent dans une cuisine **Fust.** A quand votre tour?

Bienne, rue Centrale 32	032/23 88 77
Yverdon, rue de la Plaine	024/21 86 16
Lausanne, place Centrale 1	021/23 65 16
Etoy, Centre de l'habitat	021/76 38 78
Villeneuve, Centre Riviera	021/60 25 11

VZUG Miele Electrolux therma Haukuraht BOSCH GAGGENAU prometheus FRANKE

offres spéciales
jusqu'au samedi 22 août
dans nos boucheries:

Rôti de dinde
poitrine, épicé
le kg ~~12.50~~ **10.–**

dans tous nos magasins
Jambon «Model»
en tranches
le kg ~~22.50~~ **19.50**

MIGROS
Société coopérative MIGROS Neuchâtel - Fribourg

LA LIBERTÉ
Trouvez les 8 clowns!

Le clown N° 8 se trouve à Romont Grands magasins à la Ville de Romont SA

Grande fête populaire
Samedi 29 août
dans la vieille ville de Fribourg

RENCONTRES FOLKLORIQUES INTERNATIONALES • FRIBOURG •

FRIBOURG
FREIBURG
FRIBOURG
FRIBOURG

4 pages d'introduction par M. Strub
68 pages d'illustrations dont 4 en couleurs, de B. Rast
Couverture cartonnée avec reproduction en couleurs **Fr. 19.–**
Introduction et légendes des illustrations en français, allemand et anglais.

«Un livre de grande classe» (Echo illustré)
En vente dans toutes les librairies

BULLETIN DE COMMANDE

à retourner aux ÉDITIONS SAINT-PAUL
Pérolles 42
1700 Fribourg

Le soussigné commande:
Fribourg - Freiburg - Fribourg ... ex. au prix de Fr. 19.–

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA, localité: _____

Date et signature: _____

TELEX

Disque compact vidéo

Probabilité

Le lancement du disque compact vidéo est envisagé pour début 1988 en Europe, selon des informations concordantes en provenance de Philips, pionnier européen de la spécialité. Le disque compact vidéo qui profite pleinement de la technique du laser, sera disponible en trois tailles: 12 centimètres (5 minutes de vidéo, 20 minutes d'audio), 20 centimètres (2 fois vingt minutes de vidéo) et le 30 centimètres. (ATS)

Epuration chez Ciba-Geigy à Monthey

Faudra agrandir

L'usine Ciba-Geigy à Monthey, ainsi que l'a souhaité la direction générale à Bâle, projette d'investir plus de 58 millions de francs pour la construction d'une station d'épuration. En effet, indiquait hier l'entreprise, la STEP actuelle arrive au bout de sa capacité et les nouvelles ordonnances fédérales vont exiger certainement des modifications des installations. (ATS)

Chambre de commerce suisse

Création marocaine

La première Chambre de commerce suisse au Maroc a été fondée fin juin à Casablanca, indiquait hier le secrétariat de la Chambre. Deux motivations principales ont conduit à cette création: le renforcement des relations économiques entre la Suisse et le Maroc et le développement des investissements suisses au Maroc. (ATS)

De l'eau dans le tuyau de gaz

Von Roll: dur, dur...

Les ventes du groupe sidérurgique soleurois von Roll ont diminué de 6% au cours du premier semestre, s'inscrivant à 601 millions de francs contre 638 mio l'année dernière à la même époque. Dans une lettre aux actionnaires publiée lundi, le président du groupe, Hans Rüegg, met ce recul principalement sur le compte des deux aciéries suisses dont les exportations ont souffert en raison de la crise européenne de l'acier, «toujours aiguë». Les fluctuations du dollar ont eu également une influence négative.

En revanche, l'entrée des commandes s'est élevée à 682 mio de francs «et se maintient de façon réjouissante au niveau élevé de l'année précédente». La lettre fait remarquer en outre que la division «fonte et tuyaux» a enregistré un accroissement sensible du chiffre d'affaires, tandis que les résultats de la division «machines et installations» se situent aux niveaux de 1986.

Le niveau élevé des entrées et du portefeuille de commandes de ces deux secteurs permettra vraisemblablement de rattraper d'ici à la fin de l'année la baisse du chiffre d'affaires enregistrée au premier semestre, affirment les responsables du groupe. Sur l'ensemble de l'année, ceux-ci escomptent ainsi une nouvelle amélioration du résultat consolidé. Les deux aciéries du groupe, à Gerlafingen et Bodio, resteront déficitaires en 1987. Toutefois, le déficit de Monteforno sera moins important que lors de l'exercice précédent, prédit la lettre aux actionnaires. Dans le secteur de l'acier, seule la filiale américaine New Jersey Steel Corporation (NJSCO) a réussi à améliorer une nouvelle fois ses recettes durant les six premiers mois de 1987. (ATS)

Vous avez perdu vos clés?

Les bureaux rapporteurs

Importé des Etats-Unis, le principe des bureaux pour clés trouvées connaît également un certain succès en Suisse. Deux sociétés notamment gèrent de tels bureaux, sociétés qui annoncent plus d'un million de chiffre d'affaires par an.

Le principe de fonctionnement est le suivant: moyennant une finance d'inscription, les intéressés reçoivent de la société qui gère le bureau une plaquette sur laquelle figure l'adresse de ce dernier et qui accompagnera le trousseau de clés. Si le propriétaire égare son trousseau, la personne qui le retrouvera n'aura qu'à le glisser sans emballage dans une boîte aux lettres. Les PTT l'achemineront alors au bureau qui, grâce à la liste des membres, expédiera le trousseau à son propriétaire.

Fondée en 1981, la société Rotamex SA, à Zurich, compte 320 000 membres et réclame une finance d'inscription de 20 francs pour une durée du service de 50 ans. Son chiffre d'affaires atteint en moyenne un million de francs. Créée en 1984, la société Bik SA, à Berne, recense quant à elle 98 400 membres. Le service est de huit ans pour une mise de fonds de 38 francs. Elle annonce des revenus annuels pour 1,25 mio de francs. Une trentaine de clés lui parviennent par semaine. Ce chiffre est de 150 pour Rotamex. (ATS)

Exportations suisses pour 1987

En chute libre

Les exportations suisses de juillet 1987 ont une nouvelle fois fléchi, tant en valeur qu'en volume, par rapport au mois correspondant de l'année précédente, a indiqué hier la Direction générale des douanes dans un communiqué. En revanche, les importations ont légèrement augmenté.

En comparaison avec juillet 1986, les importations ont, sans métaux précieux ni objets d'art et antiquités, progressé de 2,0%, tandis que les exportations faiblissaient de 3,1%. Commerce des métaux précieux inclus, les importations se sont accrues de 6,0%, alors que les exportations de 3,3%. Quant au déficit de la balance commerciale, il s'est amplifié de 88,2%, pour atteindre 863,9 mio de francs.

Durant les sept premiers mois de l'année en cours, les importations, sans les métaux précieux, ont diminué de 2,0% en valeur et par rapport à la même période de l'année précédente. De leur côté, les exportations ont régressé tant en valeur qu'en volume (– 2,7% et – 2,5%). En incluant les métaux précieux, on constate une augmentation de 5,7% des importations et une diminution de 2,1% des exportations. (ATS)

Comment harponner le poisson?

Grâce à l'almanach de la pub

La trentième édition de l'Agenda publicitaire suisse 1987 vient de sortir de presse. Sa clientèle? Les publicitaires, à qui il apprend où il faut produire et placer quoi pour un maximum de succès.

Depuis 30 ans déjà, Mosse Adress SA produit et publie l'annuaire publicitaire des adresses sous le patronage de la plupart des associations publicitaires suisses. Chaque année, les informations sont revues et, si nécessaire, mises à jour. Des textes sur des thèmes touchant à la technique publicitaire, par exemple la fabrication du papier, complètent cet ouvrage et en font un support d'information particulièrement utile, tant pour les publicitaires que les experts.

La liste complète des adresses de la presse suisse permet de placer plus efficacement les annonces, et grâce à l'indication du prix d'annonce des différents journaux et magazines, il est possible d'établir plus facilement un budget publicitaire.

A commander au N° 01/463 77 00. Prix: 120 fr.

COURS DE LA BOURSE

Bourse de Zurich

BANQUES

	14.08.	17.08.
Aarg. Hypo p	1980	1980
BSI p	3150	3100 d
BSI n	910	910
Banque Leu p	4140	4100
Banque Leu n	3250	3125 t
Banque Leu bp	615	595
Bär Holding	23800	24000
Bque Gotthard p	970	970
Hypo Winterth.	1625 d	1625
UBS p	5170	5150
UBS n	950	945
UBS bp	195	195
SBS p	521	515
SBS n	404	401
SBS bp	441	438
CS p	3445	3450 t
CS n	640	635
Bque Nationale	670	670 d
BPS	2400	2380
BPS bp	230	230

ASSURANCES

	14.08.	17.08.
Bâloise n	1640	1650
Bâloise bp	3450	3400
Helvetia jum.	4100	4100 d
Helvetia bp	3575	3575
Neuchâteloise	1020	1000
Cie Nat.Suisse	8600	8700 t
Réassurances p	18475	18500
Réassurances n	7850	7800 t
Réassurances bp	3270	3230
Winterthour p	7000	7050
Winterthour n	3465	3425
Winterthour bp	1140	1130
Zürich p	7550	7475
Zürich n	3400	3390
Zürich b	3030	3020

FINANCES

	14.08.	17.08
Adia	13100	13075
Ascom p	9200 t	9200 t
Elektrowatt	4025	4000
Forbo	3900 t	3925
Galenica bp	903	910 t
Hilti bp	788	765
Holderbank p	5650	5630
Holderbank n	920	940 t
Holzstoff p	5425	5460
Interdiscount	6275	6250
Intershop	1025 t	1000
Jacobs-Such. p	10000	9950
Jacobs-Such. bp	864	865 t
Landis & Gyr n	1780	1820
Maag n	1250	1250
Mercure	5500	5500
Mercure n	1810	1820 t
Mikron	2945	2950
Motor-Columbus	1860	1860
Mövenpick	7650	7600
Oerlikon-B.	1630	1620 t
Oerlikon-B. n	335	330
Financ. Presse	375	375
Schindler p	6200 t	6175
Schindler n	820	800
Sibra p	675	670
Sibra n	410	410 d
Sika	4090	4080
Italo-Suisse	328	328
Pirelli	430	431
Surveillance bj	7175	7000
Surveillance n	6200	6200
Südelektra	460	450
Usego p	1040 d	1030
Villars	275	275

TRANSPORT

	14.08.	17.08.
Swissair p	1465	1460
Swissair n	1120 t	1130

INDUSTRIE

	14.08.	17.08.
Aare-Tessin	1825	1850
A. Saurer p	310	310
Atel.Charmilles	1825	1790 d
Au Grand Pass	1350	1350
BBC p	3150	3140
BBC n	548	560
BBC bp	458	460
Buss	2275	2250
Cel. Attisholz	2180	2200
CKW	1300 d	1300 d
Ciba-Geigy p	4015 t	4040
Ciba-Geigy n	1935	1935
Ciba-Geigy bp	2810 t	2800
EG Laufenburg	2375	2400
Fischer p	1800	1780
Fischer n	340	320
Frisco-Findus p	4350	4350
Jelmoli	3900 t	3875
Hermes p	365	365
Hermes n	100	100 d
Hero	6000	6050
KW Laufenbourg	2390	2400
Globus p	9450	9450
Globus n	8100	8200
Globus bp	1750	1740
Nestlé p	10800	10825
Nestlé n	5070	5100
Nestlé bp	1790	1800 t
Rinsoz-Ormond	640	650
Sandoz p	14975 t	14900
Sandoz n	5475	5510
Sandoz bp	2560	2600 t
Alusuisse p	845	867 t
Alusuisse n	284	268
Alusuisse bp	68	69
SIG p	7650	7800 t
Sulzer n	4700	4695
Sulzer bp	695	695
Von Roll n	292	295
Zellweger bp	3000	2975
Zürch. Zieg.p	5675	5695
Zürch. Zieg. bp	890	895

HORS BOURSE

	14.08.	17.08.
H.-Roche act.	250000	251000
H.-Roche bj	149250	148000d
H.-Roche Baby	14925	14925
Agie bp	770	770
Feldschl.p	4750	4750
Feldschl.n	1750 d	1750 d
Feldschl.bp	1575	1575
Büro Fürrer	4200	4250 t
Haldengut p	2500	2525
Haldengut n	2150 o	2050 d
Huber & S. bp	830	830
Keramik Laufen	1125	1140
Kuoni	37250 d	37000
Michelin n	501 d	503
Mikron n	425	430
Orsat	108	115
Prodega bp	465	465
Rieter bj	460	475
Spiro int.	475	470
Swiss Petrol	43	42
Walter Rentsch	8950	8700
Astra	2.55 d	2.35

Bourse de Zurich

USA & CANADA

	14.08.	17.08.
Abbott Lab.	103	100.50
Aetna Life	97.75	95
Alcan	54.50	53.75
Allied Co	76.25	74.25
Aluminium Co	95.50	94.25
Amax	43.50	41.50 t
Americ.Brands	81.75	81
Amer.Cyanam	88.50	86.50
Amexco	62.25	61.50
Amer.Inf.techn.	151	149
Americ.Medical	31.25	31
Amer.Tel.Tel.	54.75	53.75
Amoco	129	126
Archer Daniels	42.25	42,25
Atl. Richfield	150	146.50
Baker	42.25	39.75
Baxter	42.25 t	42 t
Bell Atlantic	117	115.50
Bell Canada	50.50	49.75
Bellsouth Corp.	66	65.50
Black & Decker	40.75	40.50
Boeing	84	81
Borden	98.50 d	96.50 d
Bowater	62.50	63.50
Burlington	120 d	118 d
Campbell Soup.	104.50d	105
Canadian Pac.	34.50	34.75
Caterpillar	104.50	101.50
Chevron	91.75	91.25
Chrysler	69.25	70.25 t
Citicorp	107	103.50
Coca-Cola	79.50	77.50
Colgate	81	79.75
Cons.Nat.Gas	70.75	70 d
Control Data	53.50	53.25
Corning Glass	121	116.50
CPC Internat.	91	87.50
CSX	63	63
Digital Equipm.	290	286
Walt Disney	122.50	122.50
Dow Chemical	154.50	151.50
Du Pont de Nem.	203	199.50
Eastman Kodak	157.50	155.50
Engelhard Corp.	44.25	42.50
Exxon	155	151.50
Fluor	29.50	29
Ford Motor	173	171.50
General Electr.	102	99
General Motors	143.50	145
Gillette	63	62.75
Goodyear	117	113.50
Grace & Co	115.50	116
GTE Corp.	69	69.25
Gulf & Western	145	143.50
Halliburton	64	61.75
Hercule	107	105.50
Homestake	66.25	65.75
Honeywell	140.50	136.50
Inco Ltd	35	33.50
IBM	273	270.50 t
Inter.Paper	84 t	81.50
ITT	103.50t	101.50
Kraft Inc.	95.50	94.25
Lilly Eli	159.50	158 d
Litton	168	166
Lockheed	87	85.50
Louisiana L.	65	62
Maxus	22.50	22.50
MMM	129.50	127
Mobil Cop.	81	80.25
Monsanto	149.50	149.50
J.P. Morgan	83.50	82.25
Nat.Distllers	114.50	112.50
NCR	133.50	132
Nynex	118	116.50
Occid.Petr.	57.50	56.75
Pacific Gas	33	32.50
Pacific Telesis	46.50	46.75
Pennzoil	118	115 d
Pepsico	63.75	63.25
Pfizer	120	118
Philip Morris	165	162
Philips Petr.	27.50	27.25
Procter & G.	159.50	159
Reynolds Ind.	98	97
Rockwell	45	44
Royal Bank Can.	41.50 d	43
Schlumberger	78 t	75
Sears Roebuck	92.25	91.50
Smithkline	110.50	112
Southwestern	64.50 d	64.75
Squibb Corp.	151.50	147
Sun Co.	101.50d	99 d
Tenneco	85	83.75
Texaco	67.50	68.50
Transamerica	71.25	73.25
Union Carbide	45	44.75
Unisys Corp.	76	74.75 t
United Techn.	91.50	90.50
Us West	87	87.25
USG Corp.	65.50	62.50
USX Corp.	59.75	58.25
Wang Labor	29	28
Warner-Lambert	131.50	129.50
Woolworth	91.50	90.50
Xerox	127.50	128
Zenith	52.25	50.50

ALLEMAGNE

	14.08.	17.08.
AEG	301	303 t
BASF	281	281
Bayer	299	299
BMW	616	623
Commerzbank	251	256
Daimler-Benz	992	997
Degussa	456	458
Deutsche Bank	590	598
Dresdner Bank	303	306
Hoechst AG	278	277
Mannesmann	154.50	156
Mercedes	870	872
RWE Stamm	210	216
Schering	530	530
Siemens	579	572
Thyssen	118	117.50
Veba	272.50	275 t
VW	335	337

DIVERS

	14.08.	17.08.
Aegon	73.75	73
Akzo	126	126 t
ABN	380	383 t
Amro Bank	64.50	65
Anglo	37.50	37.25
Gold I	175	172.50
BP	9.50	9.10
De Beers	22	22.25
Driefontein	38	36.50
Fujitsu	14.25	14
Goldfieds	37	37.50
Honda	18 t	17.75 t
ICI	37.50	37.25
Kloof	21.50	21.75
NEC Corp.	22.50 t	22
Norsk Hydro	58.50	58
Philips	40	50.25 t
Royal Dutch	215	210.50
Elf Aquitaine	95.75	95.25
Sony	55	55.50
Unilever	115.50	113.50

NEW YORK

30 min.ap.ouv.	14.08.	17.08.
Aetna	61.125	64.75
Americ.Medical	20.125	20.125
Americ.Home P.	95.75	95.75
Atl. Richfield	95.75	94.375
Boeing	51.875	52.25
Caterpillar	65.50	65.75
Coca Cola	50.125	50.75
Corning Glass	74.25	74.50
CPC Int.	56.50	56.625
CSX	40.75	41.125
Walt Disney	78.875	79
Dow Chemical	97.875	98.50
Dupont	127.75	128
Eastman Kodak	100.125	101
Exxon	97.375	97.75
Ford	109.875	111.50
General Dynamic	73.50	73.50
General Electric	63.875	64.375
General Motors	93.50	93.875
Gillette	40	40.50
Goodyear	73.25	74
Homestake	42.25	42.625
IBM	173.375	174.25
Int. Paper	52.625	53
ITT	65.625	65.625
Johnson & J.	100.50	100.50
Lilly Eli	101.875	102.875
Litton	106.25	106.50
MMM	82	82
Occid. Petroleum	36.125	36.125
Panam	5.125	5
Pepsico	40.75	40.875
Philip Morris	103.875	104.625
Pfizer	75.50	75.50
Schlumberger	48.375	48.75
Sears Roebuck	58.50	58.625
Texas Instr.	69.25	69.25
Teledyne	372.125	372.50
Texaco	43.50	43.50
Union Carbide	28.375	28.50
Unisys Corp.	47.625	47.50
US Steel	37.75	38.125
Wang Lab.	18.125	18.125
Warner Lambert	83.875	83.875
Westinghouse	70.25	70.125
Xerox	82.50	82.50

FRIBOURG

	14.08.	17.08.
Bque Gl. & Gr.p	525 d	525 d
Bque Gl. & Gr.n	515 d	515 d
Créd.Agric.p	1050 d	1125 o
Créd.Agric.n	1000 d	1000 d

DEVISES

	achat	vente
Etats-Unis	1.5425	1.5725
Angleterre	2.45	2.50
Allemagne	82.65	83.45
France	24.50	25.20
Belgique	3.95	4.05
Pays-Bas	73.35	74.15
Italie	-.1135	-.116
Autriche	11.76	11.88
Suède	23.50	24.20
Danemark	21.30	21.90
Norvège	22.45	23.15
Finlande	33.90	34.90
Portugal	1.04	1.08
Espagne	1.205	1.245
Canada	1.205	1.245
Japon	1.031	1.043

BILLETS

	achat	vente
Etats-Unis	1.51	1.61
Angleterre	2.37	2.57
Allemagne	82.--	84.--
France	24.20	25.70
Belgique	3.84	4.14
Pays-Bas	72.50	74.50
Italie	-.1110	-.1190
Autriche	11.73	12.03
Suède	23.20	24.70
Danemark	20.90	22.40
Norvège	22.--	23.50
Finlande	33.75	35.25
Portugal	1.--	1.25
Espagne	1.15	1.30
Canada	1.13	1.23
Japon	1.01	1.06

METAUX

Or	achat	vente
$ once	453.90	454.40
Lingot 1 kg	22736	22776
Vreneli	152	162
Souverain	160	170
Napoleon	131	141
Double Eagle	780	860
Kruger-Rand	690	730
Platine		
$ once	593	598
Lingot 1 kg	29704	29974
Argent		
$once	7.40	7.70
Lingot 1 kg	371	386

Cours transmis par la

Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein
Rue de Romont 35
1700 Fribourg
☎ 037/21 81 11
17-830

ALC
Académie de Langues et de Communication

Direction:
J.+M. Zwicky-Roulin
Immeuble PLAZA
1700 Fribourg
037 - 22 38 20/50

Employés de commerce

(postes fixes)

G comme Gestion, S comme Secrétaire, R comme Comptable (presque). De l'expérience et les langues sont vos atouts, venez nous voir.

Mme V. Deillon
Adia interim SA
rue Saint-Pierre 30
1700 Fribourg
☎ 037/22 63 33

ADIA
Dynamique et cordial.

Urgent!
Petite entreprise cherche plusieurs

dessinateurs bât. CFC
dessinateurs B.A. + G.C. CFC

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

☎ 037/23 16 77.

Auberge de Lys
Les Sciernes-d'Albeuve
cherche

serveuse

connaissant les 2 services.
Entrée: début septembre.

☎ **029/8 11 31**

17-13678

Entreprise auto-électricité
cherche

APPRENTI-VENDEUR
(en pièces détachées)
Entrée de suite ou à convenir.

Ph. Angéloz SA
Auto-électricité
Rte de la Gruyère 12
1700 Fribourg
☎ **037/ 24 38 08**

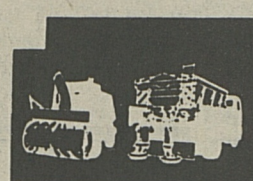
17-919

Urgent!
Petite entreprise cherche plusieurs

maçons CFC
plâtriers-peintres CFC
+ aides avec expérience

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

☎ 037/23 16 77



boschung

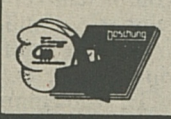
Geräteunterhalt – Ihre stärke
Unser Reparatur- und Unterhaltsdienst braucht Sie!
Zur Vervollständigung unseres Teams suchen wir je einen

Schlosser
Sie montieren Lastwagen-Anbauten und helfen mit bei allgemeinen Schlosserarbeiten

Landmaschinenmechaniker
Sie sind im Reparatur- und Unterhaltsdienst tätig und werden später evtl. in unserem Monteurdienst eingesetzt

Mechaniker
Sie montieren Lastwagen-Hydrauliken und installieren elektrische Anlagen

Fühlen Sie sich angesprochen? Ihr Eintritt wäre ab sofort oder nach Vereinbarung. Rufen Sie an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbung. Doris Martin gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.



Maschinenfabrik
1753 Matran
☎ **037/24 20 96**

boschung MATRAN

SANDOZ – WANDER PHARMA SA

Les pharmacies doivent pouvoir disposer d'une information complète sur les médicaments et les services les plus efficaces et les plus adaptés à leurs besoins.

Notre organisation de distribution, dont le siège est à Berne, cherche, pour la région Fribourg, Gros-de-Vaud et une partie de Neuchâtel

délégué(e) pharmaceutique

Nous demandons:
- goût des contacts humains et esprit ouvert
- bonne formation générale
- esprit d'initiative, capacité de persuasion, habileté à négocier
- sens du commerce
- connaissances scientifiques et expérience de la vente appréciées mais non indispensables
- langue maternelle française et bonnes connaissances de l'allemand.

Nous offrons:
- une activité intéressante et faisant appel à votre sens des responsabilités
- une solide formation spécialisée ainsi que continue
- un bon salaire et des prestations sociales d'avant-garde

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur dossier accompagné d'une lettre manuscrite à

SANDOZ – WANDER PHARMA SA
Service du personnel/Mme M. Baer
Brunnmattstrasse 21,
3007 Berne

Société multinationale, à Fribourg, cherche secrétaire polyvalente, précise et consciencieuse, ayant le sens des responsabilités pour

SECRÉTARIAT et COMPTABILITÉ

Travail intéressant et varié au sein d'une petite équipe.

Le français et de très bonnes connaissances de l'anglais sont indispensables.

Préférence sera donnée à une candidate avec bonne formation, manifestant de l'intérêt pour la comptabilité et pouvant être formée pour assumer responsabilités.

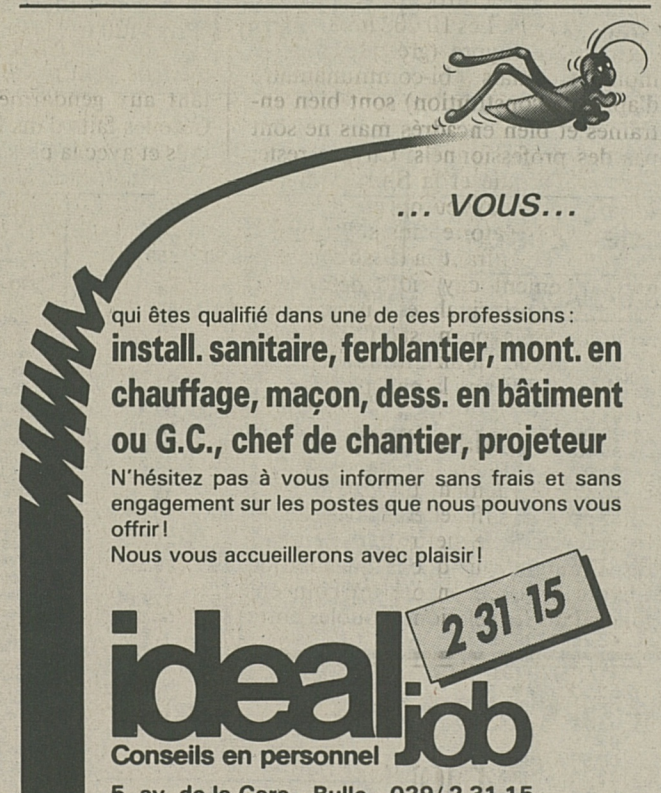
Salaire en fonction avec les qualifications,

Age: 20-30 ans.

Entrée de suite ou à convenir.

Les offres seront traitées avec discrétion.

Veuillez écrire, avec curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire et photo sous chiffre 17-55335, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.



... VOUS...

qui êtes qualifié dans une de ces professions:

install. sanitaire, ferblantier, mont. en chauffage, maçon, dess. en bâtiment ou G.C., chef de chantier, projeteur

N'hésitez pas à vous informer sans frais et sans engagement sur les postes que nous pouvons vous offrir!
Nous vous accueillerons avec plaisir!

ideal job 2 31 15
Conseils en personnel
5, av. de la Gare - Bulle - 029/ 2 31 15
Autre centre à Fribourg 037/ 22 50 13

Mademoiselle,

désirez-vous travailler à Winterthour?

La Winterthur-Assurances, à Winterthour, offre à une secrétaire de langue maternelle française l'occasion d'occuper un poste intéressant dans son département Etranger.

Au sein d'une petite équipe de collaborateurs, elle sera chargée de la correspondance française principalement et de diverses autres tâches de secrétariat.

Conditions de travail avantageuses et adaptées aux exigences et à la formation.

Pour en savoir davantage, n'hésitez pas à contacter M. Chardonnens du département Etranger
☎ 052/85 24 81.

Veuillez adresser votre curriculum à la:

Winterthur-Assurances
General Guisan-Strasse 40
8400 Winterthour
M. Elsener
Service du personnel

winterthur assurances

De nous, vous pouvez attendre plus.

LA FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES AGRICOLES DU CANTON DE FRIBOURG

cherche de suite ou pour date à convenir, des

MÉCANICIENS sur MACHINES AGRICOLES

pour les ateliers de Siviriez et Ménières.

Les candidats doivent bénéficier, si possible, d'une formation complète.

Nous offrons une ambiance de travail agréable et les prestations sociales d'une très bonne entreprise.

Votre offre de service écrite, avec curriculum vitae et copies de certificats, est à adresser au
Service du personnel de la Fédération des coopératives agricoles du canton de Fribourg, route des Arsenaux 22, 1700 Fribourg, ☎ 037/82 31 01 17-908

Nous cherchons pour notre sous-direction de Genève, un

INSPECTEUR DE SINISTRES

Branche choses, expérimenté.

Les offres avec curriculum vitae sont à adresser au chef du personnel de l'UNION SUISSE, Compagnie générale d'assurances, rue de la Fontaine 1, case postale 987, 1211 Genève 3.

UNION SUISSE
ASSURANCES

Espérance chez les grévistes d'Afrique du Sud

Dialogue

Au bout d'une semaine de grève dans les mines sud-africaines souvent émaillée d'affrontements, l'Anglo American – la plus grande compagnie du pays – et le Syndicat national des mineurs noirs (NUM) ont entamé hier des discussions sur les moyens de réduire les actes de violence, après la mort d'un mineur noir au cours de heurts dans une houillère.

Environ 240 grévistes ont été blessés et 200 autres arrêtés depuis le début de la plus grande grève légale de l'histoire des mines sud-africaines dimanche dernier. Selon la direction de la South African Coal, Oil and Gas Corp. (SASOL), un ouvrier noir a été tué et deux autres blessés dans des affrontements entre partisans et adversaires d'un débrayage – qui devait avoir lieu hier et impliquer 15 000 mineurs et ouvriers de la chimie – dans les mines et usines de transformation du charbon de cette compagnie, à Secunda (110 km au sud de Johannesburg).

De source syndicale (Syndicat des travailleurs des industries de la chimie, CWIU), on affirmait qu'il semblait que deux personnes avaient été tuées.

L'origine des heurts

L'origine des heurts diverge selon les parties. Selon la SASOL, les violences ont éclaté après l'organisation par le syndicat de plusieurs meetings pour persuader les ouvriers de se mettre en grève. Selon le porte-parole de la direction, un nombre «significatif» d'employés se sont opposés à ces débrayages et des affrontements isolés se sont produits au cours desquels trois personnes ont été blessées dont une mortellement.

En revanche, d'après le CWIU, «des hommes armés de barres de fer et autres armes ont attaqué la nuit de dimanche soir des groupes de mineurs qui chantaient. Plus tard des directeurs ont menacé que de nouvelles attaques auraient lieu si le CWIU et ses membres ne quittaient pas les dortoirs». Ce que la SASOL a démenti.

L'appel à la grève est motivé par des revendications concernant deux jours que la CWIU voudrait voir chômés: le 1er mai et le 16 juin, anniversaire des émeutes de Soweto de 1976. Au sujet de la grève avortée, le NUM (National Union of Mineworkers) a déclaré pour sa part qu'elle devait constituer un débrayage de soutien légal aux grévistes des mines d'or et de charbon. La direction a, selon le NUM, organisé des ouvriers, dont certains d'autres usines, pour briser la grève.

Jusqu'au bout!

Au huitième jour de la grève qui affecte les deux tiers des plus grandes mines d'or et de charbon du pays, le NUM a accepté la proposition formulée la veille par la direction de l'Anglo American – la plus touchée par le mouvement – d'une rencontre pour évoquer – uniquement – les moyens de réduire les actes de violence.

Selon le secrétaire général du NUM, Cyril Ramaphosa, le comité de grève réuni dimanche a voté la poursuite du mouvement «jusqu'à ce que toutes nos demandes soient satisfaites», parmi lesquelles l'augmentation de salaire de 30%, une prime de risque, une assurance décès plus élevée et une journée chômée le 16 juin.

Selon un organisme syndical indépendant, 335 000 mineurs sont en grève. Le NUM revendique le nombre de 340 000 tandis que la Chambre des mines avance le chiffre de 230 000 grévistes. (AP)

Une atmosphère d'émeute qu'on tente d'apaiser. Keystone

Chypre

Une lueur d'espoir

Les négociations pour une solution du «problème de Chypre» bloquées depuis le printemps 1986, pourraient être relancées par l'offre du Gouvernement chypriote de démanteler entièrement son armée en échange d'un retrait des troupes turques qui stationnent dans le nord de l'île. Il fallait un geste spectaculaire pour espérer sortir d'une impasse telle que même le très optimiste M. Javier Perez de Cuellar, secrétaire général des Nations Unies, a failli s'en décourager.

Chypre, qui n'a même pas 10 000 mètres carrés de surface, est coupée en deux depuis juillet 1974. A la suite d'une tentative de coup d'Etat grec sur l'île, indépendante depuis 1960, des troupes turques ont envahi la partie nord. Le coup a échoué, et maintenant plus personne au sud parle d'enosis, union avec la Grèce. Cette idée très à la mode dans les premières années de l'indépendance, terrifia les Chypriotes d'origine turque. Entre-temps, une République turque de Chypre-nord fut proclamée en 1983, mais reconnue par aucun pays en dehors de la Turquie; aujourd'hui, les Chypriotes turcs commencent à s'interroger sur le bien-fondé de la division. L'évidente prospérité dans la partie sud de l'île fait envie et la présence de 35 000 soldats turcs dans le tiers nord, en plus de l'influx de paysans anatoliens, encouragé par le Gouvernement turc et par le parti majoritaire de président du «RTCN», M. Rauf Denktash, qui y voit un réservoir d'électeurs, pèsent de plus en plus lourd.

Jusqu'à présent, toutes les négociations ont buté sur la présence de cette armée que les Turcs disent indispensable à la protection de la population Chypriote turque. On n'a pas oublié les massacres et les atrocités – des deux cités – de 1974. Les 10 000 hommes de l'armée de Chypre (grecque pour le moment, mais bi-communautaire d'après sa constitution) sont bien entraînés et bien encadrés mais ne sont pas des professionnels. Chypre reste, avec la Turquie et la Suisse, un des trois derniers pays européens à service militaire obligatoire sans substitution possible. En offrant la dissolution, le Gouvernement chypriote désamorce l'argument principal des Turcs. Il faut ajouter que Chypre n'est qu'à 60 km de la côte turque, quinze minutes de vol de la base aérienne la plus proche.

Les Turcs dans l'embarras

Le Gouvernement turc n'a pas encore répondu officiellement à cette offre, qui semble le mettre dans l'embarras. D'autant plus que la question de Chypre présente encore un coin enfoncé dans les relations troubles entre les Etats-Unis et la Turquie. Longtemps les Américains ont chéri tout particulièrement la Turquie, «bastion oriental de l'OTAN». Les sourcils se sont pourtant froncés lorsque la Turquie a commencé à doter son corps expéditionnaire à Chypre d'armes américaines destinées, en principe à renforcer l'armée turque à la frontière soviétique. Ainsi, le dernier rapport du secrétaire général des Nations Unies, fait état d'un renforcement sensible de l'armement à Chypre, jusqu'à comprendre 300 chars américains M4B5. Le Congrès américain a voté de soumettre l'aide militaire octroyée à la Turquie à une réduction de la force à Chypre – ce qui a mis les Turcs de si mauvaise humeur qu'ils ont décidé de ne pas ratifier un nouvel accord de coopération militaire et économique.

Chypre, dont l'importance stratégique vient surtout de sa position clé en Méditerranée occidentale, est un peu l'enfant chéri des Nations Unies. Le secrétaire général, M. Javier Perez de Cuellar, s'y intéresse personnellement depuis une douzaine d'années et voit là une possibilité de succès réel pour une négociation onusienne. De plus, les bérets bleus qui patrouillent sur la ligne verte entre les deux parties de l'île ont fait d'excellent travail en tant que gardiens de la paix. Néanmoins, après 13 ans, les pays qui fournissent les contingents trouvent qu'il est temps que leur mission se termine, ou du moins se modifie. Cela aussi pourrait devenir un élément de pression pour un règlement, car ni les Chypriotes grecs ni les Chypriotes turcs aimeraient les voir partir dans la situation actuelle.

Liesl Graz

Retrouvée morte en bordure de route

Etranglée par son père

Gérard Clémaron, le père de la petite Marie, trois ans et demi, découverte morte vendredi à Saze (Gard), s'est présenté hier à la police et a avoué avoir assassiné sa fille.

Agé de 33 ans, chimiste intérimaire à Pierre-Bénite (Rhône), en instance d'un divorce difficile, il a reconnu avoir étranglé sa fille dans la garrigue, le mardi 4 août, à 15 h. 30, a-t-on appris auprès du lieutenant Pheulpin, commandant la compagnie de gendarmerie de Bagnols-sur-Cèze.

Le père meurtrier, qui était en fuite depuis, s'est présenté spontanément hier matin au commissariat de Baucaire près de Nîmes (Gard) et est immédiatement passé aux aveux, racontant aux gendarmes de Bagnols-sur-Cèze les faits dans leurs moindres détails et avec la plus extrême froideur.

C'est pendant le sommeil de la fillette, avec qui il faisait du camping sauvage, que le père est passé à l'acte parce qu'il ne supportait pas l'idée de voir sa fille élevée par un autre que lui. Il l'a ensuite dévêtue et a jeté dans les broussailles le corps auprès duquel il comptait se laisser mourir de faim.

Gérard Clémaron est ainsi resté dix jours auprès du cadavre de sa fille, en ne s'alimentant que de baies sauvages. La décision d'assassiner Marie avait été longuement méditée, depuis le début du mois de juillet, date à laquelle il avait obtenu la garde de la fillette pour un mois, en vertu de son droit de visite.

Gérard Clémaron a abandonné le corps de la petite Marie après avoir eu droit à une réprimande d'un garde-champêtre parce qu'il faisait du feu dans la garrigue. Il a alors quitté Saze à travers les sentiers de grande randonnée et a retrouvé la civilisation à Tarascon (Bouches-du-Rhône) et Baucaire (Gard), mais sans avoir le courage de mettre fin à ses jours comme c'était son intention, en vivant de mendicité.

Il sera présenté au Parquet de Nîmes ce matin. On devrait connaître ce matin les résultats de l'autopsie pratiquée hier soir.

Gérard Clémaron était psychologiquement très atteint par la séparation avec sa femme et sa fille. Déjà en mai dernier, il avait provoqué une explosion au gaz dans son appartement de Lyon à la suite d'une tentative de suicide. Il avait ouvert le gaz après voir bu une bouteille de rhum. Son logement avait été détruit et plusieurs appartements de l'immeuble endommagés. Légèrement blessé, il avait été hospitalisé, alors que la plupart des habitants de l'immeuble, situé dans le Vieux-Lyon, avaient dû être relogés.

Très dépressif depuis le départ de son épouse, il vivait depuis quelques semaines chez ses parents à Saint-Clair-du-Rhône (Isère), et n'est plus réapparu à son travail depuis le 3 juillet.

C'est la mère de la fillette qui en avait la garde habituellement, mais le père l'avait pour le mois de juillet et devait rester chez ses parents. Mais, le 4 ou le 5 juillet, il est parti avec sa fille à bord d'une Lada qu'il venait d'acheter. Il avait été vu ensuite à Nice et Avignon. (AP)

Sanctions économiques contre l'Afrique du Sud

Seules 4500 entreprises concernées dans le monde

Depuis 1979, inlassablement, la sous-commission des droits de l'homme de l'ONU publie un rapport spécial sur l'apartheid. Un rapport avec une liste de plus de 4500 sociétés occidentales dont les activités constituent «une assistance au régime colonialiste et raciste d'Afrique du Sud».

Des Nations Unies
ANGELICA ROGET

Etabli par l'expert égyptien M. Ahmed M. Khalifa, ce rapport sort régulièrement à la belle saison: celle de la réunion annuelle de la sous-commission. D'emblée une question: pourquoi n'y a-t-il que des sociétés des pays occidentaux sur la liste? Réponse de M. Khalifa: «Parce que je n'ai reçu aucune information sur des liens ou du commerce extérieur avec des pays de l'Est. Qu'on m'en donne et je les publierai aussitôt», affirme-t-il. En attendant, restons-en donc à une espèce d'autocritique: celle de la politique des pays occidentaux et évidemment des transnationales en particulier. Publiée sous forme d'annexe au rapport, la liste comprend des renseignements sur les «banques, compagnies d'assurances, entreprises et autres sociétés qui aident directement ou indirectement le régime raciste et colonialiste d'Afrique du Sud». Le type d'assistance qu'elles fournissent, économique, militaire, financière ou nucléaire, y est indiqué. Pays en tête: les Etats-Unis avec près de 1200 sociétés. Suivent l'Angleterre avec plus de 1000, l'Allemagne fédérale plus de 500 et la France avec près de 250 sociétés.

Il y a cent trente-cinq sociétés suisses qui travaillent avec l'Afrique du Sud. Notre pays figure ainsi en cinquième place. Presque toutes les grandes sociétés helvétiques sont sur la liste. Parmi elles: trente-sept banques. Quelle est l'assistance fournie? Economique avant tout, financière évidemment lorsqu'il s'agit de banques. Mais elle est également militaire pour quatre d'entre elles. Ou encore nucléaire: c'est le cas pour une.

«L'argument de la liberté des échanges est souvent évoqué alors que, par ailleurs, on condamne l'apartheid», précise M. Khalifa. «Mais», remarque-t-il, «comment peut-on faire passer la liberté commerciale avant la liberté humaine? Prétendre que cela va améliorer le sort de la majorité noire opprimée n'a aucun sens. Cela ne sert qu'à rendre l'apartheid plus répressif et plus vigoureux que jamais». Et encore. L'intensification des relations économiques et l'accroissement des transferts de capitaux étrangers – au lieu d'amener le régime sud-africain à introduire des réformes – ne font qu'accroître sa résistance au changement. «Ce qu'il faut dire», affirme toujours le rapport «c'est que les Gouvernements et les sociétés transnationales retirent un profit énorme des capitaux qu'ils investissent dans l'économie sud-africaine...»

De plus, nous dit M. Khalifa, le fonctionnement de ce «régime immoral» coûte fort cher. Car les lois relatives à la sécurité, aux mesures de contrôle des mouvements de population, les programmes de déplacement forcé des populations noires, les campagnes «extravagantes» de relations publiques internationales et surtout le budget militaire de plus en plus élevé, augmentent fortement les dépenses publiques.

L'opinion publique mondiale est convaincue qu'il faut éliminer l'apartheid. La question est de savoir comment et quand? L'important, pour M. Khalifa, est de prendre au sérieux la vague de résistance passive, les grèves et la pression des 22 mio de Noirs. Il faut l'appuyer par un boycott économique. Car l'Afrique du Sud a besoin d'argent pour maintenir le régime d'apartheid. Etre opposé aux sanctions économiques en croyant favoriser une évolution pacifique c'est justement faire obstacle à la seule possibilité de changement sans violence. **A.R.**

BOÎTE AUX LETTRES

Halte au pacifisme

Tandis que nous vivons sur un volcan, tous les hommes d'Etat, sans exception, prêchent, à leur manière, pour la paix... comme n'importe quel pape: «urbi et orbi», avec la même inefficacité». Or, si les mots ont encore un sens, celui qui parle et agit ainsi pour la paix, donc pour la justice et la sécurité qui lui sont inhérentes, est, au sens propre du terme: un pacifiste. Tout homme d'Etat serait un facifiste qui s'ignore.

Et, précisément, ce sont ces mêmes hommes d'Etat qui organisent les unes par-dessus les autres des conférences sur le désarmement qui se traduisent toutes, chaque fois, par une augmentation des matériels de guerre qui fragilise toujours plus notre éco-système déjà volcanisé. Il faut donc mettre le holà au pacifisme!

En revanche, on pourrait prêter un peu plus d'attention à ceux qui, en connaissance de cause, (et il sont nombreux) s'interrogent sur le concept, technologiquement suspect, de Défense nationale. Ceux-là, il est vrai, ne sont assurément pas des pacifistes au sens décrit ci-dessus; ce sont des économistes, des stratèges, des politiques, voire des écologistes. Ils sont parfaitement conscients des rapports de force, bref, ils sont pleinement responsables de leur discours et pourraient en rendre compte... si!

Malheureusement, on ne retient d'eux que la partie visible de l'iceberg (les manifestations folklorisées) et l'on a soin d'immerger profondément, au ⅔ de leur volume, leurs dossiers. Comme ils ne sont ni prosoviétiques ni les doux rêveurs que l'on dit, on les traite en mineurs, pour ne pas dire en minus, tandis que les hommes d'Etat sont auréolés par toutes sortes de précautions médiatiques.

Il serait grand temps d'analyser et de revoir le discours journalistique sur le pacifisme traditionnel, car péjorativement, il vise en premier lieu les hommes d'Etat et non pas les timides protestataires que l'on sait.

Personnellement, quand j'entends aujourd'hui parler des «pacifistes» j'enrage de voir ce qualificatif dévoyé. Il ne me concerne plus dès lors qu'il s'agit d'abord des experts ès-raison d'Etat, c'est-à-dire de gens mystifiés dans leur superbe.

Je manie le paradoxe?...voire! Assurément moins, me semble-t-il, que les hommes d'Etat.

René Cruse

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction).

Plus de locataire à Spandau

Rudolf Hess est mort après 46 ans d'emprisonnement

Rudolf Hess, décédé hier à l'âge de 93 ans, avait suivi Adolf Hitler côte à côte dans sa marche vers le pouvoir, et était devenu l'un des hommes les plus puissants du troisième Reich. Mais depuis qu'il avait sauté en parachute au-dessus de l'Angleterre le 10 mai 1941, au cours d'une mission solitaire dont l'objectif n'a jamais été éclairci, il n'avait plus jamais recouvré la liberté.

Condamné à la détention à perpétuité le 1er octobre 1946 au procès de Nuremberg pour avoir conspiré contre la paix mondiale, Hess est resté interné 40 ans dans l'austère et immense prison de Spandau, où il a été pendant près de 20 ans l'unique détenu, sous la haute surveillance des quatre Alliés de la Deuxième Guerre mondiale.

La captivité de celui qui était devenu le prisonnier le plus solitaire et le plus surveillé du monde avait nécessité un imposant déploiement de militaires, qui se relayaient tous les mois pour prendre en charge les miradors et les clôtures électriques de Spandau. En 1981, l'internement de Hess coûtait déjà au Gouvernement de Berlin-Ouest plus d'un million de marks (830 000 francs suisses) par an.

Hess, l'un des fondateurs du nazisme, avait toujours refusé de reconnaître la légalité du jugement prononcé contre lui, ne reniant jamais ses convictions. Il avait néanmoins sollicité la grâce des quatre Alliés, demandant qu'on le laissât finir sa vie librement auprès des siens.

Le symbole du nazisme ?

Mais si les trois Alliés occidentaux étaient prêts à le libérer pour des raisons humanitaires, l'Union soviétique estimait impensable de rendre la liberté à un homme en qui elle voyait un symbole du nazisme.

Walter Richard Rudolf Hess, fils d'un négociant allemand, était né le 26 avril 1894 à Alexandrie, en Egypte.

Après avoir fait ses études à Neuchâtel (Suisse) et à Godesberg (Allemagne), il sert sous les drapeaux pendant la Première Guerre mondiale, d'abord

Rudolf Hess. ASL

comme fantassin, puis comme aviateur. C'est à cette époque qu'il fait la connaissance d'un caporal allemand nommé Adolf Hitler.

Hess adhère en 1920 au Parti national socialiste, qui ne compte encore que 16 membres, dont Hitler est le septième. En 1924, il est incarcéré à Munich pour participation à une tentative de coup d'Etat. Libéré peu après, il devient la même année le secrétaire de Hitler, qu'il aide à rédiger «Mein Kampf», bible du nazisme.

L'adjoint du Führer

Quand les nazis accèdent au pouvoir en 1933, il devient l'adjoint du Führer, dont il est l'indéfectible disciple. Mais vers 1941, son influence sur l'entourage immédiat du maître de l'Allemagne commence à décliner.

Le 10 mai de cette même année, il quitte son pays à bord d'un Messerschmitt et saute en parachute au-dessus du domaine du duc de Hamilton, un lord écossais qu'il avait connu brièvement pendant les Jeux olympiques de Berlin, en 1936.

A. Hamilton qui l'interroge dans une caserne de Glasgow, Hess dit vouloir rencontrer Winston Churchill et le roi George VI, mais personne ne veut croire qu'il est bien l'adjoint du Führer.

Une étrange mission

Par cette mission pour le moins étrange, Hess tentait de faire cesser la guerre entre son pays et l'Angleterre, rapporte Hamilton à Churchill. Mais celui-ci refuse d'accorder crédit aux déclarations de Hess. C'est l'époque des bombardements allemands les plus violents sur Londres et, aux yeux de Churchill, il serait totalement absurde que le bras droit de Hitler ait songé un seul instant à se livrer aux Anglais.

Hess reste détenu cinq ans en Grande-Bretagne, où il est le dernier prisonnier à avoir été incarcéré dans la célèbre Tour de Londres. On soupçonne Hitler d'avoir essayé de le faire supprimer après son odyssée solitaire. Deux agents allemands sont en effet arrêtés en Ecosse, avec sur eux des plans du château du duc de Hamilton.

Six semaines après le saut en parachute de Hess, c'est l'invasion allemande de la Russie, dont, a-t-il laissé entendre plus tard, il connaissait à l'avance la date. Des historiens soviétiques ont émis l'hypothèse que Hess ait voulu essayer de négocier une paix séparée avec l'Angleterre, afin de donner toute liberté d'action aux troupes allemandes sur le front de l'Est, et d'associer les Britanniques à une croisade anticommuniste.

Durant sa captivité à Spandau, Hess refuse d'abord que sa femme Ilse et son fils Wolf-Ruediger, lui rendent visite. Mais il finit par accepter de les revoir en 1969, quand il est transporté dans un hôpital militaire britannique pour y être soigné d'un ulcère à l'estomac.

Ses conditions de détention sont alors adoucies. Il peut écouter de la musique, regarder la télévision et accéder à une bibliothèque. Il semble cependant qu'il ait tenté de se suicider en février 1977, en s'ouvrant les veines avec un couteau de cuisine. (ATS)

En marge de la plus grande catastrophe aérienne américaine

Le risque de voler

DE WASHINGTON PHILIPPE MOTTAZ

Voler, le moyen de transport le plus sûr ? Vraiment ? Les statistiques ont beau être rassurantes, elles sont de plus en plus difficiles à croire. Même le président des Etats-Unis n'est plus à l'abri d'un accident, c'est tout dire. L'incident de samedi dernier au ranch présidentiel de Santa Barbara, et bien sûr la catastrophe de Detroit sont les illustrations frappantes d'un problème qui commence à inquiéter très sérieusement le public. « La sécurité ne se mesure pas à l'absence d'accidents, elle se mesure à l'exposition au risque » concède Allan McArtor, le tout nouveau directeur de la Federal aviation administration, la FAA. Or, à cette aune-là, le doute n'est plus permis : le ciel américain est devenu plus dangereux qu'auparavant et les statistiques rassurantes ne feront rien pour calmer des peurs légitimes.

Même si l'année dernière 650 personnes seulement des 900 millions qui ont pris l'avion dans le monde sont mortes, un fait émerge clairement : les trois grands indices qui permettent de mesurer le degré de risque sont tous brutalement en hausse. Les violations de règles au sol avant le décollage, les erreurs des contrôleurs aériens et enfin le nombre de « near misses », de « presque collisions » ainsi, qu'on les désigne, faute de mieux.

Les « presque collisions »

Pour ces 8 premiers mois, 272 « presque collisions ont été rapportées », c'est plus que le total de l'année 1985. Dans certains cas, des avions de lignes se sont manqués d'à peine 50 mètres. Plus troublant encore, certains de ces incidents font apparaître un affaissement inquiétant du sens éthique parmi les pilotes : très récemment, l'un d'eux a suggéré au capitaine d'un jet qu'il avait manqué de 30 mètres au-dessus de l'Atlantique que la presque collision ne soit pas rapportée. Le pilote a refusé, en partie parce que les avions avaient passé si près l'un de l'autre que les passagers s'étaient aperçus du danger.

Les erreurs des contrôleurs aériens sont aussi très sensiblement à la hausse. Car ces derniers travaillent non seulement sous une pression accrue, mais en plus avec un matériel électronique très souvent obsolète, mal entretenu et peu adapté à la situation. Il y a eu 680 erreurs rapportées l'année dernière. On en est déjà à 783 pour les six premiers mois de 1987. Et le nouveau système d'ordinateur qui devrait permettre d'améliorer la situation ne sera pas au point d'ici à une dizaine d'années.

Les conséquences d'une décision brutale

Les raisons de cette chute manifeste de la qualité des services aériens est double : la pauvre application de la déréglementation aérienne aux Etats-Unis entrée en vigueur il y a 7 ans d'une part, et les séquelles retardées, mais prévues, du licenciement massif de 11 000 contrôleurs aériens par Ronald Reagan en 1981.

La déréglementation devait augmenter la concurrence, elle l'a fait. Mais elle a aussi pris des dimensions que personne n'avait envisagées à l'époque. Résultat : le nombre de compagnies aériennes a passé de 60 en 1978 à 116 aujourd'hui. Malgré cela, les prix n'ont été cassés que sur les grandes lignes. Les lignes peu desservies sont en revanche devenues infiniment plus chères. De plus des situations de monopole ont été créées par des fusions et des rachats que l'Administration Reagan, laxiste dans son application des lois anticartellaires, n'a pas voulu bloquer.

Conséquence : la clôture de plusieurs petits aéroports régionaux, car les nouveaux géants ont concentré leurs activités dans des centres urbains majeurs. Parallèlement, le déclin de la qualité des services est tangible : à des fins publicitaires, certaines compagnies n'hésitent, par exemple, pas à mettre à l'horaire plus de vols qu'elles-mêmes ou les aéroports ne peuvent accommoder. Ces vols «n'existent» en réalité pas, mais donnent l'impression que telle ou telle compagnie est prête à tout pour vous transporter d'une destination à l'autre. La moyenne des retards est voisine d'une heure – c'est une moyenne, ce qui signifie que des retards de deux voire trois heures sont fréquents dans les grands aéroports urbains. Enfin, le service à bord est à peine existant, ou quand il l'est, sur des courtes distances, il est généralement épouvantable. « Je prends l'avion pour telle ou telle ville » dit un passager. « Ah, et vos bagages, où vont-ils » lui répond son interlocuteur. La plaisanterie est devenue un classique.

Système surchargé

Le système est tout simplement surchargé. Aux heures de pointe, Atlanta fait par exemple atterrir 32 avions en un quart d'heure.

Autre cause d'inquiétude récurrente : six ans après le bras de fer entre Ronald Reagan et le syndicat des contrôleurs aériens tous les postes de travail n'ont pas été repourvus : il y a en réalité 3700 contrôleurs de moins pour surveiller un nombre plus important de vols. Le trafic passager a augmenté de 12% cette année et tout indique que la tendance est à la hausse.

Comment remédier à la situation et prévenir des accidents futurs ? Les propositions abondent : parmi celles les plus réalistes, un réengagement massif des contrôleurs aériens licenciés en 1986 et une limitation de la déréglementation. « Tout le monde ne peut pas prendre l'avion entre Chicago et New York à cinq heures de l'après-midi, c'est l'heure la plus prisée » explique Alfred Kahn, le père de la dérégulation. Mais de plus en plus aussi, la recherche d'une solution risque de devenir politique : la FAA, dont les échelons supérieurs sont nommés par le président, est trop liée au pouvoir en place. Conséquence, disent ses critiques, elle réagit trop lentement quand ce qu'il faudrait faire va à l'encontre de la politique économique promulguée par l'Administration. En l'occurrence, l'Administration Reagan ne veut ni entendre parler d'un réengagement des grévistes licenciés en 1981, ni d'un contrôle même limité du Gouvernement sur ce qu'elle considère être du ressort complet du domaine privé.

Ph. M.

Golfe : préparatifs pour un nouveau convoi avec l'US Navy

Les dragueurs de mines arrivent

Des hélicoptères chercheurs de mines américains Sea Stallion, basés sur le porte-hélicoptères Guadalcanal, ont entamé hier des exercices de déminage afin de permettre au prochain convoi de pétroliers koweïtiens, battant pavillon américain, de partir du Koweït et de sortir du Golfe sans encombre.

Les quatre chasseurs de mines britanniques ont quitté hier la base navale écossaise de Rosyth pour le Golfe, en compagnie de l'un des trois bâtiments de soutien chargés de les escorter. Au terme de leur voyage, qui doit durer quatre à cinq semaines, la Royal Navy disposera d'un millier d'hommes et de 11 bâtiments dans la région.

Trois chasseurs de mines français et leur bâtiment de soutien logistique devaient appareiller hier à 18 h. à Toulon.

La tension dans le Golfe restait par ailleurs toujours vive, Bagdad ayant prévenu que la seule manière de contraindre l'Iran à arrêter la guerre serait de «porter des coups destructeurs» aux installations économiques et pétrolières iraniennes.

De son côté le président Ali Khamenei, cité par l'agence iranienne IRNA, a déclaré hier dans un rassemblement à Qochan, dans le nord-est de l'Iran : «Si nos bateaux présents dans le Golfe sont touchés par l'Irak, nous attaquerons sans aucun doute les navires des alliés de l'Irak

Au Koweït, un nouveau convoi de navires koweïtiens s'apprêtait à appareiller vers le détroit d'Ormuz. Le méthanier Gas King et deux pétroliers, l'Ocean City et le Sea Isle City, battant tous pavillon américain, ont été regroupés à deux milles d'une jetée de chargement du terminal pétrolier d'Al-Ahmadi, après avoir reçu leur cargaison.

De source maritime, on indiquait que les hélicoptères du Guadalcanal, entrés dans le Golfe ce week-end et ancrés à quelque 30 milles au nord-ouest de Bahrein, ont effectué des exercices d'entraînement par groupes de deux, à partir du bâtiment.

Ses huit hélicoptères, équipés d'importants réservoirs et de sonars pour détecter les mines, peuvent vraisemblablement ratisser le nord du Golfe, à partir de la position actuelle du Guadalcanal, a-t-on indiqué de source militaire occidentale.

En mer d'Oman, où une mine a détruit samedi le navire de ravitaillement Anita, tuant six hommes d'équipage, les autorités portuaires de Foudjeirah ont répété que les eaux côtières restaient dangereuses, bien qu'aucune nouvelle mine n'ait été découverte hier.

A Mascate, on apprenait dans les milieux maritimes que des pétroliers mouillés au large des ports de Foudjeirah et de Khor Fakkan, aux Emirats arabes unis, ont commencé à se diriger vers le sultanat d'Oman où ils devraient être davantage à l'abri des mines.

A Téhéran, le ministre iranien des Affaires étrangères Ali Akbar Velayati, cité par IRNA, a déclaré que le sultanat d'Oman était opposé à l'engagement de forces étrangères dans le Golfe et en mer d'Oman. Le ministre, qui a terminé dimanche une visite de deux jours à Mascate, a déclaré que le sultanat avait accueilli favorablement la décision de l'Iran de participer aux opérations de déminage dans le détroit d'Ormuz.

Sur le front de la guerre du Golfe, l'Irak a annoncé que l'artillerie lourde iranienne avait pilonné dimanche soir le port de Bassorah, dans le sud de l'Irak, faisant trois morts et cinq blessés parmi la population civile. L'Iran a démenti avoir bombardé Bassorah, mais a annoncé que ses forces avaient frappé le port d'Oum Kasr, plus au sud, en riposte à des bombardements irakiens.

Téhéran avait affirmé que des avions militaires irakiens avaient effectué des raids contre deux villages et une zone industrielle, à Ahwaz, dans le sud-ouest de l'Iran. Selon Téhéran, ces raids ont fait neuf morts et un grand nombre de blessés dans la population civile. (AFP)

Des pompiers confrontés au SIDA

Maladie professionnelle!

Le corps des sapeurs-pompiers de Chambéry (Savoie) souhaite, après une intervention sur un homme atteint du SIDA, que certaines maladies pouvant être contractées en service soient reconnues comme maladies professionnelles.

Les sapeurs-pompiers professionnels de Chambéry ne remettent pas en cause leur travail, mais cette demande concerne uniquement leur couverture sociale, précise l'adjudant chef, Jean-Claude Dumas.

C'est pour avoir été confrontés au problème, samedi dernier, que les pompiers de Chambéry soulèvent la question. Lors d'une intervention sur le quai de la gare, samedi matin, une équipe de trois ambulanciers a dû évacuer un homme blessé à la tête lors d'une chute. Cet homme sans profession ni domicile fixe était enregistré à l'hôpital de la ville comme tuberculeux et porteur du virus du SIDA.

Les pompiers, qui portaient des gants lors de l'intervention, se demandaient, hier, si cette protection était suffisante. (AP)

L'inconnue de l'Irangate

A qui appartiennent les fonds déposés en Suisse

L'une des inconnues de l'Irangate demeure le propriétaire des quelque huit millions de dollars déposés sur des comptes suisses par des intermédiaires, fonds actuellement gelés. L'argent semble être un élément clef dans le dossier que Lawrence Walsh, avocat-conseil indépendant, tente d'instruire autour de plusieurs des principaux protagonistes de l'affaire, a-t-on appris de sources proches de l'enquête.

« Le Gouvernement américain semble apparemment vouloir argumenter que ces fonds ont été illégalement convertis, qu'en conséquence ce sont des fonds du Gouvernement américain et qu'il y a eu fraude », a déclaré une personne qui a eu connaissance du dossier.

Selon une autre source qui a également requis l'anonymat, il semble que M. Walsh penche pour l'hypothèse d'un détournement des fonds et estime que les personnes impliquées doivent être inculpées.

James Wieghart, porte-parole de M. Walsh, s'est refusé à évoquer des détails de l'enquête. Richard Secord, le général à la retraite de l'Armée de l'air qui avait aidé le lieutenant-colonel Oliver North – alors au Conseil national de sécurité – à diriger les opérations de l'Irangate, a déclaré au Congrès que l'argent appartenait à « l'entreprise » opérée par M. Secord et son partenaire en affaires, Albert Hakim.

Après l'éclatement du scandale de l'Irangate en novembre dernier, le Ministère de la justice avait gelé les comptes en Suisse en vertu d'un traité d'entraide américano-helvétique. (AP)

Fribourg: bientôt le 14e championnat suisse de sport en fauteuil roulant

Le droit à l'épreuve sportive

Pour la deuxième fois en neuf ans, Fribourg s'apprête à accueillir le championnat suisse de sport en fauteuil roulant. Le week-end prochain, quelque 150 concurrents se mesureront sur les installations de la ville. Ces joutes revêtent une importance toute particulière pour ceux qui espèrent être sélectionnés pour les Jeux olympiques de Séoul.

Constitué autour du Club en fauteuil roulant de Fribourg et de l'Association fribourgeoise de sports et loisirs pour handicapés, un comité d'organisation est à l'œuvre depuis plusieurs mois. L'accueil et l'hébergement de quelque 150 concurrents du vendredi au dimanche, ça ne s'improvise pas. «Heureusement, nous avons rencontré un enthousiasme inhabituel et extraordinaire», se réjouit le président Dominique de Buman. Collectivités publiques et entreprises privées n'ont pas lésiné sur les moyens. Côté sportif, le Club athlétique de Fribourg mettra également la main à la pâte.

Une vingtaine de disciplines

Une vingtaine de disciplines seront mises sur pied au cours des trois jours, dans des domaines aussi divers que l'athlétisme, la natation, l'haltérophilie, le tir à l'arc et le tir. A ne pas manquer, paraît-il, l'épreuve du slalom! La rapidité et les réflexes des concurrents juchés sur leur «chaise» font merveille.

«Sport en fauteuil roulant ne veut pas dire sport handicap», argumente André Deville, chef technique de l'Association suisse des paraplégiques. «Le fauteuil est un engin comme la bicyclette, une monture comme le cheval. Il est utilisé par quelqu'un qui n'a simplement pas d'autres possibilités».

Plusieurs étrangers

Le championnat suisse réunira des paraplégiques, des tétraplégiques et des poliomyélitiques. Plusieurs athlètes étrangers seront de la partie, dont un Australien recordman du monde du poids. Côté fribourgeois, on relève douze inscriptions dont celle de Michel Baudois (Promasens), champion olympique de tir à l'arc. **BG**

PATRONAGE LA LIBERTÉ

Sport pour handicapés

Structure efficace

Dans le canton de Fribourg, les sports et loisirs pour handicapés ne datent pas d'aujourd'hui. En 1959 déjà, feu Michel Delley posait les premiers jalons. Ceux qui ont pris la relève ont eu le mérite de mettre en place une structure efficace. «Tout se passe bien dans le canton», commente Jean-Louis Page, président de l'Association fribourgeoise de sports et loisirs pour handicapés (AFSLH). «Nous sommes maintenant très bien accueillis.» Cette année, même Morat-Fribourg verra (partiellement) à l'œuvre des sportifs en fauteuils roulants...

Créée en 1984, l'AFSLH groupe trois sections de sport handicap (Sarine, Gruyère et handicapés mentaux), deux clubs en fauteuil roulant (Fribourg et Gruyère) et une sous-section de malvoyants. Au total, cela représente quelque 360 membres dont une bonne vingtaine de sportifs licenciés. Les autres, pour la plupart, se bornent à pratiquer une activité restreinte de maintien.

Morat-Fribourg: course à titre d'essai

En plus de la mise sur pied de manifestations sportives comme le Mémorial Michel Delley, l'AFSLH se bat pour améliorer le sort des handicapés. La suppression des barrières architecturales et les liaisons avec les institutions sociales figurent au nombre de ses priorités.

Côté sportif, tout (ou presque) va bien, commente Jean-Louis Page. Seule ombre au tableau: la polémique qui a alimenté la chronique du Morat-Fribourg 1986. L'interdiction signifiée aux sportifs en fauteuils roulants lui est restée en travers de la gorge...

Qu'il se réjouisse... partiellement au moins! Cette année, l'épreuve sera ouverte à cette nouvelle catégorie entre Granges-Paccot et l'arrivée à la rue Saint-Pierre, à Fribourg. Le départ sera donné aux environs de 10 heures, en fonction du nombre d'inscrits. Longueur du parcours: environ 4 kilomètres. En raison de l'intensité de l'occupation de la route et par mesure de sécurité, il n'est pas possible de libérer l'ensemble du tracé, explique Ernest Donzallaz, membre du comité d'organisation. Cette première fera office d'essai. **BG**

Jean Tinguely participe à sa façon...

Pas de course ou fauteuil roulant

Le même combat

Sport en fauteuil roulant ou sport tout court, la motivation du compétiteur de pointe reste la même: repousser toujours plus loin ses limites physiques et psychiques. Pour y arriver, l'un et l'autre s'entraînent durement. L'un et l'autre recherchent le matériel le plus performant possible. En point de mire: les records, les Jeux olympiques... Et tant mieux si les exploits de l'élite encouragent la masse des anonymes à pratiquer un sport à leur tour!

Victime d'un accident en 1973, Jean-Claude Fischer, de Massonnens, se déplace depuis lors en fauteuil roulant. Paraplégique, il ne s'est pas laissé aller pour autant. Il a lutté de plus belle. Grâce au sport, notamment, il a rapidement refait surface. Tireur à l'arc dans un premier temps, il en a pincé pour les courses sitôt leur apparition. «Au début, les épreuves se limitaient au 100 mètres», raconte Jean-Claude Fischer. «Puis, on s'est mis à courir le 400, 800, 1500, 3000 et 5000 mètres».

Une thérapie irremplaçable

Aujourd'hui, la mode est aux longues distances: 24 concurrents participeront au 5000 mètres des championnats suisses, le week-end prochain... Les compétitions sur route attirent également de plus en plus de coureurs en fauteuils roulants, à l'image de ce qui se passe dans le monde de l'athlétisme. Quant au matériel, il ne cesse pas d'évoluer. Fini les chaises traditionnelles qu'il fallait adapter au gré des circonstances! Désormais, on trouve des engins sophistiqués dans les commerces spécialisés. Des engins qui, parfois, valent plusieurs milliers de francs...

Champion de Suisse à deux reprises, Jean-Claude Fischer a participé trois fois aux Jeux olympiques. A l'époque, il s'astreignait à trois séances hebdomadaires de deux heures. «Je parcourais 10 kilomètres par sortie», explique-t-il. Le week-end prochain, à 36 ans, il prendra part aux championnats nationaux dans le seul but de participer et de fraterniser avec les autres concurrents.

Cet échange, le Dr Guido A. Zaech, médecin-chef au Centre suisse des paraplégiques à Bâle, y tient beaucoup. «Le sport est souvent l'ouverture au dialogue», argumente-t-il.» (...) Comme il est aussi une thérapie irremplaçable et excellente qui favorise le maintien d'un bon état général et de la rééducation».

Ancien médecin-chef du service de rhumatologie de l'Hôpital cantonal, feu le Dr Ivan Radi abondait dans ce sens. «Lier des connaissances au sein d'un club, sortir de chez soi, sortir de soi, de son cercle de vie rétréci: c'est là l'importance du sport», écrivait-il en 1978. Pour s'épanouir, il n'y a pas nécessairement besoin de faire partie de l'élite. L'essentiel, c'est de participer...

Béat Grossenbacher

La foudre fait des siennes à travers le canton

Ferme détruite à La Corbaz

Un orage d'une rare violence s'est abattu sur la région fribourgeoise, hier soir vers 21 heures. En peu de temps, la foudre a frappé à deux reprises. A Posieux, un tableau électrique a explosé dans une villa familiale. A La Corbaz, c'est un rural qui a été la proie des flammes. Dans ce dernier cas, les dégâts sont très importants.

FAITS DIVERS

Il était environ 21 h. 45 lorsque la foudre s'est abattue sur la ferme d'Emile Berset, sur les hauteurs de La Corbaz. Très rapidement, le rural a été la proie des flammes. Malgré l'intervention des pompiers de La Corbaz, de Corminbœuf, de Belfaux et du Poste de premiers secours de Fribourg, le feu s'est propagé à l'habitation qui a également beaucoup souffert de l'eau. La ferme peut être considérée comme complètement détruite, précisait la gendarmerie sur le coup de minuit. Non estimés, les dégâts étaient jugés très importants. Par bonheur, bétail et machines ont pu être sauvés à temps. Le lieutenant de préfet Damien Piller, la Police de sûreté et la gendarmerie ont été dépêchés sur les lieux du sinistre.

A Posieux, c'est la villa de Charles Nicolet qui a été la victime de la foudre. Circonscrit par les pompiers du lieu, l'incendie ne s'est heureusement pas propagé au-delà du sous-sol. En raison de l'explosion d'un tableau électrique, les murs ont partiellement été noircis et un congélateur a été détruit. Les dégâts ne sont pas encore estimés. **BG**

Les flammes ont détruit tout le rural et une partie de l'habitation. LIB Bruno Maillard

PUBLICITÉ

Le poisson frais
ne s'achète que chez
COMESTIBLES
Essig Frères SA
PÊCHERIE BROYARDE
Rue de Romont 23 - Fribourg
☎ 037/22 64 44
Toujours bon et pas cher.
17-57

SOS

● **Ambulances**

Fribourg-Environs	037/24 75 00
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Romont	037/52 13 33
Bulle	029/3 12 12 ou 2 56 66
Morat	037/71 25 25
Singine – Wünnewil	037/36 10 10
Châtel-St-Denis	021/56 71 78 ou 56 72 21
Payerne	117

● **Police**

Appels urgents	117
Police circulation	037/21 19 11
Postes d'intervention	
– Fribourg	037/21 17 17
– Estavayer-le-Lac	037/63 24 67
– Romont	037/52 23 59
– Bulle	029/ 2 56 66
– Morat	037/71 48 48
– Tavel	037/44 11 95
– Châtel-St-Denis	021/56 72 21
– Payerne	037/61 17 77

● **Feu**

Fribourg	118
Autres localités	037/22 30 18

● **Sauvetage**

Secours Club alpin	029/ 2 56 66
Hélicoptère	029/ 6 11 53
Lac de la Gruyère: 029/ 2 56 66 ou 5 21 44 ou	037/45 14 05
Lac de Morat:	037/21 17 17 ou 75 17 50
Lac de Neuchâtel:	037/63 24 67 ou 038/22 35 77

URGENCES

● **Permanence médicale**

Fribourg	037/23 12 12
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Romont	037/52 27 71
La Gruyère	029/ 2 70 07
Bulle	029/ 3 12 12
Morat	037/71 32 00
Châtel-St-Denis	021/56 79 41
La Veveyse	021/56 90 33
Payerne	037/61 17 77

● **Permanence dentaire Fribourg** – 037/22 33 43. Sa 8-10 h., 16-17 h. Di, jours fériés 9-11 h. Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

● **Soins infirmiers à domicile** – Fribourg-Ville et district de la Sarine. Permanence jour et nuit. Paramedica Services SA ☎ 037/24 52 00.

HÔPITAUX

Hôpital cantonal Fribourg	037/82 21 21
Hôpital Daler Fribourg	037/82 21 91
Clinique Garcia Fribourg	037/82 31 81
Clinique Ste-Anne Fribourg	037/81 21 31
Les Platanes Fribourg	037/26 33 66
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Billens	037/52 81 81
Riaz	029/ 3 12 12
Hôpital de Marsens	029/ 5 12 22
Meyriez	037/72 11 11
Tavel	037/44 13 83
Châtel-St-Denis	021/56 79 41
Payerne	037/62 80 11

PHARMACIES

Mardi 18 août: Fribourg – Pharmacie du Tilleul, Pont-Muré 154. De 8 à 22 h. Après 22 h., urgences ☎ 117.

Estavayer-le-Lac – Di 9 h. 15 à 11 h. 15.

Romont – Ve dès 18 h. 30. Di, jours fériés 10-12 h., 17-19 h.

Bulle – ☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-12 h., 17 h. 30-18 h. 30.

Avry et Villars-sur-Glâne – Pharmacies centres commerciaux, lu au ve jusqu'à 20 h.

Payerne: – (Von Arx) ☎ 037/61 18 18.

SOCIAL

PassePartout – Service de transport pour personnes handicapées ou âgées du Grand Fribourg. Réservation au ☎ 037/82 13 41 entre 8-12 h. et 14-17 h. Pour le soir jusqu'à 17 h. Pour le week-end jusqu'au ve à 12 h.

Pro Infirmis – Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pérolles 42, Fribourg. ☎ 037/ 82 13 41.

Pro Juventute – Sarine et Haut-Lac, rue de l'Industrie 8, Fribourg. ☎ 037/24 23 00. Lu au je 9-11 h., je 14-17 h. Autres districts même adresse.

Pro Mente Libera – Aide aux problèmes psychiques. ☎ 037/22 42 35 (le soir).

Pro Senectute – Fondation pour la veillesse, rue St-Pierre 26, Fribourg. ☎ 037/22 41 53. Lu au ve 9-12 h., 14-17 h.

Caritas – Caritas-Fribourg, rue du Botzet 2, Fribourg. ☎ 037/82 41 71.

Carrefour – Au Carrefour, centre d'accueil et de rencontres pour jeunes, av. Général-Guisan 18A, Fribourg. ☎ 037/22 44 42. Permanence ma à sa 18-22 h.

Release – Centre d'accueil et d'informations pour les jeunes, rue de Lausanne 1, Fribourg. ☎ 037/22 29 01. Lu au sa 16-20 h. Urgences ☎ 037/28 10 75.

Tremplin – Centre d'accueil et d'hébergement pour jeunes en difficulté, avenue Weck-Reynold 62, Fribourg. Accueil du lundi au vendredi 9-18 h. Hébergement du di 18 h. au ve 18 h. ☎ 037/81 21 21.

Villa Myriam – Accueil de la mère et de l'enfant, avenue de Rome 2, Fribourg. ☎ 037/22 64 24.

AINÉS-Centre-Seniors – Grand-Places 16, Fribourg. Lu 14 h. 30-16 h. 30 discussions. Ma 14-17 h. jeux. Ve 14-17 h. bricolage. Service de placement pour retraités: ☎ 037/22 49 50.

Femmes – Solidarité femmes - Frauenhaus. SOS pour femmes en difficultés, conseils et hébergement pour elles et leurs enfants. ☎ 037/22 22 02.

Centre d'information et de réadaptation pour malvoyants et aveugles – Pérolles 42, Fribourg, ☎ 037/24 80 40 (matin).

Immigrés – Centre Suisse-Immigrés, rue du Nord 23, Fribourg. ☎ 037/22 57 31. Ma 17-20 h. Je 17-19 h.

Malentendants – ASASM, Service social de l'Association suisse pour les sourds démutisés, ☎ 021/25 65 55 sur rendez-vous.

Mineurs – Office cantonal des mineurs, conseils, aide pour enfants et adolescents, Pérolles 30, Fribourg. ☎ 037/21 12 19. Lu au ve 8-12 h., 14-17 h.

SOS Enfants – Permanence pour enfants, parents, jeunes. ☎ 037/38 11 11.

SERVICES

Amnesty International – Défense des droits de l'Homme, CP 12, Fribourg 1, ☎ 037/22 75 00

Animaux – Protection des animaux, CP 668, Fribourg 1, ☎ 037/24 65 15 (jour et nuit). Refuge pour chiens, Montécu, ☎ 037/33 15 25.

Avocats – Permanence juridique des avocats fribourgeois, Maison Bourgeoisiale, rue des Alpes 58, Fribourg. Chaque mardi, sans rendez-vous, 17-19 h.

AVS-AI – Groupement syndical des retraités AVS et rentiers AI. Service consultatif: 6, rue Abbé-Bovet, Fribourg, chaque mardi 16-18 h. Urgence: lu au ve 18-20 h., ☎ 037/24 52 24 ou 28 28 19.

Centres de loisirs Fribourg – Jura, avenue Général-Guisan, ☎ 037/26 32 08. «Espace-Schoenberg» Singine 6, ☎ 037/28 22 95. «La Vannerie», Planche-Inférieure 18, ☎ 037/22 63 95.

Consommateurs – Consommateurs-Informations, Pérolles 8, Fribourg. Urgence ☎ 037/24 79 96 ou 41 12 51.

Coordination droit d'asile Fribourg – Association de défense des requérants d'asile, rue du Progrès 1, Fribourg, ☎ 037/24 76 38. Ve 15 h. 30-19 h. 30.

Femmes – Femmes-Information, rue des Alpes 39, Fribourg. Je 8 h. 30-10 h. 30. Urgences, ☎ 037/45 18 85 ou 46 18 74 lu 19-20 h.

Locataires – Service consultatif des locataires (AFLOCA)
- Fribourg, rue du Nord 21-23, lu 14-16 h, me 19-20 h.
- Estavayer-le-Lac, Centre de Loisirs, 1er mercredi du mois, 20 h.
- Romont, sur rendez-vous, ☎ 037/52 33 75 ou 52 13 92, 18 h.-19 h.
- Bulle, Café XIII Cantons, 1er et 3e mardis du mois, 20-21 h.

Militaire – Service de consultation militaire, rue du Tilleul 9, Fribourg. Sa 10-11 h. ☎ 037/22 21 30.

Poste – Poste principale Fribourg. Guichet urgent: lu à ve 12-13 h. 30, 18 h. 30-21 h. Sa 11-12 h., 14-17 h. Di 19-20 h. Guichets du télégraphe: lu à sa et fêtes locales 7-21 h. 30. Dimanche et fêtes générales 9-12 h. 30, 17-21 h.

Propriétaires – Chambre immobilière fribourgeoise, 1, rue de la Banque, Fribourg, ☎ 037/22 56 55.

Rentiers – Groupement fribourgeois de défense des rentiers AVS-AI, rue des Alpes 39, Fribourg. Service consultatif, 2e mardi du mois, 14 h. 30-17 h.

Repas chauds – Service Croix-Rouge de repas et régimes à domicile: Fribourg en environs, ☎ 037/22 63 51. Châtel-St-Denis, service d'entraide, ☎ 021/56 75 34 (10-11 h.)

Tiers monde – Magasin du Monde, rue des Alpes 30, Fribourg. ☎ 037/23 11 03. Ma-ve 15-18 h. Me 9-11 h. Sa 9-12 h. Weltladen, rue du Tilleul 9, ☎ 037/22 21 30. Lu + ve 14-18 h. 30. Me 16-18 h. 30. Bulle, Grand-Rue 51, je 8 h. 30-12 h., 14-18 h., Ve 14-18 h., Sa 9-12 h.

Tiers monde – Fairness-Shop Caritas, rue de l'Hôpital 39, Fribourg. ☎ 037/23 13 80. Lu à ve 14-18 h.30. Sa 9 h.30-12 h.

Tourisme – Office du tourisme de la ville de Fribourg, Grand-Places. ☎ 037/ 81 31 75. Location de spectacles ☎ 037/23 25 55.
Union fribourgeoise du tourisme (UFT), rue de la Carrière 4, Fribourg. ☎ 037/24 56 44.

FAMILLE

Aides familiales – Office familial de Fribourg, ☎ 037/22 10 14. Sarine-Campagne, ☎ 037/45 12 15.

AL-ANON – Aide aux familles d'alcooliques, ☎ 037/26 52 13 ou 45 27 36.

Allaitement – Ligue La Lèche, La Croix 13, 1751 Neyruz, ☎ 037/37 10 28. Réunion chaque 2e mardi du mois dès 20 h. 15.

Baby-sitting – Croix-Rouge, 037/22 63 51.

Centre de planning familial et d'information sexuelle – Consultation médicale gynécologique - Grand-Rue 63, Fribourg, ☎ 037/22 41 44 - Du lu au je. Lu, ouverture également durant la pause de midi. Je, ouverture également le soir.

Consultations conjugales – 2, rue de Romont, Fribourg, ☎ 037/22 54 77. Consultations en fr./all.: pour rendez-vous, tél. du lu au ve, 14-17 h. Autres consultations en fr./all. à Bulle, Estavayer-le-Lac, Morat. Pour rendez-vous, ☎ 037/22 54 77.

Crèches
- Crèche universitaire, Piera Fleiner-Gerster, Le Riedelet 9, Marly, ☎ 037/46 12 61.
- Crèche paroisse réformée, chemin des Bains 1, Fribourg, ☎ 037/22 28 44.
- Crèche Villars-sur-Glâne, Villars-Vert 25. ☎ 037/24 72 85 ou 24 58 39.

Enfance – Mouvement Enfance et Foyer, rue de l'Industrie 8, Fribourg. ☎ 037/24 84 88.

Futures mères – SOS Futures mères ☎ 037/227 227. Dépôts matériel Fribourg pl. Notre-Dame (ma 14-17 h.) Ependes (me a-midi), Domdidier (je a-midi).

Mamans de jour - Françoise Ducrest, ☎ 037/41 10 25. Lu + me 19-21 h. Anne Baschung, ☎ 037/28 41 88. Ma + je 9-11 h.

Mouvement fribourgeois de la condition paternelle – Case postale, 1725 Posieux: soutien et conseils aux pères en difficultés.

Puériculture Croix-Rouge
- Fribourg 037/22 63 51
- Broye 037/63 39 80
- Glâne 037/52 19 29
- Gruyère 029/2 52 40
- Sarine 037/24 12 26

Puériculture Office familial – ☎ 037/22 10 14, 17-18 h. Consultations: Fribourg, Grand-Rue 41, lu 14-16 h. 30. Fribourg Centre St-Paul, 1er me du mois, 14-16 h. 30. Marly, dispensaire, 2e et dernier jeudis du mois, 14-16 h. 30. Villars-sur-Glâne, dispensaire, dernier mercredi du mois, 14-16 h.

SANTÉ

Alcool – AA, alcooliques anonymes, case postale 29, Fribourg 1. ☎ 037/26 14 89. Case postale 68, Estavayer-le-Lac, ☎ 037/63 31 53.

Alcool, toxicomanie – Ligue fribourgeoise contre l'alcoolisme et autres toxicomanies, rue du Botzet 2, Fribourg, ☎ 037/24 55 05. 7 h. 45-11 h. 45, 13 h.45-17 h. 45 (sauf je).

Diabète – Association fribourgeoise du diabète, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 037/24 99 20. Lu au ve 8-12 h., 13 h. 30-17 h.

Ergothérapie – Croix-Rouge, Fribourg, ☎ 037/22 63 51. Bulle, ☎ 029/2 48 21.

Non-fumeurs – Association suisse des non-fumeurs, section Fribourg, case postale 23, Pérolles 8, Fribourg. ☎ 037/23 23 28.

Radiophoto – Radiophotographie publique, rte des Daillettes 1, Fribourg, 037/24 99 20. 1er et 3e je du mois, 8-11 h. 30.

Soins à domicile – Croix-Rouge. Fribourg-Ville ☎ 037/22 63 51. Sarine-Campagne ☎ 037/24 10 12. Broye ☎ 037/63 34 88. Glâne ☎ 037/52 33 88. Gruyère ☎ 029/2 30 33. Lac ☎ 037/34 14 12. Singine ☎ 037/43 20 20. Veveyse ☎ 021/56 84 54.

Tuberculose-cancer – Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 037/24 99 20. Lu au ve 8 h.-11 h. 30 et 14-17 h.

CURIOSITÉS

Fribourg, Jardin botanique – Lu à ve 8-18 h., sa et di 14-17 h.

Fribourg, sentier botanique – Itinéraire Fribourg (Charmettes) - Sentier Ritter - Lorette - Breitfeld - Marly - Fribourg.

Bulle – Orchestrion «Soléa», automate unique en Suisse au Café Le Fribourgeois.

Gruyères, fromagerie de démonstration à Pringy – Tous les jours 8-18 h. 30.

Moléson-sur-Gruyères, Centre artisanal – Tous les jours en été.

Moléson-sur-Gruyères, observatoire astronomique – Tous les jours jusqu'au 15 octobre. ☎ 029/6 24 34.

Ependes, Observatoire astronomique – Ve dès 20h.30 par beau temps. ☎ 037/33 10 99.

Marly, sentier planétaire – Représ. du système solaire. Dép. du parking Corbaroche.

SPORTS

Fribourg, piscine de la Motta – Lu-sa 8-20 h. Di 8-18 h.

Fribourg, piscine du Schoenberg – Lu-ma 17 h.-22 h. Me 7h. 30-10h., 11-22 h. Je 7 h. 30-13 h. 30, 16-22 h. Ve 7 h. 30-16 h., 17-22 h. Sa 7 h. 30-18h. Di de 9-18 h.

Fribourg, piscine du Levant – Lu-ve 12-14 h., 17 h. 15-22 h., sa 8-20 h., di 8-18 h.

Bulle, piscine couverte de l'Ecole secondaire – Me 18-21 h. Ve 18-22 h. Sa et di 14 h. 30-18 h.

Charmey, piscine – Lu-ve 10-22 h. Sa-di 10-19 h.

Morat, piscine couverte – Lu 14-21 h. Ma 11-21 h. Me à ve 9 h. 30-21 h. Sa et di 9 h. 30-18 h.

Châtel-St-Denis, piscine couverte Ecole secondaire – Ma au ve 19 h. 30-22 h. Sa et di 14-18 h.

Fribourg, minigolf du Jura – Lu à ve, 13 h. 30-23 h. Sa-di, 10-23 h.

Schiffenen, minigolf du Seepark – Ma 14-22 h. 30, me à di 9-22 h. 30.

Moléson-sur-Gruyères, minigolf – Tous les jours 9-22 h.

BIBLIOTHÈQUES

Fribourg Bibliothèque cantonale et universitaire – du 13 juillet au 29 août, lu 10-18 h., ma-ve 8-18 h., sa 8-12 h. Prêt à domicile: lu-ve 10-12 h., 14-17 h.

Fribourg Bibliothèque de la Ville et Société de lecture – Me et sa 10-12 h., tous les a-midi 14-18 h., sauf sa.

Fribourg Deutsche Bibliothek – Lu à je 15 h. 30-19 h. Sa 10-12 h., 14-17 h. Av. Gambach 27.

Fribourg Bibliothèque St-Paul – Ma et je 14-17 h. Sa 9-11 h. 30. (Pérolles 36)

Fribourg Bibliothèque à domicile Croix-Rouge – ☎ 037/22 63 51. Centre de documentation santé Croix-Rouge, rue Reichlen 11, Fribourg, ☎ 037/22 17 58.

Estavayer-le-Lac Bibliothèque publique – Ma 14-16 h.30. Me 16-18 h. Je 19-20 h. 30. Sa 10-11 h. 30.

Domdidier Bibliothèque communale – Lu et je 19 h. 30-21 h.

Romont Bibliothèque communale – Ma 9-11 h., 16-18 h. Me 14-17 h. Je 18-20 h. Ve 16-19 h. Sa 9-12 h.

Bulle Bibliothèque du Musée – Me 17-20 h. Je 10-12 h., 14-20 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Morat Bibliothèque de la Ville – Lu, me, ve 16-19 h. Ve 20-22 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Belfaux Bibliothèque scolaire – Ma 15-18 h. Je 15 h. 30-16 h. 30. Ve 15-18 h.

Marly, Bibliothèque communale – Ma 16 h. 30-20 h. Me 15 h. 30-18 h. Ve 14 h.-18 h. Sa 9 h.-11 h.

Châtel-St-Denis Bibliothèque publique – Me 19-21 h. Sa 9-11 h.

LUDOTHÈQUES

Fribourg – Av. Granges-Paccot 3: me 15-17 h. Rte de la Vignettaz 56 (Africanum): ve 15 h. 30-17 h. 30. Rte Saint-Barthélemy 20 (Sylvana): je 15-17 h.

Marly – Centre communautaire, rte Chevalier 9. Ma 15-17 h. Sa 9 h. 30-11 h. 30.

Prez-vers-Noréaz – Centre scolaire, ma 15-17 h., 1er et 3e sa du mois 9 h. 30-11 h.

Estavayer-le-Lac – Bâtiment Ecole secondaire: me 15 h. 30-17 h. 30, sa 9 h. 30-11 h. 30. ☎ 037/63 39 38.

Bulle – Rue de la Condémine (écoles primaires): me et ve 14 h. 30-17 h. 30, ☎ 029/2 54 87 ou 2 93 73.

Romont – Pavillon école Condémine, tous les sa 10-11 h. 30. Tous les 1er et 3e me du mois 15-17 h, tous les ve 16 h. 30-18 h.

COMMUNIQUÉS

Service de puériculture et de conseils aux parents de la Glâne

Mercredi 19 août, de 14 h. à 16 h., à Romont, 24, rue du Château, 1er étage, consultations pour nourrissons et petits enfants, organisées par la Croix-Rouge fribourgeoise.

CARNET QUOTIDIEN

Mardi 18 août

34e semaine. 230e jour. Restent 135 jours.

Liturgie: de la férie. Juges 6, 11-24: *«Le Seigneur dit à Gédéon: Avec la force qui est en toi, va sauver Israël; je serai avec toi, et tu battras Madiane».* Matthieu 19, 23-30: *«Il est plus facile à un chameau de passer par un trou d'aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu».*

Fêtes à souhaiter: Hélène, Nelly.

CINÉMA

Fribourg

Alpha. – **Histoires fantastiques:** 14 ans.
Corso. – **1. James Bond 007:** 10 ans. – **2. Freddy 3:** 18 ans.
Rex. – **1. L'arme fatale:** 16 ans. – **2. Un homme amoureux:** 16 ans. – **3. Miranda:** 18 ans.
Studio. – **True Stories:** 10 ans.

Payerne

Apollo. – **Chronique d'une mort annoncée:** 14 ans.

INFOMANIE
243343

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin fondé en 1871

Editeur et imprimeur:
Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg

Administration:
Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ»
1700 Fribourg, boulevard de Pérolles 42
☎ 037/82 31 21 Chèques postaux 17-54

Tarif des abonnements:

	3 mois	6 mois	12 mois
Suisse	49.–	95.–	183.–

Etranger: selon destination

Téléphone 037/82 31 71
Télex 942 280

Rédaction:
Rédacteur en chef: **François Gross** (FG).
Secrétariat de rédaction-suppléments: **Alain Marion** (ALM). **Madeleine Nicolet-Joye** (MN).
Rubrique Fribourg: **Jean-Luc Piller** (JLP), **Antoine Geinoz** (AG), **Béat Grossenbacher** (BG), **Georges Oberson** (GO), **Gérard Périsset** (GP), **Monique Peytregnet-Durussel** (MPD), **Jean-Brice Willemin** (JBW). **Christian Zumwald** (CZ), **Pierre-André Zurkinden** (PAZ).

Rubrique étrangère: **Charles Bays** (CB), **Michel-André Panchaud** (MP).
Rubrique suisse: **Gérard Tinguely** (GTi).
Rédacteur parlementaire: **Roland Brachetto** (RB).
Rubrique sports: **Georges Blanc** (GB), **Marius Berset** (MBt), **Marcel Gobet** (MG). **Jean-Jacques Robert** (JJR).
Eglise - Information religieuse: **Patrice Favre** (PF).
Liberté-Dimanche: **Claude Chuard** (CC). **Michel Zendali** (MZ), **Yvan Duc** (YD).

Photographes:
Alain Wicht (AWi), **Bruno Maillard** (BM).
Vie quotidienne: **Eliane Imstepf** (EI).

Régie des annonces:
Publicitas SA, rue de la Banque 2
1700 Fribourg ☎ 037/81 41 81
Chèques postaux 17-50 Télex 942 443

TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ

Annonces	25 mm	71 ct.
– offres d'emplois		82 ct.
Petites annonces		
– la ligne (min. 2 lignes)		700 ct.
Réclames	54 mm	231 ct.
– gastronomie		185 ct.
– 1re page actualités locales		278 ct.
– autres pages actualités locales		231 ct.
– 1re page «sports»		278 ct.
– autres pages «sports»		231 ct.
– actualités suisses		298 ct.
– loisirs, vie quotidienne		231 ct.
– dernière heure (act. internat.)		278 ct.
– dernière page (radio-TV)		278 ct.
– «Dernière» (avis tardifs)		465 ct.

Délai de remise des annonces:
N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 10 heures. N° du mercredi au samedi, l'avant-veille à 10 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 20 h., le vendredi à 17 h. Les avis pour le N° du lundi sont à déposer dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires», Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42 (nouveau bâtiment) à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.

Tirage contrôlé FRP: 32 642 exemplaires

A L'AGENDA

MUSÉES

Fribourg, Musée d'art et d'histoire: mardi-dimanche 10 h.-17 h., jeudi 10 h.-17 h., 20 h.-22 h., exposition des «Chefs-d'œuvre du couvent des Cordeliers», retable du Maître à l'Œillet, retable Furno, retable Fries, «Christ à la colonne». Exposition «Architectures en Inde».

Fribourg, Musée d'histoire naturelle: tous les jours de 14 h.-18 h., exposition «Chats» et «de l'air».

Fribourg, Musée suisse de la marionnette: vendredi-dimanche de 14 h.-17 h. et sur rendez-vous, exposition de marionnettes suisses et étrangères contemporaines et anciennes. Exposition consacrée à l'ancien Théâtre de marionnettes d'Ascona fondé et animé par Jakob Flach.

Givisiez, Musée Wassmer: lundi-vendredi, 8 h.-18 h., et sur rendez-vous, exposition d'anciennes machines à coudre et de fers à repasser.

Gruyères, le Château: tous les jours de 9 h.-18 h., visite du château des comtes de Gruyères. Exposition «5000 ans de terre cuite en Pays fribourgeois».

Bulle, Musée gruérien: mardi-samedi 10 h.-12 h., 14 h.-17 h., mercredi et jeudi jusqu'à 20 h., dimanche et jours fériés de 14 h.-17 h., exposition du musée permanent, collection d'art populaire et de meubles anciens. Exposition «L'artisanat suisse entre hier et demain».

Morat, Musée historique: mardi-dimanche de 10 h.-12 h., 14 h.-18 h., exposition permanente d'objets préhistoriques, diarama sur la bataille de Morat. Peintures de Liechti.

Tavel, Musée singinois: mardi-samedi et dimanche, 14 h.-18 h., exposition du patrimoine fribourgeois et «Louis Vonlanthen».

Romont, Musée suisse du vitrail: mardi-dimanche de 10 h.-12 h., 14 h.-18 h., exposition permanente de vitraux anciens, armoiries, le vitrail au XXe siècle. Exposition «Quinze verriers français contemporains».

Estavayer-le-Lac, Musée historique: tous les jours de 9 h.-11 h., 14 h.-17 h., exposition permanente: collection de lanternes CFF, collection de grenouilles naturalisées, découvertes lacustres.

Avenches, Musée de la naissance de l'aviation suisse: samedi-dimanche de 14 h.-16 h.

Avenches, Musée romain: tous les jours de 9 h.-12 h., 13 h.-17 h.

Avenches, Haras fédéral: lundi-vendredi 8h.-11 h. 30, 14 h.-18 h., groupes dès 10 personnes. S'annoncer au préalable au ☎ 75 22 22.

Salavaux, le Château: mardi-dimanche de 10 h.-18 h. «Mémorial Albert Schweitzer» et le plus grand carillon d'Europe.

GALERIES

Fribourg, Galerie Artcurial: Exposition «Sonia Delaunay» lithos, tapis, tissus, porcelaines, bijoux, foulards et sacs. Sur rendez-vous, ☎ 28 48 77.

Fribourg, Galerie de la Margelle: mardi-vendredi 10 h.-12 h., 15 h.-18 h. 30, samedi 10 h.-12 h., 14 h.-15 h. Exposition permanente d'antiquités et d'objets d'art dans un décor gothique unique à Fribourg.

Fribourg, Atelier-Galerie J.-J. Hofstetter: mardi-vendredi 9 h.-12 h., 15 h.-18 h. 30, samedi 9 h.-12 h., 14 h.-17 h. «Artistes de la galerie Jonas de Cortaillod, Neuchâtel».

Fribourg, Galerie Mara: tous les dimanches de 10 h.-18 h., Art contemporain.

Avry, Galerie Avry-Art: lundi 13 h. 30-20 h., ma-ve 9 h.-20 h., sam. 8 h.-17 h., exposition de lions peints par divers artistes.

Fribourg, Home médicalisé de la Sarine: tous les jours de 10 h.-17 h., exposition de Bruno Baeriswyl, Iseult Bersier et Emile Angéloz.

MÉTÉO

Temps probable aujourd'hui

Au nord: temps variable.
Au sud: assez ensoleillé mais brumeux.

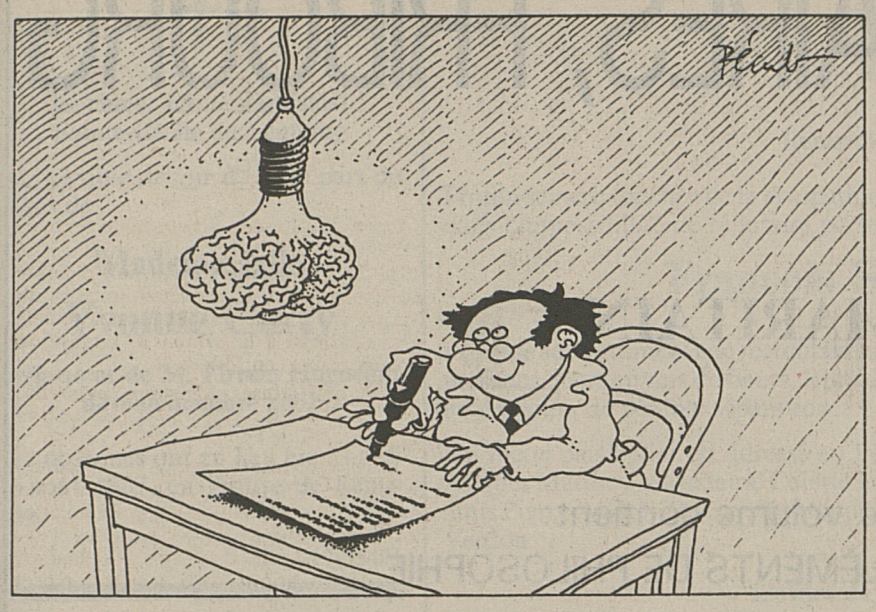
Prévisions jusqu'à ce soir

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: cet après-midi le temps se stabilisera, de belles éclaircies apparaîtront et la tendance orageuse sera plus faible. La température en plaine sera voisine de 16 à l'aube et de 25 l'après-midi. La limite de zéro degré reste située vers 4000 mètres. Vents faibles à modérés en montagne, d'abord du sud-ouest puis du nord-ouest. Rafales à proximité des orages.

Sud des Alpes et Engadine: assez ensoleillé, mais lourd. Forte brume en plaine.

Evolution probable jusqu'à samedi

Mercredi diminution de la nébulosité aussi dans l'est du pays. Ensuite beau et très chaud dans toute la Suisse. Vendredi, encore assez ensoleillé, mais lourd et tendance orageuse en augmentation. Samedi instable avec averses ou orages. (ATS)



Estavayer: 3e Salon des inventions

Le génie chinois

Dès jeudi, Estavayer-le-Lac accueillera une soixantaine d'inventeurs bourrés de trouvailles étonnantes. Pas moins de 10 pays seront représentés. Alliant tourisme et ingéniosité, le stand des invités chinois sera certainement le clou de ce 3e Salon des inventions et techniques nouvelles. Une manifestation qui amusera le public (on espère 10 000 visiteurs!), mais permettra surtout à de jeunes inventeurs de se faire repérer par de «généreux financiers», capables de donner une forme commerciale à leurs inventions. Car il faut beaucoup d'argent pour qu'une idée, même géniale, se concrétise matériellement...

Les délégations chinoises viennent de Pékin et de Canton. Leurs inventions seront présentées sur des panneaux indicatifs, avec une traduction française de Daming Gong, professeur à l'Université de Fribourg et traducteur en chinois des œuvres de Jean Piaget. Ainsi, nous pourrons tout savoir, entre autres, sur les secrets de la glace au soja qui possède «une saveur unique, un parfum pur et procure une douce sensation à la bouche...», ainsi que sur le pistolet qui fait exploser les calculs vésicaux!

Stop mammite!

Une invention qui risque d'intéresser les producteurs de lait et les fromagers: Hao Quingming, de l'Université agricole de Shanxi, a mis au point un appareil capable de dépister, chez la vache, les redoutables streptocoques responsables de cette inflammation de la mamelle qu'est la mammite. Les cogitations du génie chinois proposeront aussi la machine à écrire «toutes les langues du monde», et un mécanisme de sélection automatique des œufs. En tout, une vingtaine d'inventions.

Un sang neuf

«Notre but est de trouver des systèmes nouveaux susceptibles de favoriser une relance économique de la région. Il faut attirer des industries nouvelles dans la Broye, afin de créer des emplois. Les inventeurs doivent être soutenus,» explique Jean-Claude Lambert, organisateur du Salon et membre du «CORDE» ou Comité de recherches et de développement économique de la Broye, dirigé, cette année, par Jean-Baptiste Lambert.

Si le Salon d'Estavayer n'a pas la prétention de rivaliser avec les grandes manifestations internationales de Bruxelles, Paris ou Genève, il est en train de prendre de l'ampleur. Selon Jean-Claude Lambert, le volume des affaires traitées l'an dernier peut être évalué dans une fourchette de deux à trois millions de francs. A titre comparatif, le Salon de Genève, qui reçoit 100 000 visiteurs, friserait les 40 millions de francs.

Cette troisième exposition des inventions se déroulera sous une cantine dressée sur la place de la Gare, du 20 au 23 août. Jeudi et vendredi, de 13h00 à 22h00. Samedi et dimanche de 10h00 à 22h00. Pour peaufiner l'animation, les organisateurs ont invité le céramiste Bernard Dumont, de Corcelles-près-Payerne, qui façonnera la terre devant le public. Autre invitée peut-être: «Miss France Elégance». En outre, trois voyages en Espagne seront à gagner.

PAZ

BOÎTE AUX LETTRES

Pourquoi une fromagerie-école

Monsieur le rédacteur,

Lorsqu'il fut question de témoigner de façon tangible l'amitié qui unit la population fribourgeoise aux lointains cousins brésiliens, une rapide enquête révéla la situation peu satisfaisante de la formation technique là-bas et l'idée d'une fromagerie-école s'imposa très vite à l'esprit des promoteurs.

Ceux qui répondirent à l'appel de la collecte de fonds n'ont pas espéré le placement qui rapporte. Peu ou prou, ils ont donné de bon cœur. Ainsi, la fromagerie a été payée comptant. Les comptables n'auront pas à se préoccuper du service de la dette dans le calcul de rentabilité.

Il est vrai que la production laitière, relativement importante à une certaine époque, a progressivement diminué. La cause reconnue: les difficultés de mise en valeur dues au manque d'équipements et de moyens, en ce qui concerne la maturation et l'affinage des fromages, en particulier.

La remarque peut paraître paradoxale: si la production laitière était abondante dans la région de Nova Friburgo, on n'aurait pas eu besoin de nous pour construire une laiterie. Une telle exploitation eut été une affaire rentable, les marges étant nettement plus élevées que chez nous.

Selon l'évolution démographique prévisible, le Brésil – et Nova Friburgo – verra sa population doubler au cours des vingt prochaines années. La ferme volonté politique des autorités de cette commune de 145 000 habitants est de fixer autant que possible la jeune génération là où elle a ses racines.

Il faut en prendre les moyens. Le développement de l'agriculture, les emplois et les biens de consommation supplémentaire qu'il crée, sont là-bas la démarche de base des responsables. Et la production laitière convient mieux que toute autre à ces régions assez semblables à nos Préalpes.

L'opération réussira-t-elle? On peut raisonnablement y compter. En séance de la Municipalité – en notre présence – il a été annoncé, en tant que faits patents: la remise en état des étables, l'achat de vaches laitières, l'intérêt des jeunes pour l'école, sans compter les offres fermes concernant l'écoulement des produits.

A Nova Friburgo, 30 000 habitants sont descendants plus ou moins directs d'émigrés suisses. Nous avons pu constater l'efficacité d'entreprises portant des noms de chez nous. Le sens des responsabilités n'y est pas une parole vide de signification et nous pouvons croire en l'engagement moral des autorités.

Et Fribourg demeure présent là-bas, physiquement par M. Othmar Raemy – patron combien capable et amis de tous – et de sa famille, par les liens tissés au cours de trois rencontres mémorables et l'assurance de celles qui suivront. La fromagerie-école est une affaire commune. Les Fribourgeois, de part et d'autre de l'Atlantique, auront à cœur d'en faire un succès.

Joseph Cottet, conseiller national

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction).

Atterrissage forcé

Catastrophe évitée de justesse à Ecuvillens

Premier pépin hier à l'aérodrome d'Ecuvillens depuis que la piste en dur a été ouverte. Un avion de tourisme de type Piper-Dakota s'est en effet abîmé après un atterrissage forcé. Le pilote est indemne alors que le passager, lui, est légèrement blessé. Quant à l'avion, il est passablement endommagé, mais tout de même réparable.

FAITS DIVERS

Le Piper-Dakota venait de repartir en direction de La Blécherette. Aux commandes: Jacques Pilet, rédacteur en chef de «L'Hebdo». Peu après le décollage, à 14 h. 15, celui-ci annonçait par radio qu'il avait des ennuis de moteur et obtenait l'autorisation d'atterrir. Il s'est cependant retrouvé à l'extérieur de la piste, n'ayant pas pu prendre le bon axe. Selon un témoin, il évita de justesse de se mettre sur le toit. Blessé à l'épaule, le passager a été transporté par l'ambulance à l'Hôpital cantonal.

Selon Jean Overney, expert au Bureau d'enquête sur les accidents d'aviation, le moteur du Piper-Dakota est hors d'état. Le nez ainsi qu'une aile sont fortement endommagés.

Le dernier accident à l'aérodrome d'Ecuvillens datait de 1985. Un avion de type Colibri s'était écrasé en bout de piste.

LIB SP

Le nez du Piper s'est planté, mais le réd'en chef est indemne... FN/Peter Krebs

Sauvetages par hélicoptère

Pilote de parapente...

A la fin de la semaine dernière, le pilote d'Air-Glaciers, Ernest Devaud, a procédé au sauvetage d'un pilote de parapente qui avait échoué dans un pierrier des flancs du Moléson.

Ce pilote de parapente est M. Jacques Durant, 36 ans, de La Tour-de-Trême, qui s'était élancé du sommet du Moléson. Son parapente ne prit pas suffisamment d'altitude et il atterrit brutalement sur un pierrier se trouvant sous la ligne du téléphérique Plan-Francey - Moléson. Les câbles du téléphérique ne permirent pas au pilote de l'hélicoptère de poser son appareil à proximité. Aussi, fallut-il treuiller M. Durant pour le hisser à bord. Sérieusement blessé, il a été transporté à l'hôpital de Riaz.

... et génisses en nombre

Si les sauvetages de personnes par l'hélicoptère sont devenus aujourd'hui une pratique à laquelle on recourt couramment pour assurer des secours de qualité, les interventions pour le bétail sont presque le pain quotidien des pilotes d'hélicos. Ainsi, en cette saison d'alpage, Ernest Devaud vole régulièrement dans le ciel des pâturages gruériens. En une seule journée de la semaine dernière, il eut à prendre en charge six génisses qui avaient fait des chutes dans des rochers ou sur des pentes.

Le terrain détrempé par les pluies abondantes explique en partie ces accidents en nombre. Mais il faut aussi savoir qu'aujourd'hui, les agriculteurs n'hésitent plus à recourir à l'intervention de l'hélicoptère pour sauver une bête en danger ou blessée. Ils sont en effet toujours plus nombreux à avoir souscrit un abonnement qui, pour 50 francs par an, couvre les frais d'intervention de l'hélicoptère pour secourir la famille et les bêtes qu'elle possède.

YCH

Cambriolages en Gruyère et en Veveyse

Une nouvelle vague

Dans la nuit de jeudi à vendredi, des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans les cafés tea-room «Chalamala», à Bulle, et «Le Relais», à Châtel-Saint-Denis. Dans la salle à boire de ces établissements, ils ont fracturé machines à sous, tables de jeux et juxe-box dont ils ont emporté le produit. Au Chalamala, ils ont en outre mis la main sur la sacoche d'une sommelière contenant 300 fr. Dans les deux cas, les dégâts aux appareils sont conséquents.

Pareil scénario a été repris dans la nuit de dimanche à lundi au tea-room «Milord» à Châtel-Saint-Denis où les appareils ont été vidés de leurs recettes après avoir été mis à mal. La même nuit, à Bulle, des malfaiteurs ont fracturé une petite vitrine de la Banque de la Glâne et de la Gruyère où étaient exposées des pièces de monnaie... heureusement factices, mais que les voleurs emportèrent cependant. Dans le chef-lieu gruérien encore, une tentative de cambriolage fut perpétrée cette même nuit dans les bureaux de l'entreprise Glasson Matériaux.

YCH

Feu d'artifice impromptu à Payerne

Séquoia foudroyé

Hier soir, aux alentours de 21 h. 15, alors que la Jeunesse payernoise venait de défiler dans les rues avant d'aller lever les danses qui clôturent le Tirage, un violent orage s'est abattu sur la ville.

La foudre a donné un feu d'artifice impromptu et s'est abattue sur l'un des magnifiques séquoias wellingtonias du parc de l'ancien Institut Jomini. Le faîte de l'arbre s'est écroulé sur le trottoir et la chaussée. Par bonheur, aucun véhicule ne circulait. La police municipale s'est aussitôt rendue sur place pour prendre les mesures de sécurité adéquates, ainsi que Pierre Schütz, chef d'équipe des bûcherons de la commune.

La police avait été alertée, par le service météorologique de l'aéroport de Cointrin, qu'un violent orage allait s'abattre sur la région, et était donc sur pied de guerre. Quant à l'état de santé du conifère, qui devait bien mesurer une vingtaine de mètres, il faudra attendre le jour pour savoir si un abattage est nécessaire.

PAZ

Marsens

Embardée sur l'autoroute

Dans la nuit de dimanche à lundi, à 1 h. 50, un automobiliste bâlois circulait sur la RN 12 de Vevey en direction de Fribourg. A la hauteur de Marsens, il perdit la maîtrise de sa machine qui heurta la berme centrale, puis se renversa sur le toit. Il y eut pour plus de 10 000 fr. de dégâts.

LIB

Bulle

Violent choc

Hier, à 9 h. 45, un automobiliste belge circulait à la rue de la Condémine à Bulle. Au carrefour de la Rietta, il voulut s'engager sur cette rue et n'observa pas la signalisation lumineuse. De ce fait, il entra en violente collision avec une auto bulloise qui roulait de la Rietta vers la rue de l'Ondine. Dégâts: 7000 fr.

LIB

Fribourg

Début d'incendie

Hier, à 16 h. 55, un début d'incendie s'est déclaré dans la boulangerie de l'entrepôt Coop, à la rue Nicolas-de-Flue. La cause en est l'autocombustion de la cheminée du four. Le PPS a rapidement maîtrisé l'incendie et les dégâts matériels sont peu importants. Ils n'ont pas encore été estimés.

LIB

PUBLICITÉ

Brochettes de poisson
100 g ~~1.90~~ 1.60

Filets de cabillaud
100 g ~~1.20~~ 1.–

MIGROS
ÉVRY CENTRE

LES ÉDITIONS UNIVERSITAIRES, FRIBOURG

PRÉSENTENT

LE SEPTIÈME VOLUME DANS LA COLLECTION

DES ŒUVRES COMPLÈTES JACQUES ET RAÏSSA MARITAIN

JACQUES et RAÏSSA

MARITAIN

ŒUVRES COMPLÈTES

VOLUME II

1920-1923

ÉDITIONS UNIVERSITAIRES FRIBOURG SUISSE
ÉDITIONS SAINT-PAUL PARIS

Ce volume contient:

ÉLÉMENTS DE PHILOSOPHIE

Premier fascicule:
INTRODUCTION GÉNÉRALE
À LA PHILOSOPHIE

Deuxième fascicule:
L'ORDRE DES CONCEPTS
(LOGIQUE)
GRANDE LOGIQUE
(inédit)

THÉONAS
ou les entretiens d'un sage et de deux philosophes sur diverses matières inégalement actuelles (nouvelle édition)

ANTIMODERNE

ÉTUDES - ARTICLES
(1921-1923)

TÉMOIGNAGES - DÉBATS
(1921-1923)

PRÉFACES - RECENSIONS
(1921-1923)

ANNEXES BIBLIOGRAPHIQUES

INDEX

1350 pages
au prix de Fr.s. 130.–
Prix de souscription Fr.s. 104.–

Volumes parus:
Tome V (1932-1935)
Tome IV (1929-1932)
Tome VI (1935-1938)
Tome III (1924-1929)
Tome X (1952-1959)
Tome I (1906-1920)

BULLETIN DE COMMANDE

A retourner à votre libraire ou aux

Editions Universitaires
Pérolles 42
CH - 1700 Fribourg
☎ 037/24 68 12

Diffusion pour la France
ÉDITIONS SAINT-PAUL, Paris

Le soussigné
☐ souscrit aux 15 volumes des Œuvres complètes de Jacques et Raïssa Maritain
Prix de souscription des volumes IV et V Fr.s. 96.– (+ frais de port)
du volume VI Fr.s. 98.– (+ frais de port)
du volume III Fr.s. 108.– (+ frais de port)
du volume X Fr.s. 104.– (+ frais de port)
des volumes I, II et X Fr.s. 104.– (+ frais de port)

commande le(s) volume(s)
☐ II au prix de Fr.s. 130.– l'exemplaire (+ frais de port)
☐ IV ☐ V au prix de Fr.s. 120.– l'exemplaire (+ frais de port)
☐ VI au prix de Fr.s. 125.– l'exemplaire (+ frais de port)
☐ III au prix de Fr.s. 135.– l'exemplaire (+ frais de port)
☐ X ☐ I au prix de Fr.s. 130.– l'exemplaire (+ frais de port)

Nom: Prénom:

Rue: NP, localité:

Date et signature:

†

Le chœur mixte paroissial Sainte-Cécile de Lentigny

a le pénible devoir de faire part du décès de

Mademoiselle

Yvonne Curty

belle-sœur de M. Firmin Huguenot dévoué membre actif

Les obsèques ont eu lieu hier, lundi 17 août 1987, en l'église de Lentigny.

17-55491

†

Le chœur mixte de la chapelle de Châbles

a le regret de faire part du décès de

Madame

Aimée Chuard

maman de Mme Jeanine Rey membre actif

17-55500

†

Remerciements

Profondément touchée de la sympathie témoignée lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

François SCHWOB

exprime ses sentiments de reconnaissance à toutes les personnes qui par leur présence, leurs envois de fleurs, leurs dons ou leurs messages, l'ont entourée en ces jours de pénible séparation.

Un merci particulier est adressé au Père Saudan, aux sociétés, à la famille Jacques Matthey, à Madame Colette Lüthy, à Monsieur Robert Mayor, à ses amis Pierre-André, Thierry, Bertrand et Anne, ainsi qu'aux pompes funèbres Verdon.

L'office de trentième

sera célébré en l'église catholique de Payerne, le samedi 22 août 1987, à 18 h. 30.

Payerne et Zollikofen, août 1987.

17-55487

†

Monsieur Ernest Berset-Rohrbasser, à Cutterwyl;
Monsieur Louis Berset, à Cutterwyl;
Monsieur Willy Berset, à Cutterwyl;
Madame et Monsieur Gabrielle et Toni Lischer, à Lucerne;
Famille Fritz Klay, à Langendorf;
Famille Joseph Rimaz, à Genève;
Famille Auguste Telley, à Courtion;
Famille Henri Rohrbasser, à Fribourg;
Famille Auguste Schmutz, à Fribourg;
Famille Bernard Rohrbasser, à Genève;
Famille Michel Rohrbasser, à Neuchâtel;
Famille Rose Berset, à Grolley;
Famille Florence Berset, à Lausanne;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Marie BERSET

née Rohrbasser

leur très chère épouse, maman, sœur, belle-sœur, tante, nièce, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur affection le dimanche 16 août 1987, dans sa 70e année, après une pénible maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré, le mercredi 19 août 1987, à 14 h. 30, en l'église de Belfaux.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

La veillée de prières aura lieu ce mardi 18 août 1987, à 19 h. 30, en ladite église.

L'incinération aura lieu dans l'intimité au crématoire de Neuchâtel.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1601

†

Les Chemins de fer fribourgeois

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Cyprien MILLASSON

sous-chef de gare GFM pensionné

L'enterrement aura lieu ce mardi 18 août 1987, à 14 heures, en l'église de Châtel-Saint-Denis.

17-669

†

Remerciements

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de leur grand deuil, les proches de

Monsieur André HEFTI

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages réconfortants, leurs prières, leurs envois de couronnes et de fleurs, ont pris part à leur douloureuse épreuve. Ils vous prient de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance.

La messe de trentième

sera célébrée en l'église du Christ-Roi, à Fribourg, le vendredi soir 21 août 1987, à 18 h. 15.

Fribourg, août 1987.

17-1600

CORBOZ SA
Eaux minérales
1630 Bulle

cherche

CHAUFFEUR-LIVREUR
AIDE-CHAUFFEUR

☎ 029/2 73 63
ou **6 19 23**, après 19 h.

17-12102

Nous cherchons

MÉCANICIEN AUTOS

Place stable. Formation continue.
Agence Volvo et Mazda
Sans permis s'abstenir.

S'adresser à:
Garage Schenker et Cie
2068 Hauterive/Neuchâtel
☎ 038/33 13 45

temporis

Nous assurons un emploi temporaire de longue durée et à d'excellentes conditions à un

AIDE-INSTALLATEUR SANITAIRE

au bénéfice de quelques mois d'expérience.

Pour de plus amples renseignements, appelez M. Fasel au
1700 FRIBOURG - Rue de Lausanne 91
037 / 222326

Urgent!
Petite entreprise cherche plusieurs
mécaniciens électriciens CFC
mécaniciens en méc. gén. CFC
aides avec expérience
Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.
☎ 037/23 16 77.

LE CHŒUR D'HOMMES de Praz-Vully, regroupant une trentaine de chanteurs du Vully fribourgeois, cherche
DIRECTEUR
pour entrée en fonction mi-septembre 1987. Jour de répétition: de préférence le jeudi, à Nant-Vully (évent. mercredi).
Faire offres écrites ou par tél. au président Jean-Maurice Biolley, Mühleweg 8, 3280 Morat,
☎ 037/71 59 82, à midi ou le soir

TROUVÉ CHIEN
noir-blanc, région Posieux-Corpataux.
☎ 037/31 13 91
17-304375

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

EMPLOIS

COMPTABLE (poste fixe)

Vous avez entre 30 et 40 ans, employée de commerce R ou formation équivalente, de l'expérience, du goût pour les défits, bilingue (fr./all.) est un atout supplémentaire.
Contactez-nous.

Mme V. Deillon
Adia interim SA
rue Saint-Pierre 30
1700 Fribourg
☎ 037/22 63 33

ADIA
Dynamique et cordial.

Nous engageons de suite ou à convenir

un dessinateur en construction métallique

ou

un dessinateur architecte

ainsi qu'un

magasinier

Faire offre à: **METAL WERNER SA**
Construction métallique
1564 Domdidier
☎ 037/76 11 51

17-1301

Titreuse
NOUVEAU A FRIBOURG
Quick-Print
Pérolles 42
037 82 31 21

Notre gamme de caractère

Le centimètre vous coûte: 20 centimes

Une aide précieuse pour vos imprimés
Une aide précieuse pour vos imprimés
Une aide précieuse pour vos imprimés
Une aide précieuse pour vos imp
Une aide précieuse pour vos imprimés
Une aide précieuse pour vos imprimés
e aide précieuse pour vos imprimés
précieuse pour vos imprimés
ide précieuse pour vos impri
se pour vos imprimés
use pour vos imprimés

SYMBOLS

Cet appareil d'utilisation très simple vous permet de composer vous-même des titres à peu de frais et rapidement. Il est à votre disposition à la réception du Quick-Print.

Pompes Funèbres Générales S.A.
En cas de deuil
nous accomplissons toutes les formalités, organisons la cérémonie funèbre et assurons la dignité des derniers devoirs.
Tél. 22 39 95 (jour et nuit)
Directeur: Francis Chevalier

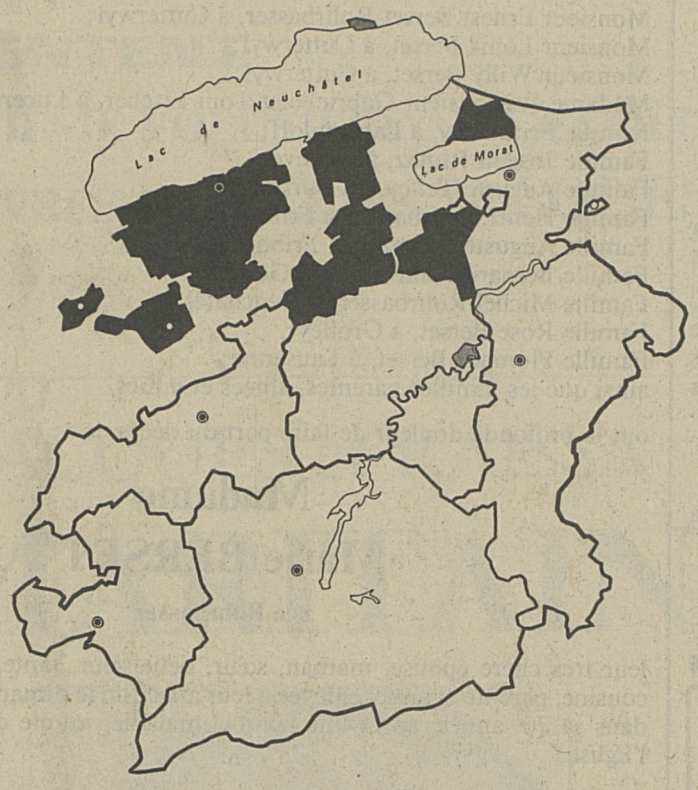
Pour la Broye fribourgeoise:
Pompes Funèbres Générale Payerne
Pierre-André Grandgirard, successeur de Philippe Perrin
Jour et nuit: ☎ 037/61 10 66

871

Une région — LA LIBERTÉ — quatre correspondants

Broye – Lac

(Lac français: Courtepin, Vully)



Gérard Périsset
Case postale 113
1470 Estavayer-le-Lac
☎ 037/63 16 28
Télex 942 138

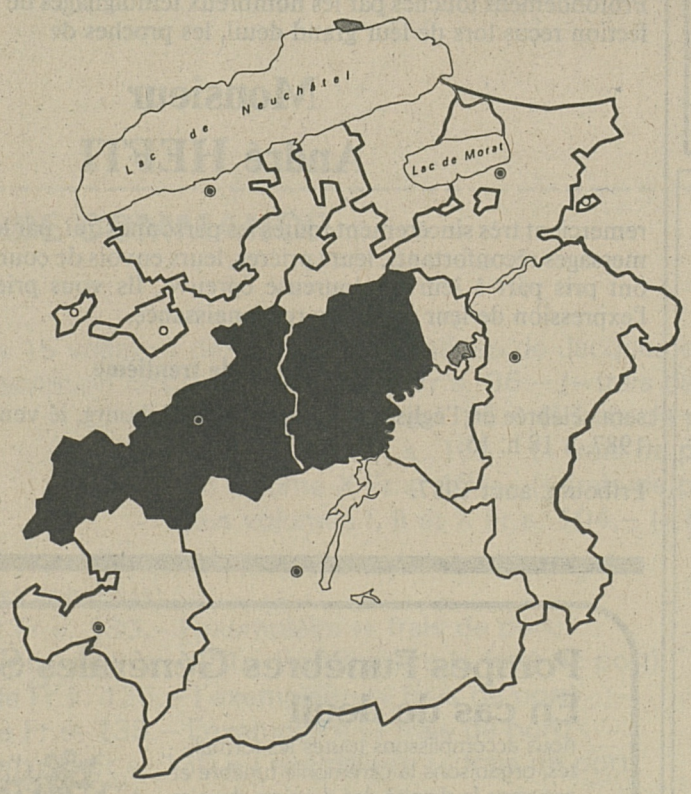
Broye vaudoise

(Avenches et Payerne)

Pierre-André Zurkinden
Case postale 148
1530 Payerne
☎ 037/61 16 17

Monique Peytregnet
1699 La Joux
☎ 037/55 14 69

Yvonne Charrière
7, rue de Gruyères
1630 Bulle
☎ 029/2 73 27
Télex 940 003



Glâne - Sarine

(Sarine gauche: Chénens, Farvagny, Ecuvillens, Matran, Grolley, Noréaz, Lentigny)

Gruyère - Veveyse - Sarine

(Sarine droite: Treyvaux, Le Mouret, Arconciel)

Ce soir à Saint-Gall, la Suisse face à l'Autriche

Une perspective plus lointaine

Une année après avoir réussi une bonne performance à Innsbruck (1-1) tant au niveau du résultat que du jeu produit, la Suisse retrouve l'Autriche à Saint-Gall aujourd'hui, pour une nouvelle rencontre amicale. Les deux pays ont virtuellement perdu toute chance de qualification dans leur groupe respectif du tour préliminaire du championnat d'Europe des nations.

FOOTBALL

Daniel Jeandupeux et son homologue Branko Elsner entendent pourtant préparer le mieux possible leurs dernières échances dans cette compétition. L'Autriche, engagée dans le groupe 1 jouera le 14 octobre prochain à Séville contre l'Espagne alors que la Suisse (groupe 2) recevra l'Italie le 17 octobre à Berne.

La présence de Pezzey

La sixième rencontre internationale organisée à Saint-Gall (coup d'envoi à 20 h.) peut provoquer un certain engouement populaire en raison essentiellement de la proximité de la frontière autrichienne. Le grand retour de Bruno Pezzey, natif des bord du lac de Constance, est suivi avec ferveur. Après une brillante carrière à Eintracht Francfort et à Werder Brême, ce défenseur de valeur mondiale est revenu au pays. A 32 ans, sa valeur semble intacte. Ce week-end, il s'est illustré par deux buts réussis à Vienne contre le Sportklub pour le compte du FC Tirol.

A l'Espenmoos, Pezzey tiendra le poste de «libero». Il aura mission de conseiller Walter Hörmann, qui esquisse une reconversion au poste de latéral. Après avoir échoué à Saint-Gall comme meneur de jeu, Hörmann s'impose à Austria Vienne en tant que défenseur! En revanche, Gretschnig, ex-FC Zurich, ne connaît pas un retour aussi réussi. Engagé au SC Vienne, il n'est même pas un titulaire à part entière.

La formation autrichienne évoluera en principe en 4-4-2. Les deux attaquants de pointe seront le jeune ailier d'Austria Vienne Andy Ogris et le mercenaire de l'AC. Torino, Toni Polster, qui accuse tout naturellement un retard dans sa préparation par rapport à ses camarades dont le championnat a débuté le 21 juillet déjà. Meilleur réalisateur actuel (8 buts en 6 matches) Alfred Drabits (Austria) pourrait être l'arme secrète de Branko Elsner.

Happel: un départ laborieux

Avec 12 points en 6 rencontres, Rapid Vienne domine tout naturellement la compétition. Willfurth, Kienast, Hrstic et Brauneder, tous des milieux de terrain, représenteront le leader au sein de l'équipe nationale. Demi-finaliste de la Coupe UEFA la saison dernière, le FC Tirol, malgré l'apport d'un entraîneur aussi prestigieux que Ernst Happel (ex-SV Hambourg), a pris un départ bien laborieux. L'équipe d'Innsbruck ne compte que six points.

Le championnat d'Autriche, qui groupe 12 équipes et possède également le système des play-offs, ne fait pas recette. A l'exception du match Sturm Graz-Austria Vienne qui attira 10 000 spectateurs, les affluences ne dépassèrent par 5000 entrées.

L'objectif de Jeandupeux

Après une défaite stupide à Bellinzone en mars (2-1), la Suisse a disputé trois matches (Malte, Israël et Suède) sans connaître la défaite: Daniel Jeandupeux souligne que depuis six rencontres, la sélection helvétique a toujours marqué au moins un but. Ce renouveau offensif repose sur des bases fragiles. La double absence de Brigger et de Halter place le coach dans l'embarras.

Avec un contrat qui porte jusqu'en 1990, Daniel Jeandupeux voit loin. La prochaine Coupe du monde est son objectif premier. Dans cette optique, il attache beaucoup d'importance au match de la phase préliminaire du tournoi olympique que la Suisse livrera le mercredi 26 août en Norvège. Il sera du déplacement. Il aime rappeler que c'est au sein de cette sélection qu'un Christophe Bonvin a gagné sa place en équipe nationale.

A l'Espenmoos, un lever de rideau, les «moins de 21 ans» de la Suisse et de l'Autriche s'affronteront également. (Si)

Egli centre avant!

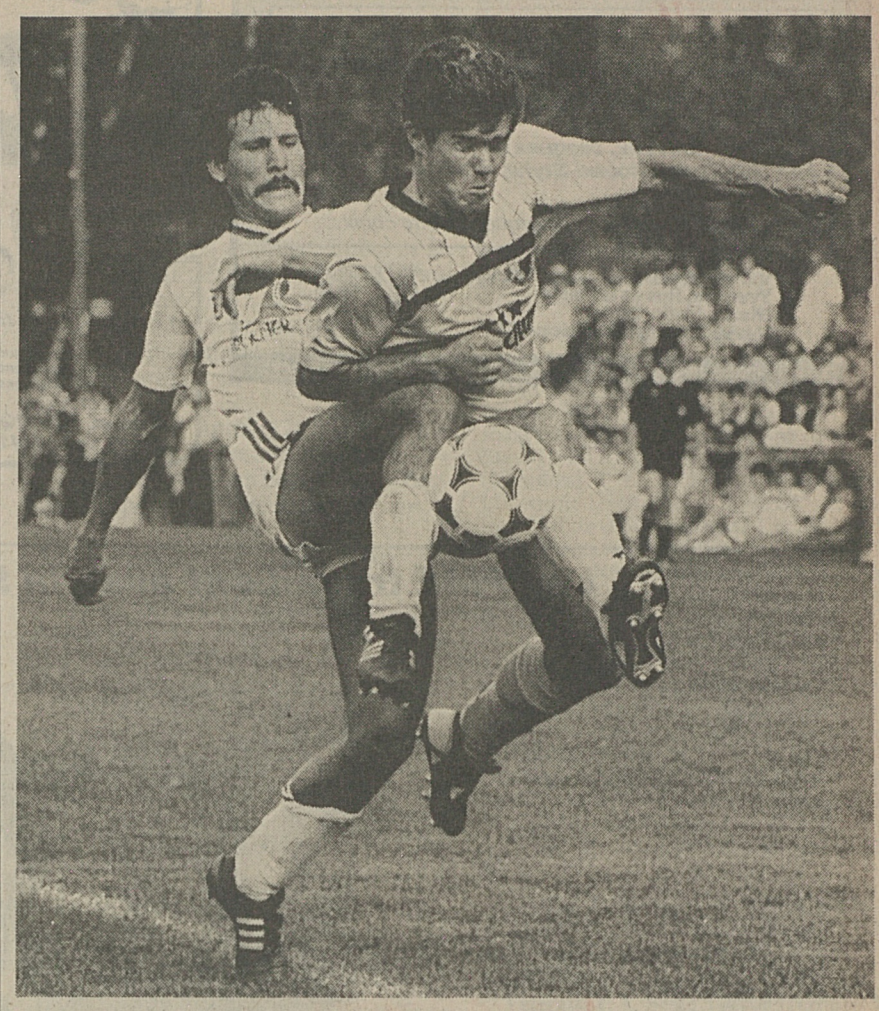
Le coach national helvétique Daniel Jeandupeux a repensé aux premières amours d'Andy Egli. Le libero de GC retrouve le poste de ses débuts, soit centre avant! Ainsi, Jeandupeux évite la querelle, qui pouvait le guetter outre-Sarine en ce qui concerne la titularisation de Martin Weber au poste de stoppeur. Le Bernois avait été intransigeant face à la Suède, lorsque Egli s'était vu suspendre par l'UEFA. Jeandupeux conserve donc Weber à ce poste et lance un défi à Egli, qui aura à cœur de causer un maximum de désagréments à l'une de ses idoles, Bruno Pezzey, le libero autrichien. Du même coup, le coach national a trouvé une solution (passagère?) au manque d'un numéro 9 compétitif et d'avenir.

Les équipes probables

Suisse: Martin Brunner (Grasshoppers/24 ans/10 sélections); Alain Geiger (Xamax/27/42); Stefan Marini (Lucerne/22/4); Martin Weber (Young Boys/30/10); Claude Ryf (Xamax/30/11); Marcel Koller (Grasshoppers/27/19); Georges Bregy (Sion/29/30); Heinz Hermann (Xamax/29/76); Beat Sutter (Xamax/25/21); André Egli (Grasshoppers/29/58); Christophe Bonvin (Sion/22/2). **Remplaçants:** Urs Zurbuchen (Young Boys/26/2); Urs Bamert (Servette/28/4); Thomas Bickel (FC Zurich/24/6); Alain Sutter (Young Boys/19/5); Hanspeter Zwicker (St-Gall/27/11).

Autriche: Klaus Lindenberger (Linz ASK/30 ans/31 sélections); Bruno Pezzey (Tirol/32/80); Gérald Piesinger (Linz ASK/28/5), Robert Frind (Austria/24/1); Karl Brauneder (Rapid/27/14); Peter Hristic (Rapid/30/31); Manfred Zsak (Austria/23/5); Gerald Willfurth (Rapid/25/13); Ernst Baumeister (Admira-Wacker/30/31); Andreas Ogris (Austria/23/5); Toni Polster (AC Torino/23/17). **Remplaçants:** Franz Wohlfart (Austria/23/0); Walter Hörmann (Austria/26/9); Reinhard Kienast (Rapid/28/11); Manfred Linzmaier (Tirol/25/7); Alfred Drabits (Austria/28/6). (Si)

Andy Egli face au Suédois Ekström. Le Suisse aura une tâche nouvelle ce soir à l'Espenmoos face à l'Autriche. ASL



A Rarogne, Châtel s'est heurté à une défense très rapprochée à l'image de Laett (à droite) face à Brunner. Ducarroz

Abondance de buts pour la première journée

Bons débuts fribourgeois

Jamais depuis la saison 1979-80 (il y avait alors Bulle, Central, Fétigny et Guin), le football fribourgeois n'avait été aussi bien représenté que cette année dans le championnat de première ligue. Et ses trois clubs ont bien entamé leur parcours, récoltant cinq points dans une première journée caractérisée par une abondance de buts (plus de quatre par match, aussi bien dans le groupe 1 que dans le deuxième). Autre trait marquant de cette ronde initiale: les néo-promus s'y sont bien comportés.

LE POINT EN PREMIÈRE LIGUE

Dans le groupe 1, la palme revient à UGS qui est allé étriller Echallens. L'ancien libero payernois Azpilicueta gardera assurément un souvenir cuisant de son premier match de championnat avec sa nouvelle équipe. La défense vaudoise et son gardien, mal inspiré en l'occurrence, furent sept fois battus par des adversaires mobiles et bons techniciens. Le résultat final (7-3) rappelle le temps où Bulle, pour sa première saison en première ligue, avait coutume d'infliger à ses adversaires de sévères corrections. Les Gruériens avaient tenu jusqu'au terme du championnat; les Genevois, eux, doivent confirmer.

Outre ce résultat, on n'a pas enregistré de réelles surprises dans le groupe 1. Les équipes bien cotées ont toutes obtenu des résultats satisfaisants: Stade Lausanne s'est imposé à Vernier, marquant le but de la victoire dans les dernières minutes; Grand-Lancy est rentré d'Aigle avec un point ravi à une équipe apparemment plus solide que la saison passée; Châtel, enfin, a évité l'écueil que représente un match initial sur le terrain d'un néo-promu de la trempe de Rarogne. On notera encore, dans ce groupe, que Colombier a confirmé son succès de Coupe de Suisse sur Yverdon en corrigeant Le Locle, en retard dans sa préparation. Le derby valaisan entre Leytron et Monthey a montré deux équipes assez proches l'une de l'autre, avec une défense un peu plus fébrile pour Monthey, qui l'a payé d'une défaite. Enfin, Boudry a fait exception dans le bon comportement des néo-promus: les Neuchâtelois n'ont pas inquiété un Folgore lui aussi plus fort que la saison dernière.

Succès des nouveaux

Dans le groupe 2, les résultats n'ont que partiellement répondu à l'attente des «spécialistes». Ainsi, personne ne prévoyait la défaite, chez lui, de Delémont face à un Duerrenast affaibli par l'absence de quelques titulaires ou jugés tels. Peut-être trop sûrs de leur fait, les Jurassiens ont manqué de concentration, encaissant cinq buts dont quatre du seul Baumann. Et eux qui jouaient déjà dans ce groupe n'avaient pas l'excuse de ne pas connaître l'attaquant de Duerrenast: avec 15 buts la saison précédente, il était déjà l'un des quatre meilleurs marqueurs du championnat.

Une autre surprise est la défaite de Laufon à Lyss où l'équipe locale, nouvelle venue en première ligue, ne s'est pas laissé abattre par une égalisation encaissée juste avant la mi-temps. Les Bernois ont si bien réagi qu'ils ont inscrit le but de leur victoire dans les premières minutes de la seconde période.

Puisqu'on parle des néo-promus, il convient de relever le succès de Rapid Ostermundigen sur Breitenbach et, évidemment, la victoire de Central sur Berthoud. Les Fribourgeois ont prouvé à cette occasion qu'ils ne manquaient pas de qualités, surtout en attaque, mais, en même temps, ils ont laissé une impression de fragilité, à tel point que l'on imagine volontiers cette équipe capable de gagner d'autres matches grâce à de soudaines flambées (avant Berthoud, Vernier avait déjà été victime d'un de ces brusques renversements de situation) mais qu'on peut craindre aussi de la voir subir quelques nets revers.

Quant au FC Fribourg, il a confirmé à Moutier son bon état d'esprit et, s'il continue sur cette voie, on voit mal comment il échapperait à l'étiquette de favori dont Richard Wey, à raison, ne veut pas pour sa jeune équipe.

Berne et Thoune, eux, ont des prétentions et les affichent. Les Oberlandais ont marqué trois buts sans laisser Baudepartement répliquer une seule fois et Berne a remporté, non sans peine, le derby qui l'opposait à Köniz.

● **Prochaines rencontres. Groupe 1:** Aigle - Rarogne, Châtel - Colombier, Boudry - Echallens, Grand-Lancy - Monthey, Stade Lausanne - Folgore, Le Locle - Vernier, UGS - Leytron. **Groupe 2:** Fribourg - Baudepartement (demain), Berthoud - Delémont, Duerrenast - Rapid, Laufon - Breitenbach, Lyss - Moutier, Thoune - Köniz, Berne - Central. **avi**

Suisses derniers aux championnats du monde

Bouzou et la Hongrie titrés

PENTATHLON MODERNE

Le Français Joël Bouzou a remporté le titre individuel et la Hongrie le titre par équipes des championnats du monde, à Moulins.

Déjà en tête à l'issue de la quatrième épreuve, samedi, Bouzou ne devait pas perdre plus de 26 secondes sur le Tchécoslovaque Milan Kadlec au terme des 4 km de cross-country. Il en perdit 24 sur le parcours extrêmement dur qu'il avait lui-même dessiné et que les coureurs effectuèrent sous une très forte chaleur. En 12'37"79, Kadlec réalisa précisément le meilleur temps.

Par équipes, la Hongrie s'imposa dans l'épreuve de tir. Cela lui permit de combler le lourd handicap qu'elle avait accumulé dès le premier jour en équitation. A la surprise générale, les Hongrois réussirent donc l'exploit de battre finalement les Soviétiques.

La Suisse a pris la 19e et dernière place. Après la défection du meilleur homme, Peter Steinmann, qui abandonna l'épreuve de natation en raison d'une blessure au bras, la formation helvétique s'est désagrégée. Sur le plan individuel, son meilleur élément, Andy Jung a beaucoup souffert dans le cross-country qu'il termina au 48e rang. Il perdit du même coup 11 places au classement général final, terminant 21e.

Classement général final: 1. Joël Bouzou (Fr) 5462. 2. Kadlec, 5454. 3. Laszlo Fabian (Hon) 5421. 4. Carlo Massullo (It) 5403. 5. Anatoly Avdeev (URSS) 5392. 6. Mahony 5293. 7. Richard Phelps (GB) 5222. 8. Svante Rasmusson (Su) 5197. 9. Roberto Bomprezzi (It) 5187. 10. Miszer, 5183. Puis: 21. Jung 5049. **Equipes:** 1. Hongrie, 15 739. 2. URSS 15 703. 3. Grande-Bretagne 15 491. 4. Italie 15 453. 5. France 15 231. 6. Tchécoslovaquie 15 125. **Puis:** 19. Suisse 11 512.

El-Haddaoui Français

L'arrière international danois John Sivebaek signera, mercredi, un contrat de quatre ans, avec l'AS Saint-Etienne, actuellement 6e du championnat de France. Sélectionné à 45 reprises en équipe du Danemark, cet arrière latéral de 26 ans évoluait depuis deux ans en Angleterre, à Manchester United.

Avec le Bulgare Guergui Dimitrov, l'un des meilleurs liberos du championnat, et le Marocain Mustafa El-Haddaoui, les Stéphanois possèdent déjà deux étrangers. Qu'à cela ne tienne, l'ex-Lausannois obtiendra, en effet, prochainement la nationalité française. (Si)

10 matches de suspension contre Ueli Stein

Le Tribunal sportif de la Fédération allemande a condamné Ueli Stein, le gardien de Hambourg, à dix matches de suspension, pour le coup de poing en pleine figure à Jürgen Wegmann, qui venait de lui inscrire le but victorieux de Bayern (2-1) en Coupe de RFA. Stein avait été congédié. Il devra s'acquitter d'une amende de 2400 DM.

PUBLICITÉ

Mercredi 19 août 1987
Match de championnat suisse de 1re ligue
FC Fribourg-Baudepartement
Stade de St-Léonard
à 20 heures
Vente de carte de supporter à l'entrée du stade
17-709

Ing. dipl. **Fust** Cuisines agencées et appareils électroménagers aux prix les plus bas

Toutes les marques en stock

Soins des cheveux: appareils de toutes marques aux prix Fust les plus bas

des ***sèche-cheveux, casques de séchage, thermo-curl, Air-Styler, Round-Styler, Air-Hot, curler*** *etc...*

36 différents modèles et marques à votre choix...

Service total Fust

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor 037 24 54 14
Yverdon, Rue de la Plaine 024 21 86 15
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Vevey, Rue de la Madeleine 37 021 51 70 51

20000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock!

Grande nouveauté!

Opatija enchanteur

Surprenante Adriatique

Séjours charmants. Départs chaque semaine du 1er au 29 septembre

prix exceptionnel

1 semaine en liberté dès *Fr. 485.–*

Catalogue, renseignements et inscriptions: BADAN

Morges, 021/71 21 30 *Lausanne, 021/20 21 55*
Vevey, 021/51 14 15-16 *Cossonay, 021/87 21 25*
ou à votre agence habituelle

Dettes et soucis

Ecrivez-nous! Solutions rapides à vos problèmes.

Fidessa Gestion, boîte postale 3016, 1951 Sion.

36-300916

Cours de massages PERFECTIONNÉS

Début 29 août,
5 week-ends
Encore quelques places.

Rens. ☎ 037/ 46 46 30.

Crédit-express
Limites les plus hautes en 24 heures
Paiements comptants élevés – mensualités modérées également si crédit en cours.
MIBAS Landstrasse 26 5430 Wettingen
Téléphone 056/27 15 51
Samedi ouvert 10-16 h

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 93 24 45

20 TV couleurs neufs
derniers modèles, de grande marque européenne, écran 51-67 cm, un an garantie.
Fr. 650.– à Fr. 1100.– pièce

10 vidéos VHS
grande marque, neuves, un an de garantie
Fr. 650.–.

☎ 037/64 17 89

A vendre

caravane

avec auvent bois.

☎ 021/28 95 01 (h. repas).

MYRTILLES DES ALPES
5 - 10 - 15 kg (avec emballage) Fr. 8.– le kg plus port.
Tiziano Pifferini SA
Via Mura
6501 Bellinzona

Les PME travaillent avec la SBS, et elles ont bien raison.

Mes premières fins de mois, je les ai bouclées avec le crédit d'exploitation de la SBS.

Ouvrez un magasin et vous n'y couperez pas: dame facture est la première à se manifester. Pour l'agencement, le stock, le loyer, les salaires. Quant aux premières rentrées d'argent, elles n'arrivent qu'après les premiers clients.

Est-ce une raison suffisante pour renoncer à s'établir à son compte quand on s'estime compétent? Surtout pas.

Le crédit de lancement PME de la SBS est là pour ça. Accompagné de bien d'autres prestations, ce crédit facilite le démarrage des petites entreprises: il aide les PME à voler de leurs propres ailes.

Vous devriez consulter notre spécialiste PME. Ne serait-ce que pour parler crédit PME, logiciels de gestion SwisFinance PME, accélération et simplification du trafic des paiements.

Un crédit de la SBS peut couper court à vos hésitations.

Société de Banque Suisse

Une idée d'avance

Petite entreprise de transports cherche

CHARGEMENTS AU RETOUR

tous les jours, le matin,
de Fribourg à Berne et environs.

Hunziker - Petits transports
☎ 034/51 17 18

POURQUOI ÊTRE SEUL(E)

Il est si simple de trouver le partenaire. Vous n'êtes pas mariés, âgés(es) entre 20-70 ans, demandez aujourd'hui même gratuitement et sans engagement la collection de photos des personnes intéressées à faire des connaissances. Tous, DAMES ET MESSIEURS peuvent nous contacter par téléphone ou par écrit.

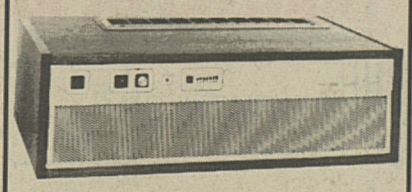
AMI SA, av. Jordils 4, 1000 Lausanne 6, ☎ 021/26 40 45, aussi le soir et le samedi.

micro-electric

Test gratuit de votre ouïe
chaque 1er et 3e
mercredi du mois
de 14 à 17 h chez
Pharmacie de la Gare a Marca
Avenue de la Gare 4
Fribourg
Téléphone 22 30 42

Micro-Electric Appareils Auditifs SA 1003 Lausanne

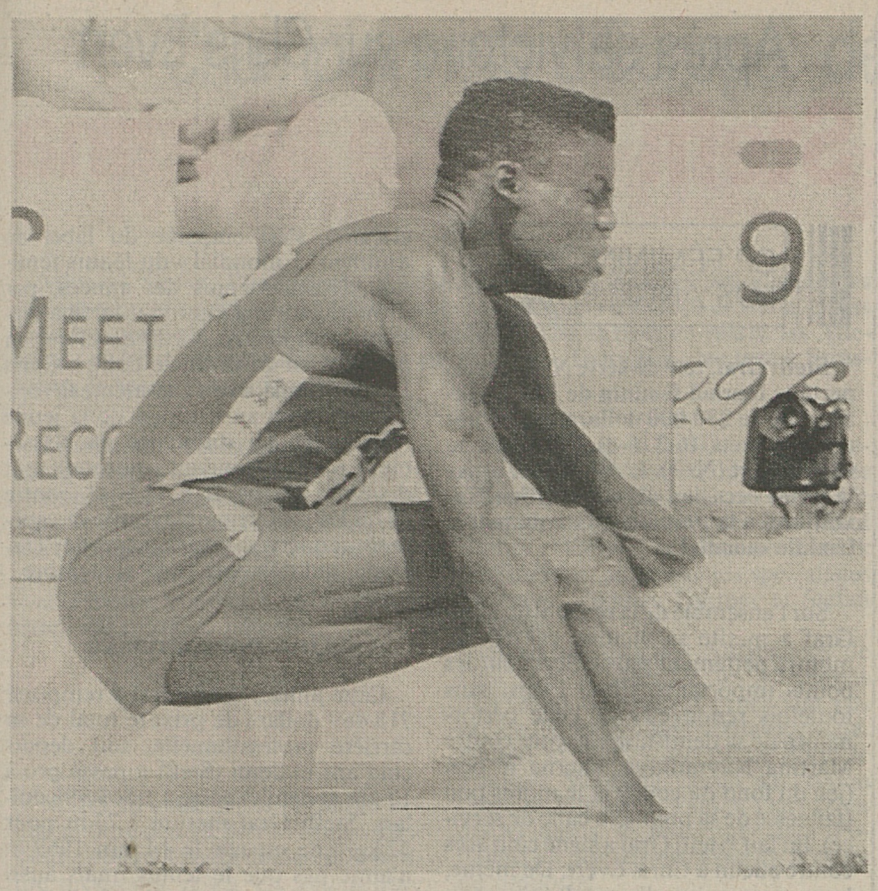
L'air sain c'est
- Dépoussiérage électrostatique
- Filtrage catalytique
- Réoxygénation
- Ionisation



Elimine toutes poussières, pollens, fumées et odeurs pour
- cafés, restaurants, EMS
- salons de coiffure, teintureries
- laboratoires, bureaux, privé

sans installation sophistiquée
ÉCONOMIES DE CHAUFFAGE
demandez-nous tout autre renseignement
Nous vous mettons **gratuitement** un appareil à l'essai, **sans engagement.**

ICS J. GERHARD, J. FRIEDLI & CIE
industrial & commercial services
Rte Verdeaux 14
☎ 021/27 01 27, 1020 Renens



Un saut de 8 m 75, tout de même, pour Carl Lewis. Keystone

Les Américains n'avaient fait mieux qu'en 1959

JEUX PANAMÉRICAINS

Les Etats-Unis ont largement dominé les épreuves d'athlétisme des Jeux panaméricains, qui se sont terminées au stade de l'Université de l'Indiana. Ils ont totalisé 56 médailles, ce qui constitue leur deuxième meilleur résultat d'ensemble en athlétisme depuis la création des Jeux. Ils n'avaient fait mieux qu'en 1959 à Chicago avec 62 médailles.

Loin derrière les Américains, les Cubains ont pris la deuxième place avec 22 médailles. Au cours de l'ultime journée consacrée à l'athlétisme, les Etats-Unis ont remporté sept des dix médailles d'or qui étaient en jeu, dont celle de la longueur masculine, que Carl Lewis n'a pas laissé échapper mais avec un bond de 8,75 m seulement alors qu'il songeait au record du monde de Bob Beamon (8,90 m). Un vent particulièrement gênant a perturbé les projets du quadruple champion olympique, qui avait par ailleurs laissé une partie de son influx auparavant en participant à la finale victorieuse des Etats-Unis au 4 × 100 m.

(Si)

CSIO de Rotterdam: à Willy Melliger la puissance

W. Gabathuler 7e du Grand Prix

HIPPISME

Les Suisses se sont montrés brillants lors de la quatrième journée du CSIO de Rotterdam. C'est ainsi que Willi Melliger a remporté la puissance avant de terminer deuxième d'un parcours de chasse. L'équipe suisse avait en revanche complètement raté son test capital avant les championnats d'Europe de Saint-Gall en ne prenant que la huitième et avant-dernière place du Prix des Nations avec 40 points de pénalisation.

L'Autriche s'était imposée de façon surprenante, devant la RFA et la France, dans la cité néerlandaise, sur un parcours de 550 m avec 12 obstacles. Philippe Guerdat avec Lanciano, Markus Fuchs (Shandor), Walter Gabathuler (The Swan) et Willi Melliger (Corso), surtout les deux derniers nommés, furent bien décevants.

Derniers résultats

Puissance: 1. Willi Melliger (S), Lucky Luke, 0 p. au 5e barrage. 2. Jeff McVean (Aus), Whisper Grey, et Henk Hulzebos (Aut), Meteor, et Thomas Frühmann (Aut), Grandeur, et Wiljan Laarakkers (Ho), Never Down, 4 p. au 4e barrage.

Parcours de chasse: 1. Franke Sloothaak (RFA), Fleur, 68"02. 2. Melliger, Feuerball, 68"94. 3. Patrice Delaveau (Fr), Olymp de Tetre, 70"40.

Grand Prix: 1. John Whitaker (GB) Met Milton 0/32"92. 2. Bert Romp (Ho) Renville 0/34"01. 3. Thomas Frühmann (Aut) Porter 0/34"13. 4. Paul Schöckemöhle (RFA) Deister 8/33"13, tous au barrage. 5. Pierre Durand (Fr) Jappeloup 0,50/72"13 au parcours normal. 6. Hubert Bourdy (Fr) Morgat 4/67"35. 7. Walter Gabathuler (S) The Swan 4/70"66. 8. Juan Trevijano (Esp) Tirol 4/,25/70"95. 9. Philippe Guerdat (S) Lanciano 8/68"59. Puis: 11. Bruno Candrian (S) Lampire 12/64"37.

Cat. S: 1. Philippe Rozier (Fr) Norton 0/35"52. 2. Markus Fuchs (S) Gigi 0/36". 3. Bert Romp (Ho) Renville 4/40"35, au barrage. Puis: 6. Philippe Guerdat (S) Pybalia 4/75"02 au parcours normal.

CSI de Legelshurst

A Friedli la puissance

Au CSI de Legelshurst, en République fédérale, le Suisse Jürg Friedli sur «Law and Order» a remporté l'épreuve de puissance à la faveur d'un excellent saut au mur de 2 m 15 au troisième barrage. Avec le Bâlois, les autres Suisses engagés ont eu un bon comportement. Heinz Wellenzohn a pris la deuxième place dans l'épreuve S alors que Hans Ueli Springer a terminé 3e dans le Grand Prix.

Courses à Dielsdorf

C. Devaud 2e et 4e

Trot (1900 m, 10 000 fr.): 1. Major du Cornica (Katrin Kümin, écurie Kümin) 2'33"8. 2. Lindsey (Jean-Claude Gardaz) à 2 longueurs 1/4. 3. Mon Atout (Peter Moor). 4. Lujoso (Claude Devaud). 5. Keric.

Trot (1900 m, 3000 fr.): 1. Prince Montjean (André Bärtschi, écurie Bielmann) 2'39"4. 2. Oralain (Claude Devaud) à ½ longueur. 3. Ortho (Gaston Gardaz). Toto G 2,30.

Les Suisses pour St-Gall: sans surprise

La commission technique et le chef d'équipe Fabio Cazzaniga ont sélectionné MArkus Fuchs («Shandor» et «Gigi»), Walter Gabathuler («The Swan» et «Uran», Philippe Guerdat («Lanciano» et «Pybalia»), ainsi que Willi Melliger («Corso» et «Feuerball») pour les championnats d'Europe d'hippisme, qui se dérouleront à Saint-Gall, du 26 au 30 août.

Pas à proprement parler de surprise dans ce choix, même si «Puschkin» n'a été désignée que comme monture de réserve de Markus Fuchs. Malgré une 11e place au CSIO de Rotterdam. Bruno Candrian n'a pas pu arracher sa qualification. Quant à Thomas Fuchs, privé de «El Lute», vendu au Japon, il ne pouvait guère espérer une sélection sans monture valable.

Le quatuor disputera les journées d'Aarau (21-23 août), en guise d'ultime préparation pour Saint-Gall. (Si)

120 concurrents parviennent au sommet du Moléson

Le grand retour de Bielmann

ATHLÉTISME

Guido Bielmann, vous connaissez? Mais oui, rappelez-vous... Il y a deux ans, il valait moins de 58 minutes au Morat-Fribourg. Il taquinait les meilleurs spécialistes du canton avant qu'un stupide accident de travail ne vienne couper son élan. Deux ans d'éclipse et puis le grand retour, dimanche. Le Singinois remportait alors, devant Pierre-André Gobet, la première édition de Neirivue-le Moléson nouvelle version. Avec arrivée au sommet et 20 kilomètres d'effort. Pour un retour c'était un coup de maître.

Guido Bielmann n'a pas été épargné par la malchance et son obstination à reprendre un entraînement poussé après son accident n'en est que plus méritoire. A peine rétabli, le Singinois se blesse à un tendon car trop gourmand dans sa soif d'entraînement. Alors, il faut à nouveau patienter et on ne le verra plus pendant près de deux ans. Avec une parenthèse à la Corrida bulloise de l'année dernière. Cette fois-ci, il reprend progressivement. Sans force, palier par palier.

«Depuis le mois de mars, explique-t-il, je m'entraîne à nouveau normalement. Je n'ai fait aucune compétition mais beaucoup de course en terrain vallonné. Et puis des tests, pour me situer. Dont trois ces dernières semaines: à chaque fois une heure de montée continue.»

«Pas pour gagner»

Et pourtant Guido Bielmann l'avoue: il n'était pas à Neirivue pour gagner. Mais, au fil des kilomètres, il a compris que c'était peut-être son jour. Ce d'autant qu'après 1000 mètres à peine, ils n'étaient déjà plus que trois en tête: Gobet, Sudan et Bielmann. A Plan-Francey, où était jugée l'arrivée des éditions précédentes, Bielmann ne concédait alors que 22 secondes au Bullois Gobet tandis que Sudan transitait à 1'12". Restaient encore à parcourir 8 kilomètres dont 4 particulièrement raides et les temps de passage n'étaient pas loin du record de l'ancien parcours.

Bielmann revient

Dans les rares descentes et sur les faux plats, Pierre-André Gobet tirait comme un forcené. Mais son avance ne dépassa jamais 30 secondes: «Il fallait que je prenne du temps là où je le pouvais. C'est-à-dire en tout cas pas en montée. Là, je suis trop lourd. Dans les faux plats, j'étais très à l'aise. Mais cela n'a pas suffi. Peut-être aussi n'ai-je pas assez bu...»

Toujours est-il que Guido Bielmann revenait facilement dans les 4 derniers kilomètres. Qu'il doublait Gobet et le lâchait: «J'ai très vite rattrapé Gobet lorsque le tracé est à nouveau devenu raide. Dans les faux plats, je n'ai pas encore suffisamment de rythme pour pouvoir tenir. Il me fallait limiter les dégâts.»

A l'arrivée, après 1200 mètres de dénivellation, Bielmann précédait Gobet de 1'21" et Sudan de 3'03". Un bon résultat pour le coureur de Marsens.

Johnson: 2 c'est trop

Quant au 4e, il n'était autre que l'Américain Jay Johnson donné dans son pays pour l'égal, ou presque, de Vigil. Explication de ce rang modeste: «La veille, j'ai couru Moutier-Graitery, dans le Jura. J'ai gagné et terminé à 5 secondes du record du parcours. Alors, aujourd'hui, je n'avais plus beaucoup de force dans les jambes...» A chacun ses goûts mais Johnson, c'est sûr, aime souffrir.

Dans les autres catégories, on relèvera les victoires du Gruérien Georges Volery chez les juniors (11e temps absolu), de la Bernoise Ella Ballmann, excellente 54e, du Nyonnais Serge Torche (vétérans I) et du Bâlois René Kleeb (vétérans II).

Finalement, ils furent 120 à rallier le sommet du Moléson. Tous satisfaits d'avoir pu poursuivre l'ascension au-delà de Plan-Francey. Car l'ancienne arrivée avait quelque chose de frustrant. Avec ce sommet qui vous narguait. Cette fois-ci, tous allèrent jusqu'au bout. Nul doute que les organisateurs de la FSG Neirivue ont vu juste en modifiant leur épreuve.

Résultats

Elite: 1. Guido Bielmann (TV Dirlaret) 1 h. 38'00". 2. Pierre-André Gobet (FSG Bulle) 1 h. 39'21". 3. Eric Sudan (FSG Marsens) 1 h. 41'03". 4. Jay Johnson (Boulder, Etats-Unis) 1 h. 45'14". 5. Sreten Peric (Yverdon) 1 h. 47'57". 6. Jean-Joseph L'Homme (Neirivue) 1 h. 48'04". 7. Philippe Villoz (FSG Marsens) 1 h. 48'32". 8. Pierre Bugnard (FSG Charmey) 1 h. 48'38". 9. Geoffrey Read (Rochdale, GB). 10. Léon Marchon (Genève) 1 h. 49'26". 11. Jean-Blaise Montandon (Nyon) 1 h. 50'28". 12. François Pittet (CS Vallée du Flon) 1 h. 51'34". 13. Jean-Pierre Bifrare (FSG Marsens) 1 h. 52'00". 14. René Maillard (FSG Bulle) 1 h. 53'10". 15. Gabriel Braillard (CARC Romont) 1 h. 53'31". 16. Daniel Devaud (CS Vallée du Flon) 1 h. 53'47". 17. Charles Guggiari (Villars-sur-Glâne) 1 h. 56'07". 18. Olivier Perrottet (Berne) 1 h. 56'42". 19. Jean-Claude Joye (CA Rosé) 1 h. 57'36". 20. René Meier (Châtelaine) 1 h. 57'56".

Juniors: 1. Georges Volery (FSG Bulle) 1 h. 49'49". 2. Alain Tcheau (Jongny) 2 h. 00'40". 3. Hervé Geinoz (FSG Neirivue) 2 h. 02'38".

Vétérans I: 1. Serge Torche (Nyon) 1 h. 55'38". 2. René Dumas (Villaraboud) 1 h. 58'41". 3. Joseph Tissot (FSG Marsens) 1 h. 59'26".

Vétérans II: 1. René Kleeb (Arlesheim) 2 h. 03'46". 2. Charles Bessard (Ried) 2 h. 13'34". 3. Jean-Pierre Niclasse (FSG Marsens) 2 h. 15'51".

Dames: 1. Ella Ballmann (Steffisbourg) 2 h. 12'26". 2. Madeleine Nyfenegger (Moudon) 2 h. 23'22". 3. Colette Genoud (Vuadens) 2 h. 29'45".

Stefano Lurati

Au sommet du Moléson, Pierre-André Gobet (à gauche) s'est satisfait d'une 2e place alors qu'Eric Sudan a obtenu un très bon 3e rang. Bruno Maillard

Geissbühler: 3e place en Italie

Deux Fribourgeois devaient normalement faire partie de la sélection suisse qui a participé ce week-end au match international espoirs l'opposant à la France et à l'Italie à Cesenatico. Si Jacques Krähenbühl a décliné au dernier moment sa sélection sur 5000 m pour des questions de forme et de santé, Alex Geissbühler était de la partie, alors qu'il avait encore couru jeudi soir à Coblence. Il prenait la 3e place du 800 m derrière deux Français.

Chef de la délégation suisse, le Fribourgeois Stéphane Gmünder, vice-président de la Fédération suisse d'athlétisme, a confirmé la faiblesse de son équipe, alors que les adversaires disposaient de leurs meilleurs éléments. Aussi bien chez les garçons que chez les filles, la Suisse a pris la dernière place. Une seule victoire individuelle a été enregistrée grâce à La Chaux-de-Fonnière Nathalie Ganguillet (15 m 92 au poids).

Sur 800 m, dans une course tactique, Alex Geissbühler a mené durant 500 m et a terminé en 1'50"59. Après ses performances des championnats suisses et de Coblence, le Singinois a ressenti une légitime fatigue. Un autre Fribourgeois va défendre les couleurs suisses le week-end prochain en Allemagne dans une rencontre internationale jeunesse contre l'Allemagne et la Grande-Bretagne. Jérôme Romanens du Mouret disputera le 800 m.

Dimanche, au meeting de La Chaux-de-Fonds, Marius Repond a pris la 2e place de la hauteur avec un saut bien modeste de 1 m 90.

Places d'honneur

Dans les courses sur route, les Fribourgeois ont obtenu des places d'honneur ce week-end. Une victoire a même été enregistrée au Mémorial Claude Exhenry à Champéry grâce à l'écolier A romontois David Reynaud, vainqueur devant deux Belges.

Au Trophée de la Barboleusaz gagné par le Bernois Marti de Grindelwald, Michel Glannaz de Farvagny est 3e vétéran.

A Rossinière, Wolfram Schuwey de Bellegarde est 2e derrière le Genevois Poltera. Louis Caille de Bulle est 4e chez les seniors, Léon Jordan de Vaulruz 3e chez les vétérans et Emma Villars de Châtel-Saint-Denis est 2e chez les dames B.

A Eriz, Armin Portmann, 2e vétéran, a réussi le 5e temps de la journée.

A Moutier-Graitery, Daniel Weber de la SFG Bulle a pris la 10e place, alors qu'au demi-marathon de Berne, René Daeppen de Chiètres est 14e en 1 h. 14'42.

Enfin, le week-end précédent à St-Moritz, Armin Dallenbach du CA Fribourg a pris la 5e place d'une course de montagne à deux minutes de l'Allemand Jenniches et Hermine Haas de Chiètres est 2e chez les dames.

M. Bt

COURSE D'ORIENTATION

3 cours d'initiation dans le canton

Sous l'égide de la Fédération suisse de course d'orientation, une semaine suisse a été mise sur pied afin de faire connaître ce sport au public. Ainsi du 17 au 22 août, différentes manifestations de course d'orientation sont prévues dans tout le pays. Le canton de Fribourg s'est aussi mis à la tâche et a prévu trois cours d'initiation pour débutants, organisés par trois clubs différents. En effet, avant de se lancer dans une course, il est important de suivre un petit cours pratique: ainsi des spécialistes de ce sport et des moniteurs Jeunesse et Sport seront à disposition lors des trois rendez-vous fribourgeois de la semaine.

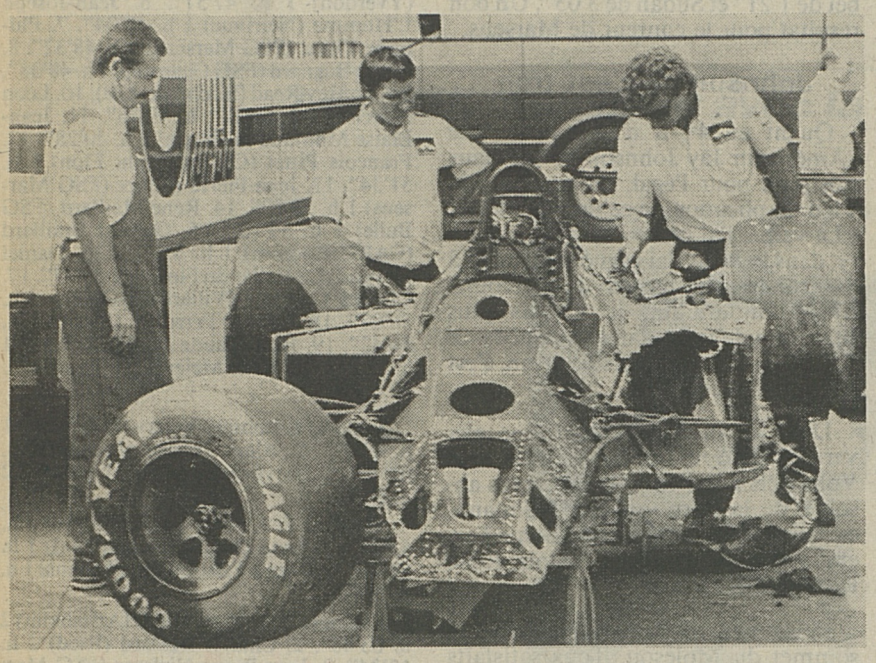
Ce soir, le cours est organisé par Morat. Le rassemblement est fixé de 16 h. 30 à 18 h. 30 au stand de tir de Munchenwiler. Jeudi 20, ce sera au tour du CA Rosé avec rassemblement au terrain de football de Neyruz de 16 h. 30 à 19 h., alors que Chevrilles est sur les rangs vendredi avec rassemblement de 16 h. 30 à 18 h. 30 à l'Institut de La Gouglera.

M. Bt

Pas de blessé, un vrai miracle à Zeltweg

Un passif pourtant lourd

La catastrophe a été frôlée à deux reprises, dimanche, lors du GP d'Autriche à Zeltweg. Pour la première fois de l'histoire de la formule 1, il avait fallu ordonner trois départs lors d'une course. Une piste trop étroite, où la moindre hésitation d'un pilote, le plus petit problème sur une monoplace peuvent être la cause d'une réaction en chaîne tragique lors d'un départ de course raté. Une cascade d'accrochages. De gigantesques carambolages, tels ceux de Zeltweg, dimanche, montrant les images de voitures enchevêtrées, carcasses déchiquetées. Heureusement, toutefois, il n'y eut aucun blessé: un véritable miracle.



Le circuit étroit de Zeltweg a fait des dégâts au départ, mais le gibier aussi, comme ce fut le cas avec Stefan Johansson et sa McLaren (notre photo) qui a heurté un chevreuil. Keystone

Les efforts accomplis ces derniers temps en matière de sécurité sur les F1 modernes ont trouvé, une nouvelle fois, leur justification. Il y a quelques années encore, un tel accident aurait eu des conséquences dramatiques. Pour les pilotes, mais aussi pour les spectateurs de la tribune située face aux stands. Avec dix monoplaces bourrées de carburant, au moment où leurs 10 000 chevaux sont lâchés brutalement et stoppés tout aussi brusquement, c'était naguère l'assurance d'une explosion, d'un incendie violent pouvant faire plusieurs victimes.

Comme les hélicoptères

Dimanche, rien de tout cela. Les réservoirs sont, désormais particulièrement bien protégés. Tels qu'ils le sont sur les hélicoptères militaires par exemple, où un double galandage avec un liquide spécifique entre les deux parois, assure qu'un trou causé par des impacts de balles soit comblé presque instantanément, empêchant le réservoir de prendre feu. Dans les habitacles des F 1, la «capsule de survie» s'est également trouvée encore renforcée. Si de gros efforts en matière de sécurité ont été consentis sur les voitures, il en reste beaucoup à accomplir au niveau des circuits. Le coût d'entretien d'un circuit est, certes, très élevé, le souci des organisateurs est, bien entendu, avant tout la rentabilité. Il apparaît, cependant, criminel de vouloir laisser s'élancer des pilotes et des bolides atteignant des vitesses de 350 km/h. en ligne droite, de 280 en courbe, comme c'est le cas sur «l'Oesterreichring», sans effectuer le... «minimum vital».

Les pilotes se plaignaient depuis longtemps de la dégradation du revêtement du tracé de Zeltweg et des bosses, qui ôtent toute adhérence aux voitures. Ainsi, s'est produit le premier carambolage, lorsque Martin Brundle vit son bolide littéralement s'arracher du sol pour tournoyer sur la piste et l'herbe. Aux endroits critiques, il n'existe guère, sur le circuit de Zeltweg, d'aire de dégagement. Certains rails n'ont de «sécurité» que le nom, car un violent heurt peut s'avérer comme fatal au pilote. Ces rails étant placés trop bas, ils ne feraient que de servir de tremplin bien involontaire aux monoplaces, qui pourraient, alors, finir leur course tragiquement dans le public.

On n'écoute pas les pilotes

Les pilotes ont mis depuis belle lurette l'accent sur les dangers inhérents au départ à Zeltweg. Comme souvent, les organisateurs font mine d'ignorer ces avertissements, les considérant comme de simples caprices de champions (trop) bien rémunérés. Or, ces derniers, depuis dimanche, sont plus riches d'un argument. «Si les travaux nécessaires ne sont pas effectués pour l'an prochain, il n'y aura plus de GP d'Autriche», sont-ils désormais autorisés à déclamer. D'ailleurs, au soir de Zeltweg, les écuries, petites et grandes, faisaient simplement le compte de leurs pertes matérielles, coques pulvérisées, châssis abîmés. Le travail sera immense, les dépenses somptueuses si, dans quinze jours, les écuries veulent annoncer le prêt à Monza, pour le Grand Prix d'Italie.

Le passif de «l'Oesterreichring» paraît désormais très lourd, alourdi encore par l'incident survenu à la McLaren de Stefan Johansson, incident qui n'a plus rien d'anecdotique: le Suédois avait heurté, vendredi, lors des essais, un... chevreuil traversant la piste !(Si)

Moteur britannique pour les Ligier

L'écurie Ligier disposera d'un moteur 3,5 litres atmosphérique pour le championnat du monde 1988. L'annonce officielle a été faite à Zeltweg. Ce moteur huit cylindres, construit à Rugby dans les ateliers de John Judd, se caractérise par un encombrement très réduit et un poids particulièrement favorable comparativement aux 10 ou 12 cylindres atmosphériques. Une Ligier JS29 transformée, équipée de ce moteur, tournera dans le courant du mois d'octobre, avant que ce 3,5 litres ne soit installé dans la nouvelle JS31. Ce moteur équipera également March la saison prochaine et l'écurie Williams, si jamais cette dernière perdait Honda. (Si)

Après sa victoire sur Chris Evert

Steffi déloge Martina

GP FÉMININ LOS ANGELES

Steffi Graf, tête de série N° 2, a remporté le tournoi féminin de Los Angeles, doté de 230 000 dollars, en battant en deux sets (6-3 6-4) l'Américaine Chris Evert (N° 3). L'Allemande a par la même occasion délogé Martina Navratilova à la première place du tennis féminin mondial.

Sur l'ensemble de la rencontre, Steffi Graf a mérité sa victoire car elle se montra nettement plus efficace sur les points importants. Chris Evert, sans toutefois renouveler sa belle performance de sa demi-finale gagnée contre Martina Navratilova, alterna le bon (jeu du fond du court) et le moins bon (faiblesse de sa première balle de service). En fait, Steffi Graf a signé cinq aces contre aucun à Chris Evert. De même, la joueuse ouest-allemande n'a commis qu'une seule double faute (dans le premier set) alors que l'Américaine en commettait deux, très coûteuse, dans la deuxième manche.

C'était la 9e confrontation entre les deux joueuses. Evert avait gagné les six premières et elle reste désormais sur trois défaites consécutives.

Grâce à sa victoire de Los Angeles, l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf (18 ans), s'est emparée du label de «numéro 1 mondial» du tennis féminin, détenu, depuis des années, par l'Américaine d'adoption, Martina Navratilova (30 ans). Cette dernière, en perdant, en demi-finale contre Chris Lloys (32 ans), avait elle-même favorisé l'accession au «trône» de la jeune Allemande. La différence au classement reste, cependant, minime: sept dixièmes de point (248,5041 contre 247,8259). Martina Navratilova espère reconquérir sa position, lors de l'US-Open, qui débutera le 1er septembre.

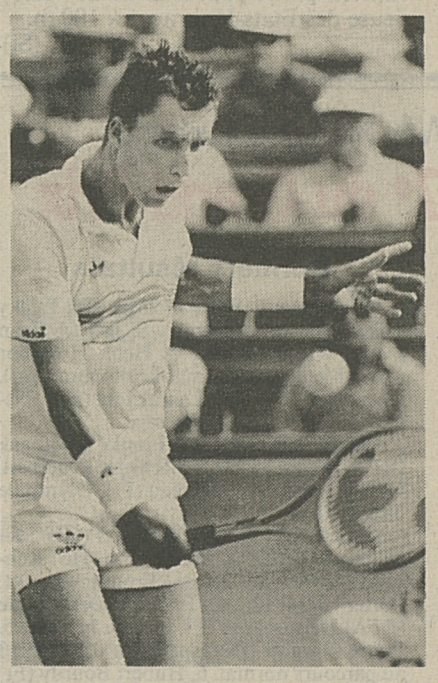
Une personnalité

Cette année, Steffi Graf a remporté 718 469 dollars de prix, le total de sa carrière professionnelle, soit depuis cinq ans et demi (Steffi a passé pro à 12 ans et demi!) passe à 1 563 996 dollars. Steffi Graf mesure 1,73 m pour 52 kg. Elle est née le 14 juin 1969 et n'aime pas que le tennis, mais aussi cuisiner... à la façon allemande (elle prétend que cela existe), la musique (Phil Collins, Bruce Springsteen), la lecture, les cartes et les promenades avec ses deux chiens, Max, un berger allemand, et Ben, un boxer. Enfin, elle collectionne les... shorts.

Los Angeles (230 000 dollars). Simple dames, finale: Steffi Graf (RFA/2) bat Chris Evert (EU/3) 6-3 6-4. (Si)

Edberg battu aux Internationaux du Canada

Ivan Lendl pour la 4e fois



Lendl: et de 4 à Montréal. Keystone

Pour la 4e fois, le Tchécoslovaque Ivan Lendl, tête de série No 1, a remporté les Internationaux du Canada, dotés de 375 000 dollars, à Montréal. En finale, il a pris le meilleur sur le Suédois Stefan Edberg (no 2) par 6-4 7-6 (7-2).

Sa victoire, Lendl la doit avant tout à la puissance de son coup droit, qui lui a permis de se maintenir en fond de court dans les moments décisifs de ce match qui a duré un peu moins de deux heures.

Lendl et Edberg étaient à égalité 4-4 dans la première manche, lorsque le Tchécoslovaque a réussi le break au 9e jeu grâce à un superbe coup droit croisé qui a surpris le Suédois, monté au filet. Lendl a conclu le jeu suivant par un ace.

Dans le deuxième set, Lendl a été appelé à monter plus souvent au filet, ce qui ne lui a pas toujours réussi face à un adversaire volleyant à merveille. Il se trouva même mené par 4-1 mais il parvint à renverser la situation pour finalement gagner au tie-break (7-2).

Et pourtant, Lendl a confié après le match qu'il avait souffert de violentes douleurs à l'estomac, à tel point qu'il avait songé à abandonner dans le premier set. «Je n'aurais pas pu jouer une troisième manche» a-t-il ajouté.

Montréal. Internationaux du Canada (375 000 dollars). Simple messieurs, finale: Ivan Lendl (Tch/1) bat Stefan Edberg (Su/2) 6-4 7-6 (7-2).

Double messieurs, demi-finales: Stefan Edberg-Pat Cash (Su-Aus) battent Eddie Edwards-Francisco Gonzales (AS-Par) 6-2 6-2. Peter Doohan-Laurie Warder (Aus) battent John McEnroe-Patrick McEnroe (EU) 6-3 6-2. **Finale:** Doohan-Warder contre Edberg-Cash 7-6 (7-3) 3-6 4-3. Finale interrompue par la pluie. Elle sera terminée dans quinze jours. (Si)

«Coors Classic»: un nouveau triplé pour l'équipe américaine «7-Eleven»

A Phinney l'étape et Hampsten distancé

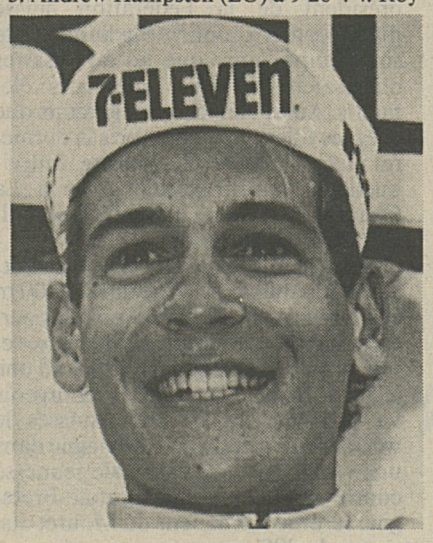
CYCLISME

L'équipe américaine «7-Eleven», qui domine largement le classement général de la «Coors Classic», a fêté une nouvelle triple victoire, à l'occasion de la 12e étape de l'épreuve américaine, disputée à Aspen, à 2415 m d'altitude, sur 96,6 km, et enlevée par Davis Phinney (EU), devant Raul Alcala (Mex) et le leader de l'épreuve, Jeff Pierce.

Davis Phinney (28 ans) a remporté, cette saison, un sprint houleux lors du Tour de France (12e étape). En dix participations au «Coors Classic», il compte désormais 17 victoires. «Connie Carpenter, la championne olympique féminine, qui est aussi mon épouse, m'avait mis au défi, le matin même, de battre son record de l'épreuve, 16 victoires d'étape». Le grand battu de la course a été Andy Hampsten. Le double vainqueur du Tour de Suisse et 2e du général, n'a pas fait partie de l'échappée décisive, au contraire de ses équipiers Pierce et Alcala. Désormais 3e, Hampsten compte près de dix minutes de retard sur le leader. Phinney, à la recherche de sa première victoire dans cette édition, avait entraîné ses équipiers Pierce et Alcala, ainsi que «l'intrus» italien Santaromita dans l'échappée décisive, dès le 2e des 30 tours du circuit de 3,218 km d'Aspen. Sous les coups de boutoir des trois «7-Eleven», l'Italien était décroché dans l'ultime boucle. Aujourd'hui, l'étape la plus dure, la 13e, attend les 51 rescapés. Il s'agira de réussir l'ascension de Copper Mountain, à 3688 m d'altitude, point culminant de cette épreuve de 19 étapes.

« Coors Classic» (EU), 12e étape (circuit à Aspen, 96,6 km): 1. Davis Phinney (EU) 2 h. 10'40" (moyenne 44,357 km/h.). 2. Raul Alcala (Mex) m.t. 3. Jeff Pierce (EU) m.t. 4. Antonio Santaromita (It) à 13". 5. Jannus Kuum (No) à 4'12". 6. Angelo Canzonieri (It) à 4'26". 7. Roberto Pagnin (It) à 4'33". 8. Paolo Rosola (It) à 4'38". 9. Andreas Kappes (RFA) m.t.

Classement général: 1. Jeff Pierce (EU) 38 h. 16'59". 2. Raul Alcala (Mex) à 4'38". 3. Andrew Hampsten (EU) à 9'26". 4. Roy Knickman (EUI) à 16'48". 5. Alan McCormack (Irl) à 21'26". 6. Emanuele Bombini (It) à 21'40". 7. Davis Phinney (EU) à 22'17". 8. Ron Kiefel (EU) à 23'26". 9. Mike Engleman (EU) à 25'23". 10. Lars Wahlqvist (Su) à 25'44". Puis: 16. Moreno Argentin (It) à 45'21".,



Hampsten: un handicap important à remonter. Keystone

Jeanie Longo toujours

Dans l'épreuve féminine de la «Coors Classic», la Française Jeanie Longo occupe toujours la 1re place avec 3'28" d'avance sur l'Italienne Maria Canins. La Française, désormais meilleure grimpeuse du cyclisme féminin, avait pris 2' à ses rivales, dans la montée vers les Maroon Bells, col situé à 2928 m d'altitude. Mais dans la descente vers Aspen, prudente, elle allait être rejointe, la victoire d'étape revenant à la Néo-Zélandaise Madonna Harris.

Prologue du Tour de Hollande

Nijdam bien sûr!

Comme il l'avait fait au Tour de France et au Tour du Danemark, le Hollandais Jelle Nijdam a remporté le prologue du Tour de Hollande, à Bergem op Zoom. Contre la montre sur 3,5 km, il a devant de 6" le Français Laurent Fignon.

Prologue du Tour de Hollande à Bergen (3,5 km contre la montre): 1. Jelle Nijdam (Ho) à 4'16"15 (49,189). 2. Laurent Fignon (Fr) à 6". 3. Phil Anderson (Aus) m.t. 4. Peter Pieters (Ho) à 8". 5. Bert Oosterbosch (Ho) m.t. 6. Erik Breukink (Ho) m.t. (Si)

Championnats suisses à Nyon

Forfait de Grin

Victime d'un accident de la circulation, alors qu'il se rendait à un tournoi à Villars, en compagnie de son frère, l'espoir romand Thierry Grin a été contraint au forfait pour les championnats suisses, qui débuteront, demain à Nyon. Evitant un motocycliste, la voiture de Grin fut précipitée une cinquantaine de mètres en contre-bas de la route. Conducteur et passager se sont tirés d'affaire avec des blessures bénignes, mais Thierry Grin ne s'en est pas moins vu contraint à renoncer aux joutes nationales.

Huit noms au tableau principal

Le tournoi de qualification de ces championnats suisses a donné huit noms pour le tableau principal du simple messieurs et quatre pour celui du simple dames.

Les qualifiés simple messieurs: Marc Schumacher (Dübendorf), Pascal Bregnard (Bôle), Sandro Della Piana (Schaffhouse), Thomas Krapl (Berthoud), Gilles Neuenschwander (La Chaux-de-Fonds), Pierre-Alain Blondel (Lausanne), Orelio Berardi (Châtelaine), Alex Kueng (Zurich).

Simple dames: Monika Lienhart (Derendingen), Pascale Vogeli (Jona), Martina Chyba (Grand-Lancy), Janette Stejskal (Dübendorf). (Si)

PUBLICITÉ

FRIBOURG EUROFITNESS FORME

Prix avantageux
piscine-sauna
bain à vapeur

HORAIRE D'ÉTÉ

Ouverture: 16 h. 30 - 22 h.

Eurotel, ☎ 22 61 97

17-403

Championnats d'Europe: de l'or pour le duo suisse K. Singer et E. Boss?

Michael Gross se doit de frapper très fort

Michael Gross, l'«albatros» d'Offenbach, et les ondines est-allemandes avaient survolé les débats en 1985 lors des championnats d'Europe de Sofia. Gross avait remporté six médailles d'or, trois individuelles et trois en relais, les Allemands de l'Est avaient raflé 14 titres sur 15 en jeu. Deux ans plus tard à Strasbourg, le scénario sera identique.

Gross, dont la sélection pour Strasbourg a suscité bien des remous, se doit de frapper fort. Remis de sa blessure à l'épaule droite qui ne lui avait pas permis de disputer le fameux 200 m papillon des championnats de RFA, Gross vise le même triplé qu'à Sofia: 200 m libre, 100 et 200 m papillon.

PROGRAMME

Mardi 18 août: Séries et finales des 100 m libre dames, 100 m brasse messieurs, 400 m 4 nages dames, 200 m libre messieurs, relais 4 x 200 m libre dames.

Mercredi 19 août: Séries et finales des 100 m papillon messieurs, 200 m libre dames, 400 m 4 nages messieurs, 200 m brasse dames, relais 4 x 200 m libre messieurs.

Jeudi 20 août: Séries et finales des 400 m libre dames, 100 m libre messieurs, 100 m dos dames, 200 m dos messieurs, relais 4 x 100 m libre dames.

Vendredi 21 août: Séries du 800 m libre dames. Séries et finales des 400 m libre messieurs, 100 m papillon dames, 200 m brasse messieurs, 100 m brasse dames, relais 4 x 100 m libre messieurs.

Samedi 22 août: Séries du 1500 m libre messieurs. Finale du 800 m libre dames. Séries et finales des 200 m 4 nages dames, 200 m papillon messieurs, 100 m dos messieurs, 50 m messieurs, relais 100 m 4 nages dames.

Dimanche 23 août: Finale du 1500 m libre messieurs. Séries et finales des 200 m 4 nages messieurs, 200 m papillon dames, 200 m dos dames, 50 m libre dames, relais 4 x 100 m 4 nages messieurs.

(Si)

Les Allemands de l'Ouest présenteront en Alsace une équipe masculine redoutable avec, outre Gross, le double champion du monde de demi-fond Rainer Henkel, le dossiste Franck Hoffmeister, ainsi que les spécialistes du crawl, Thomas Fahrner et Stefan Pfeiffer.

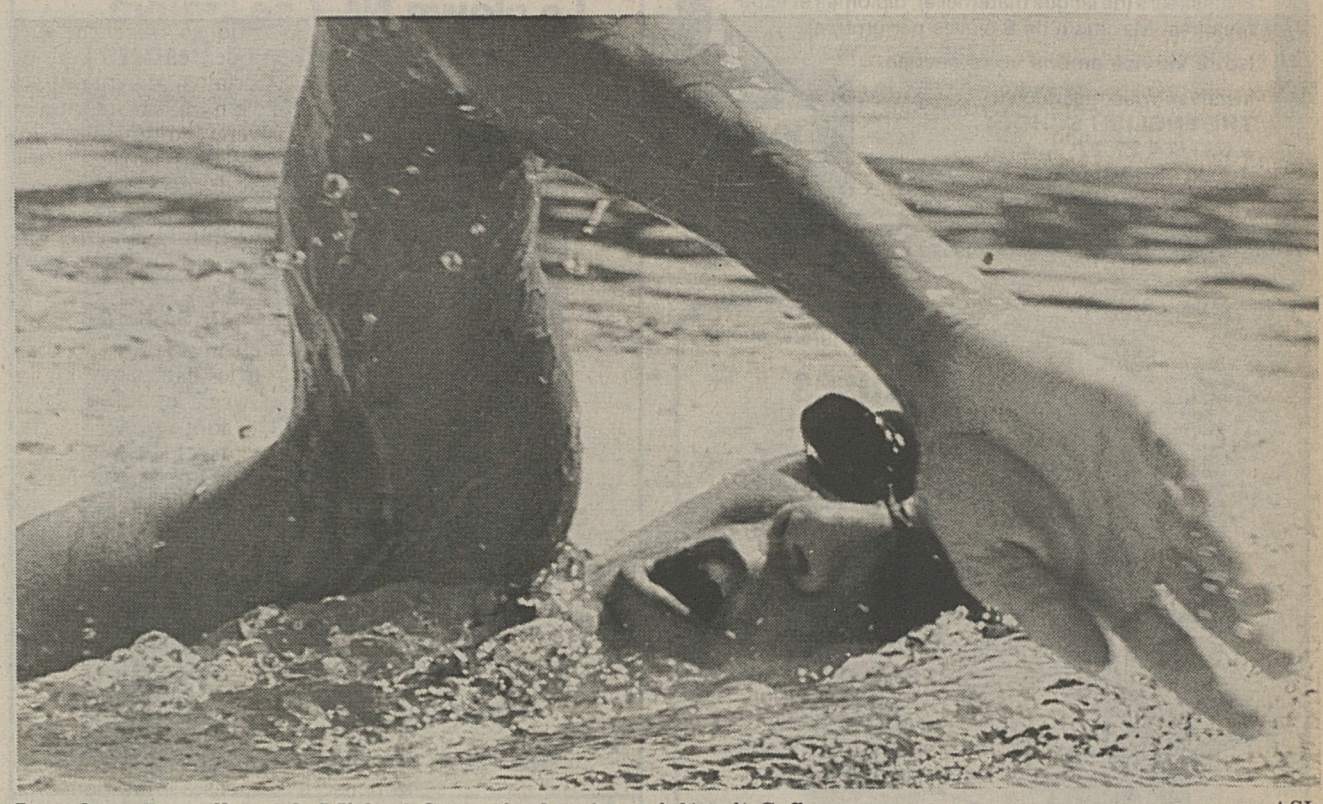
Si les doublés des Allemandes de l'Est vont se succéder, les Allemands de l'Ouest ne peuvent cependant pas prétendre réaliser une véritable razzia. Halsall et Volery sur 50 m libre, le Français Stéphane Caron sur 100 m libre, le Hongrois Tamas Darnyi en quatre nages, le Soviétique Igor Polianski en dos partent avec les faveurs du pronostic.

A Sofia, seule la Bulgare Tanja Bogomilova avait déjoué la supériorité des Allemandes de l'Est sur 200 m brasse. A Strasbourg, les Roumaines semblent en mesure de troubler quelque peu la supériorité de la RDA, avec Tamara Costache sur 50 m libre, Noemi Lung et Anca Patrascoiu en demi-fond.

Les esprits déjà tournés vers Séoul

Cette saison, seuls trois records du monde sont tombés. Il ne faut pas s'attendre à Strasbourg à des performances chronométriques extraordinaires. Les esprits sont déjà tournés vers les Jeux de Séoul. Ainsi, par exemple, les Hollandaises ont pratiquement fait l'impasse sur ces championnats d'Europe pour se concentrer uniquement sur la préparation olympique.

La Suisse aborde les épreuves de natation synchronisée avec comme objectif la conquête d'une médaille. Dans l'épreuve du duo, Karin Singer et Edith Boss seront dans la course au titre. Meilleures Européennes l'an dernier à Madrid, Singer/Boss seront surtout inquiétées par les Françaises. Depuis le 6 avril, Karin Singer et Edith Boss ont tout misé sur la natation synchronisée, multipliant les stages à Macolin et à l'étranger. Cette préparation extrêmement poussée devrait payer.



La vedette ouest-allemande Michael Gross vise le même triplé qu'à Sofia. ASL

En plongeon, la Suisse n'était représentée que par une seule athlète, l'Argovienne Beatrice Bürki, qui a manqué de peu la finale A, son objectif. Enfin en waterpolo, l'équipe de Suisse fait sa réapparition au plus haut niveau pour la première fois de la décennie. La Suisse, qui ne présente aucun joueur romand, est engagée dans le groupe C avec l'Autriche, le Danemark, la Turquie, la Tchécoslovaquie et Malte.

Beatrice Bürki: échec

L'Argovienne Beatrice Bürki (22 ans) n'est pas parvenue à se qualifier pour la finale du tremplin féminin (3 m) dans les épreuves de plongeons des championnats d'Europe, à Strasbourg. La Suissesse a pris la 13e place avec 421,08 points, échouant pour 3,18 points seulement, les douze premières étant qualifiées!

Fiche de consolation: Beatrice Bürki marque une progression certaine par rapport aux derniers championnats d'Europe, à Sofia, où elle avait dû se contenter du 16e rang avec 406,35 points.

Le premier titre pour une Hollandaise

La Hollandaise Daphné Jongejans a remporté le concours du tremplin dames (3 m) des championnats d'Europe de natation, à Strasbourg. Avec un total de 525,78 points, la Hollandaise a devancé la Soviétique Marina Babkova (2e avec 518,88), la médaille de bronze de cette première épreuve des joutes européennes revenant à l'Allemande de l'Est Brita Baldus, avec 513,42 points.

Plongeon féminin (3 m): 1. Daphné Jongejans (Ho) 525,78 points. 2. Marina Babkova (URSS) 518,88. 3. Brita Baldus (RDA) 513,42. 4. Irina Lashko (URSS) 509,88. 5. Heidemarie Grecka (Tch) 488,31. 6. Solke Krüger (RDA) 470,04. 8. Anita Rossing Brown (Su) 428,34. 9. Laura Schermi (It) 419,64. 10. Anke Mühlbauer (RFA) 416,67. 11. Kamilla Gamme (No) 410,32. 12. Katalin Haasz (Hon) 381,60.

Plongeon messieurs. Tremplin de 3 m. Sont qualifiés pour la finale: 1. Niki Stajkovic (Aut) 625,86. 2. Albin Killat (RFA) 598,23. 3. Alexandre Gladtharov (URSS) 597,78. 4. Valery Goncharov (URSS) 589,20. 5. Massimo Castellani (It) 587,91. 6. Piero Italiani (It) 583,20. 7. Rainer Punzel (RDA) 573,15. 8. Holger Winskowski (RDA) 571,83. 9. Joakim Andersson (Su) 547,74. 10. Erich Pils (Aut) 546,42. 11. Robert Morgan (GB) 544,38. 12. Tom Lemaire (Be) 540,57. La finale se déroulera aujourd'hui mardi.

Waterpolo: la Suisse battue par Malte!

La sélection suisse de waterpolo risque fort de rentrer bredouille de Strasbourg, sans avoir obtenu le moindre point. Face à Malte, seul adversaire paraissant à leur portée, les Helvètes ont essuyé une défaite par 8-6. Le Zougois Hans Frey (3), Peter Klein (Horgen, 2) et Marcel Hürlimann (Frauenfeld) ont marqué pour la Suisse.

Dagon: motivation aiguisée par son échec de Madrid

«Tout se joue dans la tête»

Au lendemain de Madrid, il aurait pu tout claquer. Mais au contraire, l'échec cuisant des Mondiaux a aiguisé sa motivation. Il était trop tôt pour le considérer comme un «has been». A 26 ans, Etienne Dagon a remis le cap sur Genève pour un nouveau départ. Cette semaine à Strasbourg, le Biennois entend décrocher sa troisième médaille, après celles de Los Angeles et de Sofia.

Depuis 1982, je n'ai jamais suivi un tel entraînement, relève Dagon. A la veille de l'échéance, le nageur estime avoir mené une préparation exemplaire, malgré de petits ennuis au genou. *J'ai souffert la semaine dernière d'une petite tendinite. Mais le mal s'est très vite résorbé.*

Etienne Dagon: progresser encore. Geisser

Maintenant, tout se joue dans la tête. A Madrid, je n'étais pas prêt psychologiquement. Comme le tennis, la natation est un sport ou le mental tient un rôle primordial. *Sur 200 m brasse, le côté psychique est souvent déterminant. Il faut savoir mener sa course à la perfection sur le plan tactique. Ne pas rechercher à suivre à tout prix le ou les nageurs qui virent avant vous aux 100 m, mais garder suffisamment de réserves pour la dernière longueur. Tout est une question de dosage.* Et ce dosage, Dagon le maîtrise parfaitement depuis trois ans. *A Los Angeles, j'ai viré aux 100 m en avant-dernière position avant de tout donner dans les derniers cinquante,* se souvient-il.

Quatrième performer européen de l'année du 200 m brasse avec 2'18"08, un temps réussi à Bellinzone sous la tourmente, et recordman d'Europe en petit bassin, Dagon figure en bonne place parmi les favoris. Ses plus dangereux rivaux seront le Britannique Adrian Moorhouse, les Soviétiques Dimitri Volkov et Serguei Sokolwski et les deux frères hongrois Peter et Joszef Szabo. *Je n'accorde guère d'importance aux temps d'engagement. Ils sont très relatifs.* Pour Dagon, il n'y a qu'une seule vérité, celle du jour de la course.

«Ils datent un peu»

Même si les spécialistes ne cessent de fustiger la lenteur du bassin de Strasbourg, Dagon entend battre en Alsace ses records de Suisse (1'04"10 sur 100 m et 2'17"41 sur 200 m). *Il est temps de s'attaquer à ces records. Ils datent un peu* lâche-t-il. Le premier a été établi en 1983, le second en 1984. *Je n'ai pas jeté l'éponge après Madrid car j'étais convaincu de progresser encore,* relève-t-il.

Afin de justifier son choix et aborder le rendez-vous de Séoul dans les meilleures dispositions, Dagon se doit de battre ses records.

Pour la première fois de sa carrière, Etienne Dagon n'est pas le seul brasseur suisse en lice dans une grande compétition internationale. Le Genevois Pierre-Yves Eberlé (19 ans), tout auréolé de ses deux titres nationaux conquis en avril dernier à Genève devant un Dagon qui avait, il est vrai, fait l'impasse sur ce rendez-vous, rêve de devancer une nouvelle fois son aîné et, pourquoi pas, de disputer le relais 4 nages. *Je ne suis pas là pour battre Eberlé mais pour disputer un championnat d'Europe.*

En une seule phrase, Dagon remet les pendules à l'heure. La «menace» Eberlé ne l'effraie pas. *Elle ne peut que me motiver!* (Si)

Imboden: non à Köchli mais oui à Post

CYCLISME

Le professionnel bernois Heinz Imboden (25 ans) ne viendra finalement pas grossir les rangs de la nouvelle équipe helvétique «Müller-La Suisse» que dirigera, la saison prochaine, Paul Köchli. Imboden a, en effet, accepté une offre de Peter Post, pour le compte de l'équipe «Panasonic-Isostar». Le professionnel suisse aurait aimé recevoir un contrat ne comportant qu'un fixe mensuel minime, mais, en revanche, de substantielles primes de résultats, ce avec quoi Köchli n'était pas d'accord, craignant, apparemment, que le coureur n'eût d'égard en course que pour ses intérêts personnels. (Si)

Risi: forme et talent

L'espoir suisse Bruno Risi a confirmé tout le bien que les spécialistes pensent de lui, en prenant la 2e place d'un tournoi de poursuite, qui s'est déroulé à Oscherbrunn, en RFA. Risi ne s'est incliné que de quatre dixièmes de seconde, en finale, sur 4 km, devant le vice-champion du monde, l'Australien Dean Woods. Le Suisse a réalisé un excellent chrono de 4'45"00. (Si)

A. Massard 19e du Tour du Kaistenberg

Les professionnels ont nettement dominé la course par handicap de Kaisten, prenant les 10 premières places, le meilleur élite étant Wiss de Fischingen, classé 11e devant un autre élite, Pierre-Alain Burdorfer du Villeneuve.

Dans le sprint final, Thomas Wegmüller a battu d'un boyau Bruno Hürlimann. Quant à André Massard, de la Pédale bulloise, il a terminé 19e dans le même temps que le 17e, un autre professionnel Léo Schönenberger et juste derrière Toni Rominger.

● L'élite du VC Fribourg, Yvan Girard, a terminé 15e du Critérium d'Olten avec 2 points. La victoire est revenue au Jurassien Jocelyn Jolidon, vainqueur pour la 5e fois cette saison. Il a couvert les 80 km à la respectable moyenne de 44,036 km/h. LIB

Patrick Genoud vainqueur d'un critérium à Thoune

Le champion fribourgeois des juniors Patrick Genoud s'est à nouveau mis en évidence le week-end dernier en remportant le critérium de Thoune. Il a récolté 34 points et couvert les 36,750 km en 51'27", soit à la moyenne de 42,850 km/h. Genoud a devancé Patrick Buchmüller de Brugg (29 points), René Brechbühl de Bärau (18 p.), Urs Kropf de Steffisburg (16 p.), Markus Liechti de Steffisburg (11 p.) et Jacques Mauron du Vélo-Club Fribourg, 6e avec 10 points. A la 12e place, on trouve encore un troisième coureur du VC-Fribourg, Stéphane Jenny, qui a récolté 3 points.

LIB

L'ANGLAIS – le pouvoir derrière votre avenir!

Nouveaux cours dès le 7.9.87

Anglais débutants/moyens
Business English
First Certificate/Post-First Certificate Proficiency

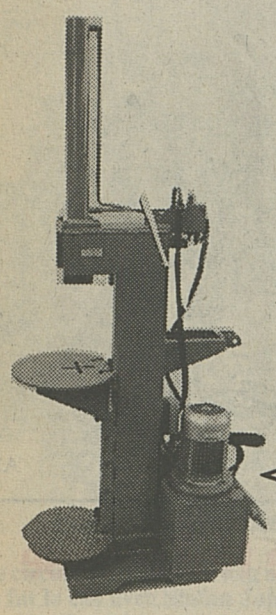
Professeurs (de langue maternelle), diplômés et expérimentés. Maximum de 8 élèves par groupe.

Notre service amène votre succès

Inscrivez-vous maintenant!
THE ENGLISH SCHOOL
☎ **037/24 27 27**
Av. du Midi 13
1700 Fribourg

ES

Dès Fr. 2180.– grand choix



fendeuses à bois hydrauliques

POUSSÉE: 6 - 10 - 13 - 16 - 20 - 27 TO

Course du piston:
40 - 65 - 100 cm avec moteur électrique ou benzine, avec pompe pour prise de force et 3 points. Egalement combiné électrique + prise de force. Garantie et service assurés (nombreuses références)

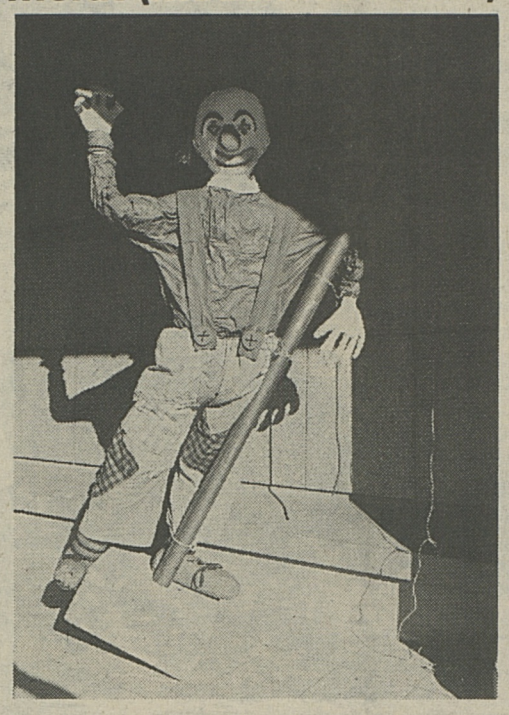
ABT **A. BAPST**

Machines de construction + agricoles
1751 Torny-le-Grand
☎ **037/68 13 27**

LA LIBERTÉ

Trouvez les 8 clowns!

Le clown N° 7 se trouve à Morat (Modehaus Fuchs)



Grande fête populaire
Samedi 29 août
dans la vieille ville de Fribourg

RENCONTRES FOLKLORIQUES INTERNATIONALES • FRIBOURG •

RESTAURANT SPÉCIALITÉS ASIATIQUES DE **SINGAPOUR**

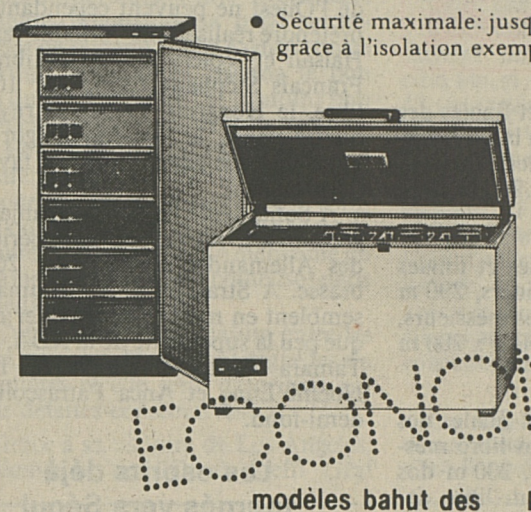
au TROCADÉRO, renseignement et réservation: 28 15 50

Plus de froid avec moins d'énergie!

BOSCH

Les congélateurs Bosch «économic» ménagent votre budget – et l'énergie électrique!

- Congélateurs bahuts: 4 versions, capacité utile comprise entre 191 et 356 l.
- Congélateurs armoires: 2 versions, capacité utile de 210 ou 248 l.
- Sécurité maximale: jusqu'à 60 h sans électricité, grâce à l'isolation exemplaire!



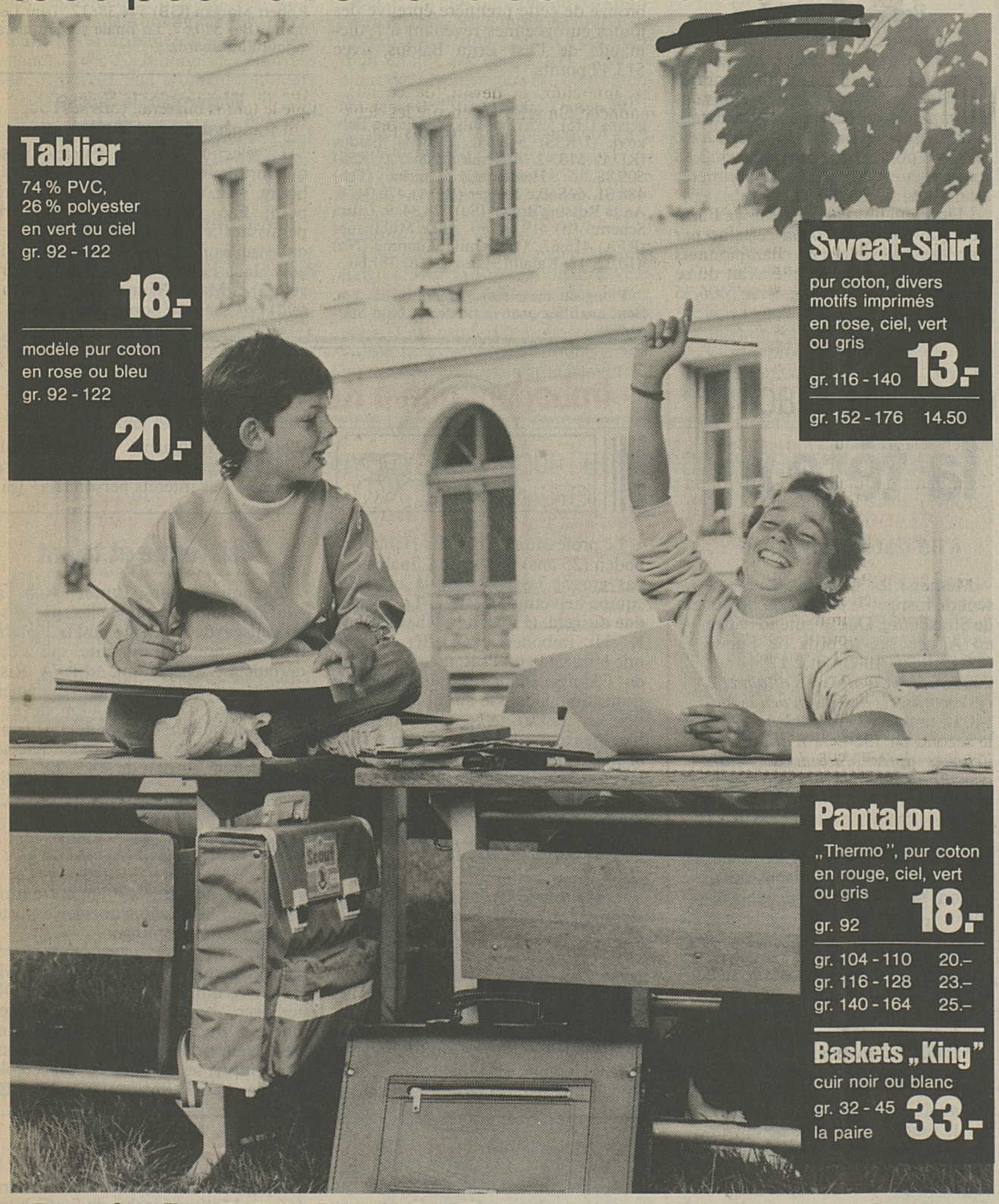
ECONOMIC

modèles bahut dès FR. **898.–**
modèles armoire dès FR. **1078.–**

Livraison gratuit

entreprises électriques fribourgeoises

tout pour une rentrée de **classe!**



Tablier
74 % PVC,
26 % polyester
en vert ou ciel
gr. 92 - 122 **18.–**

modèle pur coton
en rose ou bleu
gr. 92 - 122 **20.–**

Sweat-Shirt
pur coton, divers motifs imprimés
en rose, ciel, vert ou gris
gr. 116 - 140 **13.–**
gr. 152 - 176 14.50

Pantalon
„Thermo", pur coton
en rouge, ciel, vert ou gris
gr. 92 **18.–**
gr. 104 - 110 20.–
gr. 116 - 128 23.–
gr. 140 - 164 25.–

Baskets „King"
cuir noir ou blanc
gr. 32 - 45 la paire **33.–**

Oui, à MIGROS NEUCHÂTEL-FRIBOURG
dans les Marchés MIGROS et principaux libres-services

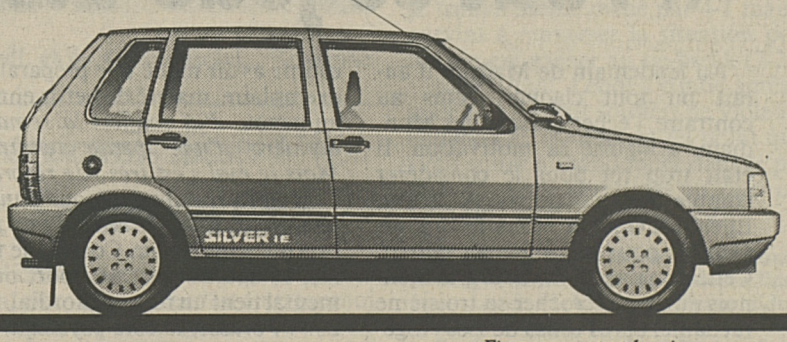
Uno «Silver»: le choix en or.

Uno 75 i.e., choix en or: ligne compacte et gracieuse, 75 fougueux chevaux, injection électronique, l'économie des petites et le confort des grandes!

Choix en or, la série spéciale Uno «Silver»: aménagement intérieur admirable, appareil radio/cassette, volant sport, sièges arrière rabattables séparément, toit ouvrant, plaque de décoration arrière, bandes de protection latérales. Sa robe est toute d'argent métallisé, y compris sa calandre et ses pare-chocs.

Médaille d'or, son prix: Fr. 16 250.–

Vous économisez Fr. 2000.–



Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.
6 ans de garantie anticorrosion.

FIAT La nouvelle voie.

AUTOS SPICHER

Garage Spicher & Autos SA
Route de la Glâne 39-45 Fribourg

Avenches	Garage Faubourg
Broc	Garage Dusa SA
Corminbœuf	Garage Baechler & Fils SA
Courtepin	Garage City, José Dula
Cousset	Garage Willy Francey
Cugy	Garage Pius Marchon
Esmont-Ursy	Garage Gavillet SA
Le Pafuet	Garage Emile Magnin
Ponthaux	Garage Schwaller SA
Praz	Garage du Vully Ch. Morsa
Romont	Garage Central Philippe Baechler

Lire les annonces, c'est s'informer. Et s'informer, c'est mieux acheter.

LA LIBERTÉ pour votre publicité

Le jeune Jean-Charles Gander finaliste à la Fête alpestre du lac des Joncs

Gabriel Yerly a renoué avec la victoire

LUTTE SUISSE

La saison de lutte suisse sur le plan fribourgeois ne pouvait choisir un meilleur décor que celui du lac des Joncs comme point final. Copieusement garnie de spectateurs tout au long de la journée, l'enceinte de la place de fête fut le cadre de duels fort intéressants et surtout d'un très bon niveau technique.

Tous les ingrédients se trouvaient réunis pour faire de cet ultime spectacle de la saison une véritable réussite. Et pourtant, ombre au tableau il y eut. Denis Liaudat et Marcel Gachoud, respectivement président et secrétaire du comité d'organisation, ne pouvaient s'empêcher d'ouvrir le chapitre des doléances: «Nous sommes navrés pour le public que les lutteurs invités ne soient pas de la partie. Et pourtant, nous avions la certitude de leur part qu'ils participeraient à la fête. Nous les avons encore recontactés durant la semaine». Et Marcel Gachoud de lancer cette interrogation: «C'est à se demander s'ils craignent les Fribourgeois à ce point-là?»

Donc, les Cresta, Zumstein ou autres Sperisen manquaient à l'appel pour des raisons obscures. Le spectacle, heureusement, n'en a pas pâti puisque les lutteurs fribourgeois (ceux de l'élite et les espoirs) l'ont animé à moult reprises.

Au bon moment

Tout en remerciant ses nombreux supporters de leurs félicitations, Gabriel Yerly apportait cette précision: «C'est aujourd'hui ma troisième victoire au lac des Joncs et je suis très satisfait parce qu'elle tombe au bon moment». Effectivement, après avoir dû se «contenter» de places d'honneur aux fêtes cantonales valaisanne et fribourgeoise, le double couronné fédéral de Berlens renoue avec la victoire au moment opportun. Au fil des passes, le vainqueur du Stoos retrouva son punch et son aisance qui en firent le vainqueur logique et mérité.

Son meilleur résultat

Après s'être séparé dos à dos avec Sturny, le chef technique du club de la Gruyère régla aisément (c'est le mot qui convient) le sort de Evard, Markus Buchs, Bruno Gugler, Roland Riedo et de l'espoir staviacois Jean-Charles Gander en finale. «C'est déjà pas mal d'arriver en finale», déclarait très justement le jeune Charles Gander (19 ans) qui parvint à se hisser immédiatement derrière le vainqueur du jour, signant par là son meilleur résultat de sa carrière. L'étudiant staviacois gagna son billet pour la finale en disposant, notamment, de Rolf Wehren et de Daniel Isoz.

Trois autres lutteurs partagent le deuxième rang avec le Staviacois. Robert Tornare qui ne courba jamais l'échine devant ses supporters: le leader du club organisateur résista au vainqueur de la cantonale fribourgeoise Sturny et régla à son avantage les duels l'opposant à André Curty et Roland Riedo. Ce n'est pas surprenant de trouver Guy Perroud en si bonne position. Le membre du club de la Basse-Veveyse se trouva dans une journée faste au lac des Joncs: seul Roland Riedo parvint à le mettre au dos, et encore à deux secondes de la fin de la quatrième passe et, son succès le plus probant, il l'obtint face à l'espoir de Chiètres Daniel Brandt.

Fidèle à son image

Rolf Wehren comptabilisa également 57.50 points; résolument tourné vers l'offensive, le boulanger gruérien paya de sa personne mais Roland Riedo et Jean-Charles Gander trouvèrent la faille en plaçant des contres décisifs. Si ces attaques débouchent parfois sur la défaite, Rolf Wehren demeure fidèle à son image de marque et personne ne s'en plaindra.

Mis à part Gander, un autre espoir fribourgeois s'est mis en évidence au lac des Joncs; il s'agit de Martin Etter (18 ans) qui ne s'inclina qu'à une seule reprise mais disposa notamment de Bernard Pillonel en dernière passe. Exploitant au maximum la petite faille dans le jeu de l'adversaire, Bruno Gugler s'infiltra parmi les meilleurs; seul le vainqueur du jour parvint à le mettre au dos mais le doyen des lutteurs fribourgeois demeure un athlète toujours dangereux pour chacun qui l'affronte.

Le nez à la fenêtre

Le vainqueur de la Fête cantonale fribourgeoise Guido Sturny (trois victoires et trois nuls) se trouve en compagnie de trois lutteurs fribourgeois non couronnés: Markus Buchs (club de Fribourg) et les frères Charrière, Claude et Denis, du club de la Gruyère. Si quelques lutteurs chevronnés alternèrent le bon et le moins bon (à l'exemple de Roland Riedo, André Curty et Bernard Pillonel), quelques autres profitèrent de cette fête alpestre pour mettre le nez à la fenêtre, à l'image de Serge Michel (Basse-Veveyse), Michel Brunisholz (Châtel), Eric Pasquier (La Gruyère), Héribert Buchmann (Haute-Sarine), Philippe Modoux (Châtel) et Nicolas Bapst (Fribourg). **cir**

Résultats

1. Yerly Gabriel, La Gruyère, 58.75. 2 a) Gander J.-Charles, Estavayer, 57.50. 2 b) Tornare Robert, Châtel, 57.50. 2 c) Perroud Guy, Basse-Veveyse, 57.50. 2 d) Wehren Rolf, La Gruyère, 57.50. 3 a) Etter Martin, Chiètres, 57.25. 3 b) Mollet Thomas, Aigle, 57.25. 4 a) Gugler Bruno, Haute-Sarine, 57. 4 b) Buchs Markus, Fribourg, 57. avec palme. 4 c) Charrière Claude, La Gruyère, 57. avec palme. 4 d) Charrière Denis, La Gruyère, 57. avec palme. 4 e) Sturny Guido, Singine, 57. 5 a) Debons P.-Antoine, Savièse-E., 56.75. 5 b) Erb Walter, Ass. neuch., 56.75. 5 c) Michel Serge, Basse-Veveyse, 56.75 avec palme. 5 d) Riedo Roland, Singine, 56.75. 6 a) Brunisholz Michel, Châtel, 56.50. 6 b) Pasquier Eric, La Gruyère, 56.50. 7 a) Buchmann Héribert, Haute-Sarine, 56.25. 7 b) Modoux Philippe, Châtel, 56.25 avec palme. 7 c) Bapst Nicolas, Fribourg, 56.25 avec palme. 7 d) Julmy René, La Gruyère, 56.25 avec palme. 7 e) Barras Didier, La Gruyère, 56.25 avec palme. 7 f) Pilloud Frédy, Châtel, 56.25. 7 g) Crausaz Emmanuel, Estavayer, 56.25 avec palme. 7 h) Isoz Daniel, Pays-d'Enhaut, 56.25. 7 i) Pillonel Bernard, Estavayer, 56.25. 8 a) Mauron Daniel, Singine, 56. 8 b) Pillonel Daniel, Estavayer, 56. 8 c) Thiébaud J.-Marc, Ass. neuch., 56, avec palme.

L'instant décisif de la passe finale où Yerly embarque Gander. Alain Wicht

Pas de Fribourgeois en finale au tournoi de l'Aiglon

Frieden ou le talent naturel

TENNIS

Valentin Frieden (15 ans) est un joueur étonnant. Avec lui, on trouve le tennis à la fois facile et terriblement compliqué. Facile parce que c'est un joueur qui sait tout faire sur un court, sans forcer, et compliqué parce que sa nonchalance provoque des lacunes de concentration et un manque de rigueur dans le jeu. Avec des «blancs», des absences qui font que les balles le fuient tout à coup. Face à Krippendorf, le Neuchâtelois aurait pu gagner en deux sets faciles. Mais c'est en trois manches serrées qu'il a triomphé.

En quart de finale de la série B, on retrouvait deux Fribourgeois: l'un attendu, Pascal Krattinger (B2), et l'autre moins, Paul Laciga (B3). Pour le joueur de l'Aiglon, deux succès sans bavure face à Parodi et Rappaz (B3) alors que le Chiètrois, après avoir battu Schopfer (BN), éliminait le Moratois Pascal Wütrich, pourtant B2, et Besse (B3). En fait, un 3e Fribourgeois aurait dû se retrouver en quart de finale: le Marlinois Frédéric Bersier (B1). Sa victoire 7-6 7-5 sur l'excellent Bernois Urs Lehmann (B2) lui en donnait le droit. Mais il était engagé avec l'équipe de Marly dans le tour de promotion des interclubs et devait, de ce fait, renoncer. On relèvera encore les deux tours franchis par le Marlinois Pierre-Laurent Dougoud (C1), admis dans le tableau B, contre Stoeri et Martin Mischler, deux B3.

Deux duels

Opposé à Valentin Frieden (B1), Pascal Krattinger s'inclinait logiquement. Le Fribourgeois était d'ailleurs satisfait de sa prestation même si quelques doubles fautes de trop ont précipité sa chute. Rien à faire non plus pour Paul Laciga contre Lehmann, un joueur hors de sa portée.

Si bien que les demi-finales mettaient au prise deux Bernois et deux Neuchâtelois dans une lutte fratricide. Côté neuchâtelois, Martial Verdon (B3) inquiétait un set durant Frieden avant de céder. Le joueur du Mail possède des qualités mais sa passion pour le football le tient trop souvent éloigné des terrains de tennis. Côté bernois, Luc Krippendorf (B1), le vainqueur du Grand Prix de Marly, se débarrassait de Lehmann.

Entre connaissances

Krippendorf et Frieden, tous deux juniors, se connaissent bien. Et pour cause puisqu'ils jouent dans le même club, celui du Dählhölzli. Membre du cadre national, Frieden a une particularité héritée de Roland Stadler: il pratique le tennis bilatéral, tous ses coups étant frappés à deux mains.

Et Frieden démarrait fort. Menant 5-1, son jeu se désunissait. Krippendorf revenait à 5-4 avant de s'incliner 6-4. Menant 1-0, Frieden laissait filer huit jeux de suite: 1-6 dans le 2e set et 0-2 dans la manche décisive. Il se reprenait pour mener 4-2 avant de conclure 6-4. Un déroulement totalement déroutant pour une finale à ce niveau. Mais, comme tous les joueurs doués, Frieden n'est pas un exemple de constance.

Krippendorf avouait: «Dommage que je n'aie pas pu égaliser à 4-4 au 3e set. Tout aurait été encore possible. Mais ce fut un bon match.» Quant à Frieden, comme s'il n'était pas tout à fait concerné par sa victoire, il expliquait: «Je suis souvent trop statique. Je manque de mobilité, je ne suis pas assez en mouvement. C'est un défaut que nous avons tous les deux.»

Rouvenaz demi-finaliste

En série C, le Bullois Alain Rouvenaz (C2) aura réussi un tournoi exemplaire en éliminant, notamment, le jeune Marc-André Brunold (C1). En demi-finale, il s'inclinait face au Genevois Diethelm. A noter encore les bonnes performances de Georges Schaller de l'Aiglon et Rolf Mischler de Marly, tous deux parvenus en quart de finale. Quant à la victoire finale, elle n'a pas échappé au Lausannois David Mondada. Le Vaudois n'aura pas concédé la moindre manche durant ce tournoi se révélant d'un grande solidité en fond de court.

Son ami de club Splivalo a fêté, pour sa part, un succès indiscutable en série D.

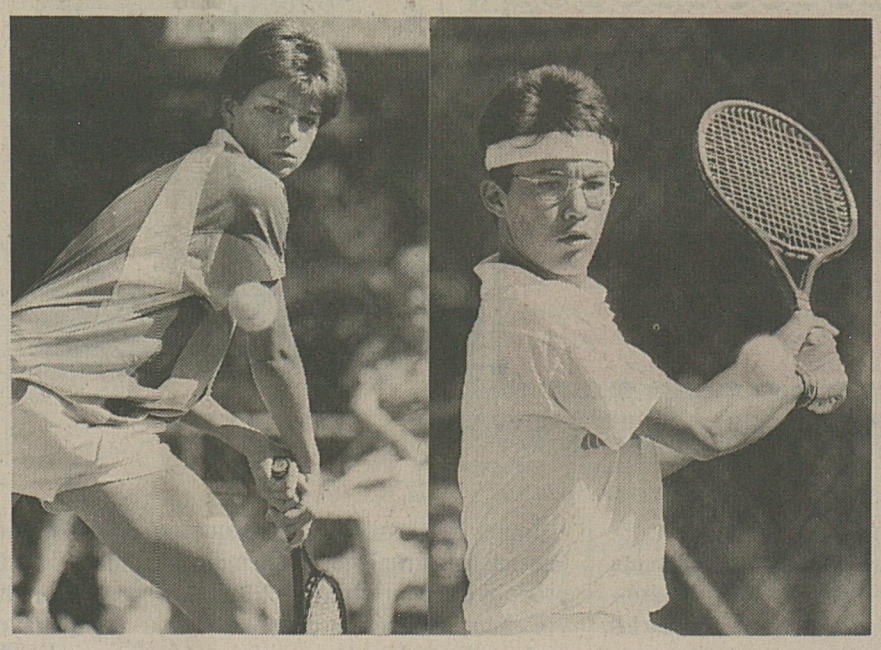
Résultats

Série B, quarts de finale: Krippendorf (Dählhölzli) bat Blanc (Genève) 6-3 6-1, Lehmann (Lawn Berne) bat Laciga (Chiètres) 6-3 6-1, Verdon (Mail) bat Sarson (Berne) 6-2 6-3, Frieden (Dählhölzli) bat Krattinger (Aiglon) 6-1 6-3. **Demi-finales:** Krippendorf bat Lehmann 6-4 7-5, Frieden bat Verdon 7-5 6-1. **Finale:** Frieden bat Krippendorf 6-4 1-6 6-4.

Série C, demi-finales: Diethelm (Drizia) bat Rouvenaz (Bulle) 6-4 6-2, Mondada (Lausanne Sports) bat Cremers (Montchoisi) 6-4 6-4. **Finale:** Mondada bat Diethelm 6-4 6-3.

Série D, finale: Splivalo (Lausanne Sports) bat Amiguet (Onex) 6-3 6-1.

Stefano Lurati



Frieden (à gauche) le vainqueur, et Krippendorf le finaliste malchanceux à l'Aiglon. Alain Wicht

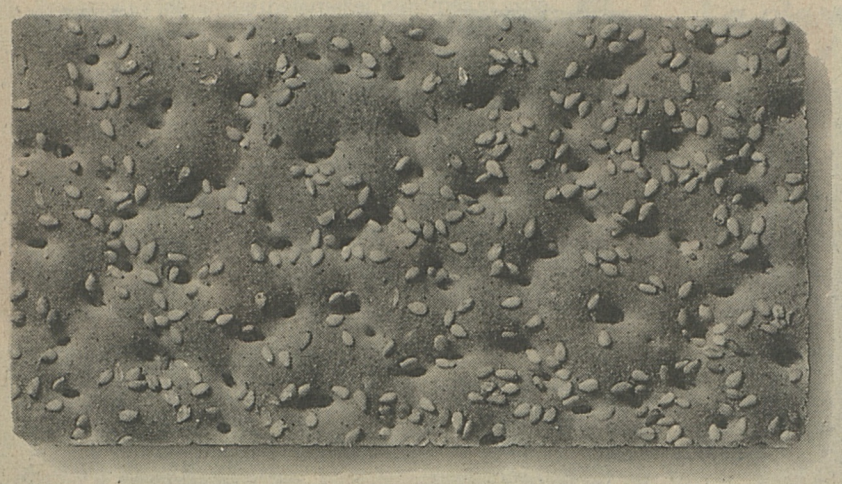
Délégation gruérienne à la Fête alpestre de Morgins

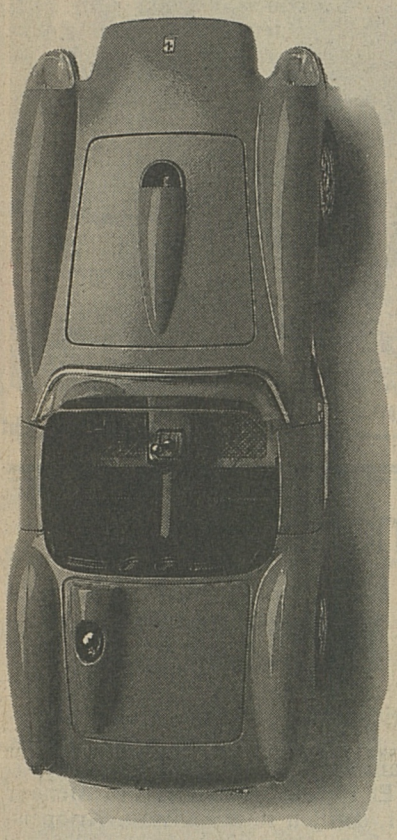
Deuxième victoire pour Wehren

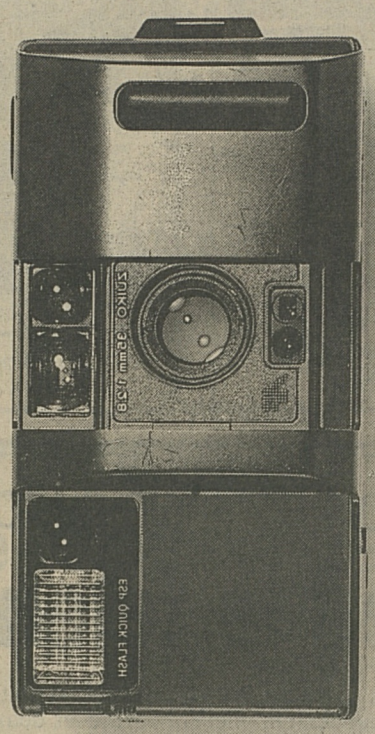
Même privée de ses couronnés fédéraux, la délégation du club de la Gruyère laissa une très bonne impression à la Fête alpestre de Morgins. Relevons que, pour la circonstance, Bernard Moret avait repris son rôle d'acteur, de même que le vice-président de l'Association cantonale fribourgeoise Bernard Quartenoud. «On a eu beaucoup de plaisir à se retrouver dans les ronds de sciure comme lutteurs», se plaisaient à souligner en commun les deux Gruériens.

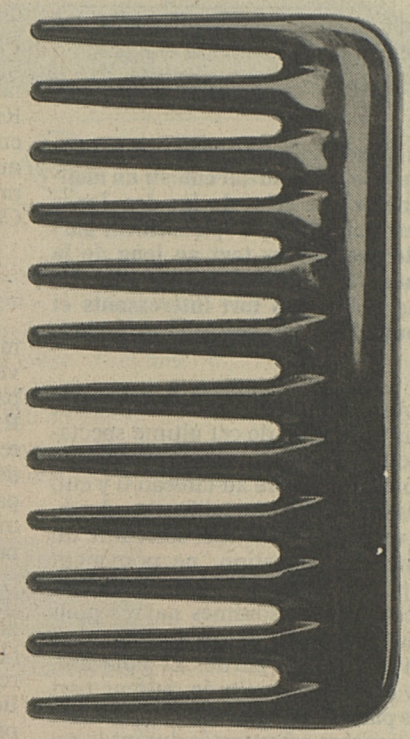
Si Bernard Moret et Bernard Quartenoud ne se contentèrent pas de faire de la figuration à Morgins, la victoire sourit néanmoins au meilleur lutteur intrinsèque de la fête. Il s'agit de Rolf Wehren; après son succès de Bossonnens, le jeune boulanger gruérien en décroche un deuxième, et ce de façon éclatante. Laissons la place aux chiffres: avec un total de 59.75 points, le récent couronné de l'Innerschweiz fit le vide autour de lui. Six victoires consécutives acquises face à trois invités de l'Innerschweiz (tous couronnés), son copain de club Nicolas Guillet, et Simon Bohnet (à deux reprises). Tout comme son oncle Bernard Moret, Nicolas Guillet empocha quatre victoires et concéda deux défaites. Parcours identique pour le Staviacois Norbert Losey tandis que Bernard Quartenoud et Eric Pasquier totalisent respectivement 55.75 points et 56.25 points. **cir**

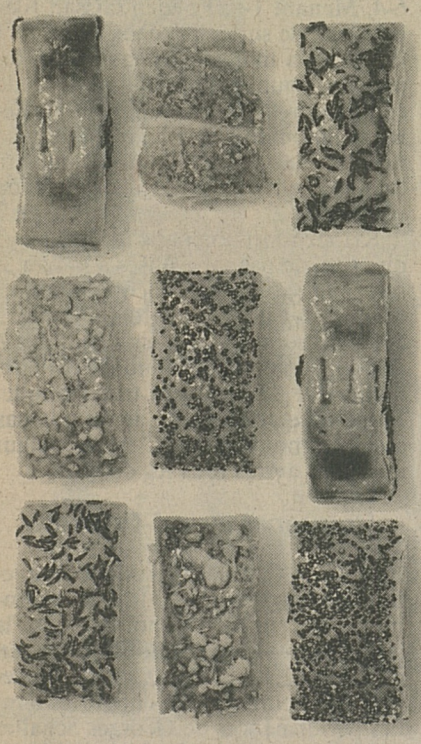
... ET SI VOUS AJOUTIEZ DE LA COULEUR?

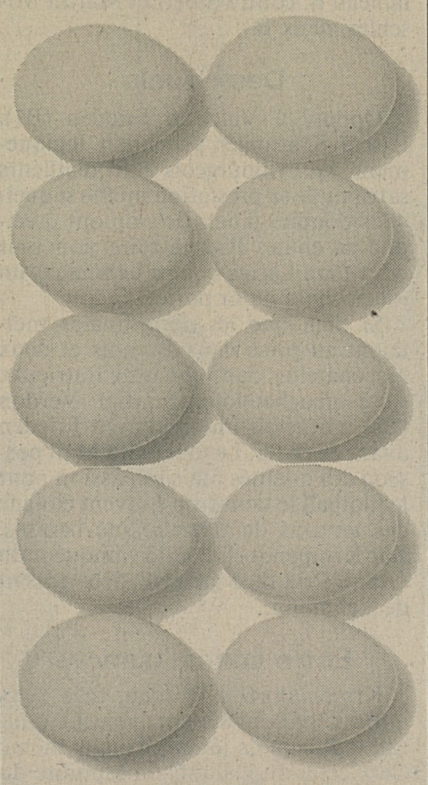


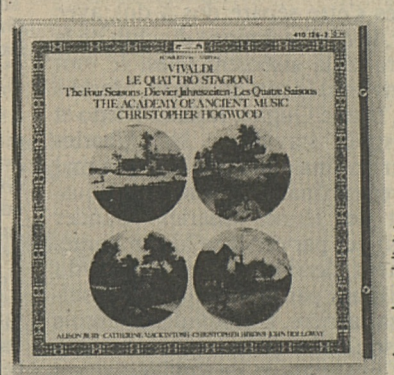


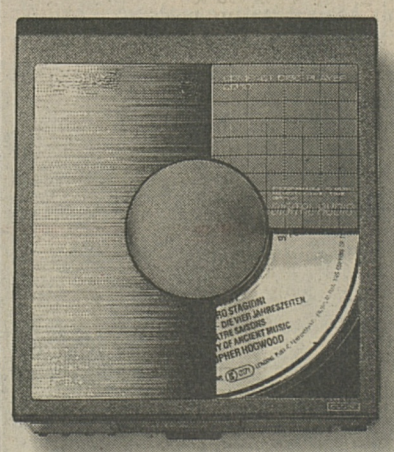












Huit Suisses sur dix lisent régulièrement un journal. Ils y consacrent en moyenne 45 minutes par jour. Cet intérêt se répercute bien sûr sur les annonces. Encore faut-il qu'elles soient intéressantes et attrayantes. Veillez à ce que les mots portent, à ce que les images séduisent, à ce que le tout soit convaincant. Utilisez non seulement votre imagination, mais aussi les formats, les couleurs et toutes les possibilités techniques qu'offre l'imprimerie d'un journal. Le journal vous offre mille possibilités de présenter vos produits de façon attractive. Il annonce en avant-première ce que vos clients trouveront dans vos vitrines ou vos rayons.

Vous avez des idées ou des produits à vendre? Nous, nous avons l'espace à votre disposition.

Le Journal
Les pages de la vie.

FARNER PUBLICIS

© Association suisse des éditeurs de journaux et périodiques / Association d'agences suisses de publicité

Le somnambulisme peut être dangereux

Les dormeurs à surprise

L'histoire est surprenante: un jeune garçon de 11 ans a été découvert déambulant, endormi, à 160 km de chez lui. Il avait, semble-t-il, emprunté un train de marchandises pour arriver là, mais n'en avait aucun souvenir.

Selon sa mère, l'enfant était sujet à des crises de somnambulisme. Cependant, disent les spécialistes, l'épisode du train est tout à fait inhabituel.

PANORAMA

Le somnambulisme a inspiré d'innombrables dessins animés et même un opéra au XIXe siècle. «La Somnambulia», qui raconte l'histoire d'une jeune fille incapable d'expliquer à son fiancé sa présence dans la chambre d'un autre homme.

Dans la réalité, il y a l'histoire de ce médecin américain qui ne pouvait expliquer son augmentation de poids, jusqu'au soir où il compta les tranches de pain dans son réfrigérateur. «Le matin, il manquait cinq tranches», a déclaré le Dr Ismet Karacan, directeur du Département des troubles du sommeil à la Faculté de médecine Baylor, à Houston.

Cependant, selon les médecins, le somnambulisme ne revêt pas toujours des aspects amusants. Telle la mésaventure d'un mécanicien automobile de 34 ans qui, tombé d'un balcon, a fait une chute de six mètres et s'est fracturé la colonne vertébrale. Ou encore ce jeune homme de 20 ans, qui s'est brutalement réveillé alors qu'il venait de traverser une porte de verre et que du sang jaillissait de son poignet entaillé.

Il y a également des enfants qui se blessent en tombant dans des escaliers ou que l'on découvre vacillant dangereusement au bord d'une piscine.

Pas toujours drôle

«Le somnambulisme n'est pas une chose drôle ou inoffensive, a déclaré le Dr German Nino-Murcia, directeur de la clinique des désordres du sommeil, à l'Université de Stanford. «Le somnambulisme peut être mortel. On peut tomber d'une fenêtre et se tuer, ou tuer quelqu'un». «Lorsqu'on dort, le cerveau ne fonctionne pas vraiment, selon M. Merrill Mitler, directeur de recherches au centre des troubles du sommeil, à la clinique et fondation de recherches Scripps, de La Jolla (Californie).

«Pour autant que nous puissions le dire, il n'existe pas de notion de gauche ou de droite, de sûr ou de dangereux... Certains somnambules passent par une fenêtre, croyant que c'est une porte».

Contrairement à l'épisode du somnambule qui a pris le train, les crises classiques de somnambulisme ne durent qu'une quinzaine de minutes et ne comportent que des activités de routine, comme se déplacer d'une pièce à l'autre ou aller boire de l'eau.

Ces activités se produisent généralement au cours des premières heures de la nuit, pendant le sommeil le plus profond.

Les enfants surtout

Les enfants surtout paraissent plus vulnérables, car leur sommeil est plus profond et, selon un chercheur, le Dr Anthony Kales, des travaux donnent à penser qu'une sorte de maturité retardée dans le système nerveux puisse conduire au somnambulisme.

Les ondes cérébrales montrent également que les somnambules n'agissent pas à partir de rêves, a déclaré le Dr Kales.

La plupart des somnambules adultes ont eu des crises de somnambulisme dans l'enfance. Chez les adultes, les médecins cherchent souvent des explications dans le stress, des problèmes pyschiatriques ou l'effet secondaire d'un traitement médical. Parfois, un certain type de crise d'épilepsie se dissimule sous l'apparence de somnambulisme chez les adultes, comme chez cette jeune enseignante qui s'est retrouvée subitement dans un commissariat de police, ne se souvenant pas qu'elle avait parcouru une trentaine de kilomètres, nue au volant d'une voiture, avant de brûler un feu rouge.

Néanmoins, d'après le Dr Mark Mahowald, spécialiste du Minnesota, de telles crises d'épilepsie, dénommées «crises partielles complexes», sont extrêmement rares. A plusieurs reprises, un jeune homme, s'est trouvé, en se réveillant, dans sa cour, en train de charger une arme prise dans son camion, a déclaré le Dr Mahowald. Il a été soigné avec succès par hypnose.

Dans de très rares cas, un somnambule peut devenir violent. Une femme, dont le somnambulisme avait été déclenché par médication, a poignardé sa fille, a relaté le Dr Nino-Murcia.

Que peut-on faire pour un somnambule? Si des parents constatent qu'un enfant est somnambule, la meilleure chose à faire est de le ramener doucement dans son lit, selon le Dr Michael Thorpy, du Centre médical new-yorkais de Montefiore. Réveiller un somnambule ne fait pas de mal, mais ce n'est pas nécessaire et, souvent, le somnambule résiste, a-t-il dit.

Stratégie de protection

D'une manière générale, soulignent les spécialistes, il faut en premier lieu se préoccuper de la sécurité du somnambule dans ses déambulations. Un somnambule qui dormira au rez-de-chaussée ne pourra pas tomber de haut par la fenêtre. Un verrou spécial à la porte extérieure ou sur les fenêtres de la chambre ou encore un système condamnant provisoirement une fenêtre pourront faire échec aux tentatives de sortie d'un somnambule, d'autant que, généralement, son comportement est gauche.

Un traitement médical peut être utile. Mais, en ce qui concerne les enfants, les médecins n'y ont recours que dans certaines conditions, comme dans le cas de crises anormalement fréquentes.

Parfois, le somnambulisme exige une stratégie particulière.

Le Dr Karacan relate que lorsque le médecin qui grossissait s'est aperçu qu'il mangeait en dormant, il a posé une serrure sur le réfrigérateur et a caché la clé ailleurs. «Il va très bien aujourd'hui». (AP)

Risques de noyades d'enfants dans réservoirs et étangs

La grille de sécurité

Des petits enfants se noient tous les ans dans des étangs, des tonneaux servant à recueillir l'eau de pluie placés dans des jardins.

Le Bureau suisse de prévention des accidents bpa signale au public que les réservoirs d'eau de tout genre doivent avoir au moins 60 cm de haut. En outre, afin d'éviter des accidents d'enfants, il y a lieu de les assurer moyennant une grille ou un couvercle muni d'un cadenas.

Les étangs et les biotopes sont une source d'accident particulièrement dangereuse. La profondeur des pièces d'eau à proximité d'une aire de jeux pour enfants n'excédera pas 20 cm. Si le bassin est plus profond, on peut installer une grille à larges mailles sous la surface de l'eau. Ce moyen simple contribue notablement à la sécurité des petits enfants, et les plantes aquatiques peuvent pousser librement à travers les mailles. Il est en outre recommandé de clôturer tous les bassins, y compris les piscines. La hauteur de la clôture sera de 90 cm au moins.

D'ailleurs, les enfants qui jouent dans l'eau ou à proximité ne seront jamais laissés sans surveillance. LIB

Instruction aéronautique préparatoire

Des femmes pour la première fois

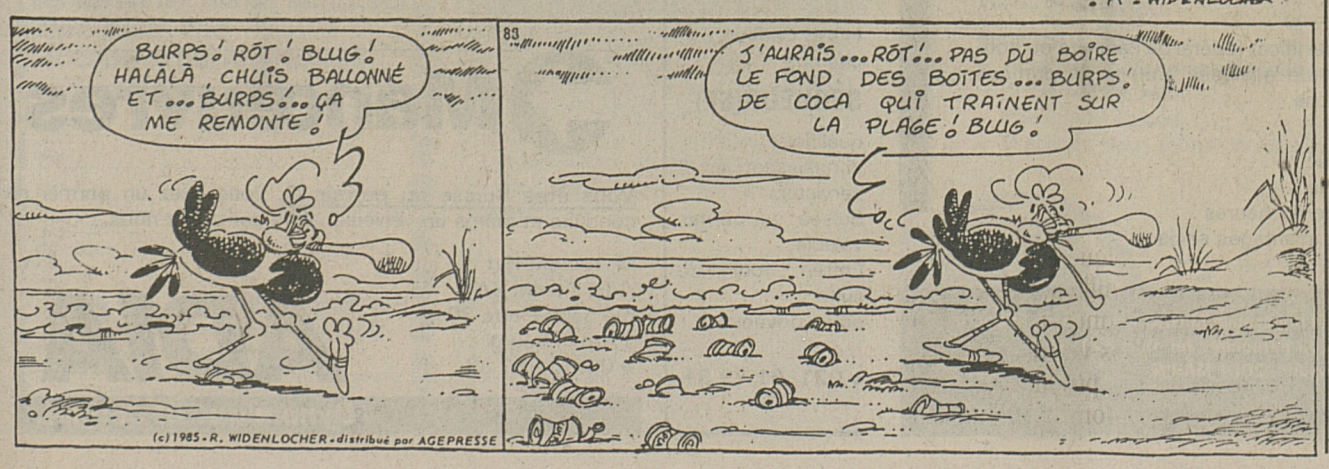
L'égalité des sexes se réalise peu à peu dans les airs aussi. Les premiers cours mixtes de l'instruction aéronautique préparatoire (IAP) se déroulent cet été sur plusieurs aérodromes helvétiques, après leur ouverture aux femmes sur décision du Conseil fédéral. Pour la première fois, 30 femmes figurent parmi les 310 inscrits au cours I/1987. Quelque 170 hommes et 15 à 20 femmes seront sélectionnés pour le cours II en 1988.

La présence féminine aux cours de l'IAP se place dans la perspective de l'aviation commerciale. A moyen terme, il n'y aura pas encore de femmes dans les cockpits des jets militaires, bien que l'Aero-Club de Suisse (AeCS) estime que des femmes pourraient piloter d'ici quelques années des hélicoptères de transport militaire.

Interrogé à ce propos, le commandement des troupes d'aviation du Département militaire fédéral (DMF) rejette par contre une telle éventualité. Le DMF argue du fait que les femmes intégrées dans l'armée ne sont pas instruites au combat et qu'un hélicoptère de transport peut aussi être attaqué.

Depuis 1958, l'Aero-Club de Suisse est chargé par la Confédération d'organiser les cours d'instruction aéronautique préparatoire et met à disposition son infrastructure. C'est en février 1986 que le Conseil fédéral a décidé d'autoriser aux jeunes femmes de 17 et 18 ans l'accès à l'IAP. Cette ouverture a été motivée par la présence féminine croissante dans l'aviation civile.

Le but de ces cours, dont le gros des coûts est pris en charge par la Confédération, est d'encourager la relève des pilotes suisses, civils comme militaires. (ATS)



7

II

Il s'était réfugié à l'autre bout de la pièce, très pâle, presque émouvant à force de se maîtriser. Nulle larme ne sillonnait son visage, mais la main qu'il se passa sur le front tremblait légèrement. Au même moment, on cogna à la porte avec insistance. Affolée, Juliette fit signe au visiteur de se réfugier dans la chambre, puis elle se décida à ouvrir.

– Pourquoi tout ce tapage?

Devant elle se tenait la mère Michon. Dans sa robe de chambre tachée, elle avait l'air d'un éléphant habillé. Le chignon en bataille, elle agitait ses grosses mains garnies de bagues de pacotille, pour mieux appuyer les mots qui sortaient de sa bouche comme du venin:

– Marie-Louise Imbert a été assassinée! Quoi d'étonnant avec une telle conduite? Elle recevait des garçons à toute heure du jour et de la nuit. Une honte! Allez voir le spectacle, Madame Tournel! Ça en vaut la peine!

– Comment pouvez-vous parler de cette manière? s'exclama Juliette. La mort devrait vous inspirer quelque respect!

– Peuh! Elle a ce qu'elle a cherché, la petite garce! On savait que tout finirait ainsi. Mon mari et moi, on l'a souvent répété.

Le sourire éclatant qu'elle arborait en disait long sur la haine qu'elle avait nourrie à l'égard de la défunte.

«Pourquoi?» se demanda Juliette qui, tout en reconnaissant que Malou aurait mérité quelques remontrances, se serait bien gardée de lui souhaiter le moindre mal. Si Mme Michon représentait le triomphe des convenances sur le laisser-aller d'une jeunesse dépravée, elle n'en était pas moins sordide, voire monstrueuse dans l'expression même de sa satisfaction. Juliette passa devant elle sans se préoccuper davantage de ses commentaires. Elle n'était pas très assurée sur ses jambes en empruntant l'escalier. Sur le palier du neuvième, c'était l'attroupement. On se pressait pour entrer dans le studio de Marie-Louise Imbert. Les femmes en ressortaient, une main sur la bouche, les yeux écarquillés. Même les hommes éprouvaient un malaise bien compréhensible. Bousculée, Juliette se retrouva devant la morte sans savoir qui l'avait poussée.

Malou était recroquevillée sur la moquette, les doigts encore accrochés au foulard qu'on lui avait noué autour du cou. Elle n'avait certainement pas eu le temps de crier. Personne n'avait entendu de bruit. Il est vrai que la radio marchait encore quand la locataire d'à côté qui s'apprêtait à faire ses courses avait jeté un coup d'œil dans la pièce. Aussitôt, son appel strident avait donné l'alerte. On avait commencé par éteindre le poste et quelqu'un était parti téléphoner à la police. Malou se trouvait déshabillée lorsque l'homme l'avait attaquée..

Par respect pour la morte, Juliette eut la tentation de refermer le peignoir sur les longues jambes nues, mais son geste fut intercepté.

– Ne touchez à rien, Madame,

Hagarde, la jeune femme regarda l'inconnu qui lui avait parlé sur ce ton impératif. Il était jeune, brun, avec des yeux très bleus qui semblaient voir jusqu'au fond de l'âme.

– Allons, Mesdames, Messieurs, dégagez! dégagez!

Les policiers refoulaient les badauds sur le palier. Juliette s'apprêtait à suivre le mouvement, mais l'homme lui intima l'ordre de rester:

– Un bref instant, ajouta-t-il d'une voix plus amène.

– Et désignant le cadavre du menton:

– Vous la connaissiez bien?

– Bien, non. Je l'apercevais de temps à autre. Hier soir, je...

– Oui?

Juliette se mordit la lèvre, butée soudain.

L'inconnu se présenta enfin:

– Inspecteur Baret. Vous pouvez parler sans crainte. Passons dans la pièce à côté.

– Il n'y a qu'une salle de bains. La cuisine est plus minuscule encore.

– Je vois que vous connaissez l'appartement.

– A cela aucun mérite, ils se ressemblent tous. Sur la droite les studios, sur la gauche les deux-pièces. J'habite au huitième.

– Peut-être pourrions-nous aller chez vous?

– Pourquoi commencer par moi, Inspecteur? Ce n'est pas moi qui ai découvert le corps.

– Cette enquête promet d'être difficile. Tous les locataires de la Tour Bleue seront interrogés. Autant en finir tout de suite avec vous...

Juliette inclina la tête. Elle avait tourné le dos à Malou pour ne plus voir dans ses yeux fixes cette expression d'intense étonnement qui frappait au premier abord.

– Venez, dit l'Inspecteur en prenant la jeune femme par le bras. Surtout, n'oubliez rien, les gars, dit-il en s'adressant à ses adjoints qui, méthodiquement, inspectaient la pièce, relevaient les empreintes, fouillaient les tiroirs, ouvraient la penderie, feuilletaient les livres, s'apprêtaient à emporter les albums de photos. Il faut qu'on le retrouve ce salaud!

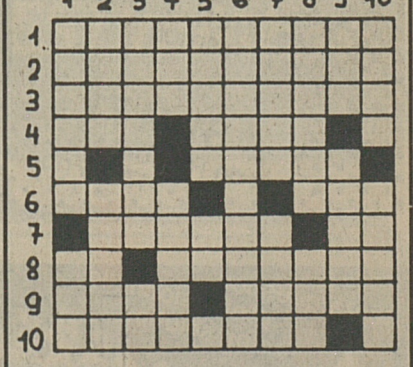
(A suivre)

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 441

Horizontalement: 1. Céruléenne. 2. Hautesse. 3. Elaeis - Glu. 4. Vis - Toluol. 5. Rn - Amnésie. 6. Egalons. 7. Gâtebois. 8. Inari - Isba. 9. La - Ivre - Lu. 10. Stuc - Enfer.

Verticalement: 1. Chevreuils. 2. Ealing - Nat. 3. Ruas - Aga. 4. Ute - Alaric. 5. Leimotiv. 6. Essonne - Ré. 7. Es - Lesbien. 8. Négus - Os. 9. Loisible. 10. Emule - Saur.



Problème N° 442

Horizontalement: 1. Mésaventure. 2. Amendons. 3. Descendances. 4. Disque à succès - Femme d'un rajah. 5. Palmiers. 6. Roi de France - Agent secret de Louis XV. 7. Caché - Diapason. 8. Note - Mordants. 9. Lie - Sommes gais. 10. Dans la Côte-d'Or.

Verticalement: 1. Elle fut métamorphosée en laurier - Animés. 2. Trouble - Ancienne capitale du Frioul. 3. Ver parasite - Pronom. 4. Rivière de Roumanie - Muse. 5. Réfutera - Langue. 6. Province d'Autriche. 7. Ecarteur - Grand lac. 8. Exposé succinct - Domestique. 9. Seule - Couteau. 10. Crochet - Piège à poissons.

ne tournez plus en rond !

Pour compléter nos équipes, nous engageons de suite

maçon CFC
manœuvre de chantier
expérimenté

serrurier constructeur
ferblantier appareilleur
sachant travailler de manière indépendante

menuisier qualifié
électricien CFC
pour la pose et le montage.

Diverses possibilités en fixe ou temporaire. Pour tous renseignements demandez D. Orphanos et M. Francey.

ideal job 22 50 13
Conseils en personnel
2, bd de Pérolles - Fribourg - 037/ 22 50 13
Autre centre à Bulle 029/ 2 31 15

Toute question professionnelle a une solution **transition**

Une société industrielle nous mandate pour la recherche d'un

COMPTABLE BREVETÉ

ou en cours de préparation. Cette société vous offre de larges champs d'activité et la possibilité de faire valoir vos capacités.
Pour contact, avec la plus grande discrétion:
Mme Limat.

81 41 71
rue de Romont 12, 1700 Fribourg

Une société commerciale de renom établie dans le canton de Fribourg met au concours le poste de

secrétaire de direction

- langue maternelle allemande
- maîtrise parlée et écrite de l'anglais et du français
- expérience professionnelle éprouvée
- intérêt pour un département marketing
- poste à responsabilités

Composer le 037/23 10 40

17-2414

GARAGE-CARROSSERIE GENDRE SA

Audi VW Porsche
Route de Villars 105 FRIBOURG 037/24 03 31

Nous cherchons pour entrée à convenir, un

MÉCANICIEN EN AUTOMOBILES

qualifié, si possible avec quelques années de pratique; place stable, travail indépendant et varié.

Nous offrons également une place d'apprentissage pour

PEINTRE EN AUTOMOBILES

Faire offres ou se présenter au:
Garage-Carrosserie GENDRE SA,
route de Villars 105, 1701 Fribourg - (☎ 037/ 24 03 31)

Le garage vraiment complet... tout sous le même toit...

Toute question professionnelle a une solution **transition**

Nous cherchons
PLUSIEURS EMPLOYÉS DE COMMERCE

débutants ou déjà confirmés pour différentes sociétés:
– fiduciaires
– sociétés internationales
– industries fribourgeoises
Contactez Mme Marie-Claude Limat pour connaître nos différentes possibilités.

81 41 71
rue de Romont 12, 1700 Fribourg

LOSINGER

cherche pour entrée immédiate ou à convenir,

MACHINISTE DE PELLE À CÂBLE

S'adresser à Losinger SA
Crissier, case postale 170
1023 Crissier, ☎ 021/35 72 83

Demander M. P. Roulet

Urgent!
Petite entreprise cherche plusieurs

chauffeurs P.L.
machinistes

Excellents salaires. Suisses ou permis B ou C.

☎ 037/23 16 77.

Je cherche

ASSISTANTE MÉDICALE DIPLÔMÉE

pour le 1er octobre ou date à convenir.

Dr P.-A. Etienne
Médecine générale FMH
1634 La Roche
☎ 037/33 33 66

Région Fribourg, excellent salon de coiffure engage, entrée à convenir,

UN COIFFEUR MESSIEURS

de première force et de bon contact, souhaitant travailler d'une manière très indépendante.
Nous offrons un poste très intéressant, indépendant et de bonnes conditions de travail (fixe + commissions).
Place stable et de longue durée.

Faire offres à **SUN STORE,** direction commerciale, M. Séverin, **Croisettes 10, 1066 Epalinges,**
☎ 021/32 27 62.

Pour compléter notre équipe jeune et dynamique, nous cherchons

1 ou 2 électriciens qualifiés

Contactez rapidement le 81 41 73

17-2400

Toute question professionnelle a une solution **transition**

Importante société internationale à Fribourg cherche

UN ANALYSTE-PROGRAMMEUR

expérimenté. Excellente formation de base et expérience pratique souhaitée. Anglais indispensable.
Pour contact:
Mme LIMAT, directrice de TRANSITION

81 41 71
rue de Romont 12, 1700 Fribourg

Cremo sa

désire engager

UN ÉLECTRICIEN

pour l'entretien et la réparation des machines et installations.

- certificat fédéral de capacité d'électricien ou de mécanicien électricien
- quelques années d'expérience
- sens des responsabilités et de l'organisation
- habileté à prendre des initiatives.

Adresser offres écrites avec curriculum vitae et copies de certificats à CREMO SA, service technique, case postale 167, 1701 Fribourg.

Manufacture d'orgues Ayer-Morel, 1675 Vaulruz cherche

un menuisier
un ébéniste
un aide

Débutant accepté. Possibilités d'acquérir une formation dans ce métier.
Travail intéressant et varié dans des locaux neufs et spacieux.
Horaire libre.
Discrétion assurée.
☎ 021/93 51 55

17-2635

---

temporis

Pour un garage de Fribourg, nous cherchons de suite

1 MÉCANICIEN
en automobiles qualifié

Place stable

Salaire intéressant

Appelez M. Fasel au

1700 FRIBOURG - Rue de Lausanne 91
037 / 22 23 26

Toute question professionnelle a une solution **transition**

POUR UNE ENTREPRISE À AVENCHES,

Nous cherchons,
UN PEINTRE INDUSTRIEL OU UN PEINTRE EN CARROSSERIE

Poste fixe.
Excellent salaire.
Entrée de suite ou à convenir.
Contactez rapidement
Jean-Claude Chassot

81 41 71
rue de Romont 12, 1700 Fribourg

M
NEUCHATEL - FRIBOURG

désire engager pour son
MMM AVRY-CENTRE

VENDEUR

pour le rayon photo.

Titulaire du certificat fédéral de capacité ou pouvant justifier de quelques années de pratique dans la branche.

Nous offrons:
– place stable
– semaine de 41 heures
– nombreux avantages sociaux.

Société coopérative MIGROS Neuchâtel-Fribourg
service du personnel, tél. 038 35 11 11
case postale, 2074 MARIN

Jeune dame
cherche

TRAVAIL

s'occuper de personnes âgées ou dans ménage.

☎ 029/2 37 57
(le matin ou dès 18 h. 30).

17-461408

Hôtel de Nyon
cherche

SERVEUR(SE)

qualifié(e),
connaissant les 2 services.
Suisse ou permis valable.
Entrée tout de suite
ou à convenir.

☎ 021/ 61 19 31

Entreprise de génie civil et de routes sur la place de Fribourg cherche pour entrée à convenir

CHEF DE CHANTIER (fr./all)
CONTREMAÎTRES
CHEFS D'ÉQUIPES

Nous aimerions trouver des personnes compétentes et dynamiques.
Nous offrons places stables, salaire selon capacités, avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Faire offres sous chiffre No 17-584233 à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Manœuvres

Vous êtes Suisse ou permis C, vous avez un permis de conduire et même un véhicule, alors contactez-nous.

M. Laurent Hirt
Adia interim SA
rue Saint-Pierre 30
1700 Fribourg
☎ 037/22 63 33

ADIA
Dynamique et cordial.

A vendre à Broc

LOCATIF

rénové de 5 appartements + places de parc. Rendement 6%.

Ecrire sous chiffre 87-576 à ASSA Annonces Suisses SA, 2001 Neuchâtel

---

A louer à Fribourg, centre Pérolles,

APPARTEMENT

de 5 chambres, cuisine, ch. de bains. Etage supérieur-ascenseur. Loyer: Fr. 1200.– par mois y compris chauffage et eau chaude. Libre 30 septembre.

Faire offres par écrit sous chiffre 17-58415, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

A vendre ou à louer à Fribourg, situation dominante

VILLA MITOYENNE DE 6-7 PIÈCES

- exécution très soignée
- finitions luxueuses
- pièces de 37 m² dans les combles
- garage pour deux voitures.

Conditions avantageuses de location-vente à discuter.

ERNEST SALLIN GD-PLACES 16 1700 FRIBOURG
AGENCE IMMOBILIERE
037 / 22 57 26 - 22 32 88

GIVISIEZ

Nous louons un appartement très confortable, situé route de Jubindus

appartement 3½ pièces

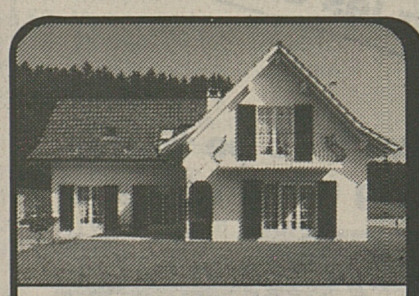
Fr. 922.– par mois, charges incl.

Disponible : de suite ou dès le 1er octobre 1987.

- sauna individuel
- bonnes liaisons avec le centre de la ville (bus 9 Jura)
- à quelques minutes des écoles et centre d'achat.

Demandez de plus amples renseignements ou le prospectus de location auprès de

Gattiker + Niederer
Gérance immobilière
Untere Zollgasse 28, tél. 031 31 01 01
3072 Ostermundigen 1/Berne



Une belle maison pour vous!

- **Prix fixes et délais précis**
- **Adjudications:** aux artisans et entreprises de votre choix
- **Expérience:** depuis 20 ans, constr. de maisons conventionnelles et robustes
- **Références:** plus de 2600 clients satisfaits dans toute la Suisse
- **Plans personnalisés,** par exemple ce projet:

Bon pour une documentation gratuite R 23 33 L

(à nous retourner aujourd'hui encore)

Prénom:

Nom:

Adresse:

NPA/Localité:

Possédez-vous du terrain à construire?
☐ Oui ☐ Non

BAUTEC

General Bautec SA, 032/84 42 55
3292 Busswil/Lyss, 1260 Nyon, 1010 Lausanne
5001 Aarau, 8404 Winterthour

A vendre à Cugy

BELLE VILLA DE 5 PCES

Construction traditionnelle, terrain de 1100m², prix de vente:
Fr. 410 000.– ou Fr. 430 000.– selon finitions.

037/71 50 09 - 037/75 29 05

17-55169

A LOUER
imp. de la Forêt

5 chambres - cuisine - bains

dès Fr. 1400.–, ch. non compr.
Libre dès le 15.9.87 ou à convenir.

Régie Louis Muller-Pilettes 1
1700 Fribourg - ☎ 037/22 66 44

17-1619

---

immo services *BULLE SA*

A VENDRE
axe Romont - Fribourg

VILLA INDIVIDUELLE

5 ½ pièces + garage
terrain env. 700 m².
Prix sans finitions int.
Fr. 368 500.–
Prix villa terminée: **Fr. 409 000.–.**
Financement à disposition.

Renseignements et visites:

IMMO SERVICES 029/2 30 21 BULLE SA
rue Lecheretta 6A · 1630 BULLE

A LOUER
EN BASSE-VILLE

STUDIO RÉNOVÉ

Loyer mensuel **Fr. 750.- + charges.** Libre de suite

Pour tous renseignements et visites

GESTIMME SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
30, RUE SAINT-PIERRE – 1700 FRIBOURG
Tél. 037/22 81 82

A LOUER
à la Grand-Rue

LOCAL-GALERIE
100 m²

Loyer: Fr. 1900.– + chauffage

j.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
037/22 75 65
ouverture des bureaux
9-12 et
14-17 h.

---

agence immobilière **serge et daniel bulliard sa**
rue st-pierre 22 1700 fribourg/ch

A vendre à 5 km de Romont

VILLA JUMELLE NEUVE

Architecture plaisante - exécution de qualité.
Salon/salle à manger - 3 chambres, studio indépendant avec cuisinette et douche.

Fr. 430 000.–

tel.037 22 47 55

A louer à Faoug (Morat) à proximité du lac

grande maison de 7 pièces et jardin

comprenant: salon-salle à manger avec cheminée, 6 chambres à coucher, cuisine agencée, 2 salles d'eau, cave, buanderie, galetas, couvert pour voitures.

Pour tous renseignements s'adresser à:

Agence immobilière IVAC SA
Case postale 16 1564 Domdidier
037 / 75 31 35

A VENDRE
A GRANGES-PACCOT
VILLA GROUPÉE NEUVE
de 6½ pièces

entièrement équipée
Prix: Fr. 416 000.–

Disponible
dès le 15 octobre 1987

Pour renseignements et visite:

GAY-CROSIER SA
Transaction immobilière
GC ☎ 037/24 00 64
Rte de Beaumont 20 – Fribourg

A louer, en ville de Fribourg, dans immeuble administratif

2 surfaces administratives pour bureaux de 68 m² et 47 m²

- **Loyer Fr. 730.– et Fr. 510.– par mois + charges**
- **Places de parc à disposition contre loyer modeste**
- **Entrée le 1.10.1987**

Renseignements au
☎ 037/24 88 53,
heures de bureau

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

Commune d'Estavayer-le-Lac

BUREAUX À LOUER

La commune d'Estavayer-le-Lac offre en location les bureaux situés au 2e étage du bâtiment de la place de la Poste comportant 4 locaux, un hall et des installations sanitaires.

Location mensuelle: Fr. 475.– (charges comprises)
Date d'entrée: 1er décembre 1987 ou à une date à convenir.

Tous renseignements utiles peuvent être obtenus à l'administration communale (☎ 63 10 40).

Le Conseil communal

17-55292

A louer à Corminbœuf, impasse des Chênes

SPLENDIDE APPARTEMENT DE 6 ½ PIÈCES

Haut standing

dans les combles
- cuisine luxueusement aménagée avec bar
- cheminée de salon
- très grand balcon
- 2 salles d'eau, sauna, W.-C. séparés.

j.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
037/22 75 65
ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h.

17-1706

A louer, à Crésuz

appartement 2½ pièces

(dans chalet de 2 appartements)
- situation exceptionnelle
- cheminée de salon

A Noréaz

villa chalet

avec jardin et garage
rez: salon et cuisine
1er: 3 chambres mansardées.

☎ 037/30 91 52, dès 18 h.

17-885

Cherchons à louer ou à acheter

CAFÉ ou RESTAURANT

éventuellement
tea-room

en ville de Fribourg.

Veuillez écrire sous chiffre 53 220 Annonces Fribourgeoises, place de la Gare 5, 1701 Fribourg.

Au centre de Montet (Broye) nous louons pour le 1er septembre 1987, ou à convenir des magnifiques

appartements

de 3 et 4 pièces.
Grand confort d'un immeuble neuf et malgré tout des loyers modérés.

Renseignements et visites par

Fiduciaire + Gérance
BEAT BUCHS
3186 GUIN ☎037-43 26 08

Nous louons à la **route de la Glâne,** à Villars-sur-Glâne, un magnifique

appartement

de 3 pièces, moderne.
Confort habituel.
Beaucoup de boiseries.
Grand galetas.
Loyer mensuel: Fr. 1050.–,
ainsi que des

garages individuels

Loyer mensuel: Fr. 120.–.
Le tout libre de suite.

Renseignements et visites par:

Fiduciaire + Gérance
BEAT BUCHS
3186 GUIN ☎037-43 26 08

Fonct. fédéral cherche

appartement 4 ½ pièces

centre ville.
Confort et tranquillité exigés.

Ecrire sous chiffre W 17-304304 Publicitas, 1701 Fribourg

A louer, à Misery (10 km FR), dans villa

4 PIÈCES,

(150 m²) de suite, Fr. 1580.– - cheminée, cuisine, salle à manger équipée + terrasse.

3 PIÈCES

(70 m²) dès 1.9.87, Fr. 900.–, cuisine neuve équipée.

Les deux avec jardin + place de parc.

M. Buche (heures de bureau), ☎ 037/24 70 77.

A vendre en Gruyère,

FERME XVIIIe siècle rénovée

de 3 appartements, avec 3000 m² de terrain.
Prix:
Fr. 720 000.–
Ecrire sous chiffre 17-461404, à Publicitas, 1630 Bulle.

Urgent!
A louer

2 pièces

dès le 1.9.87
centre ville.
Fr. 575.– ch. comprises.
☎ 037/23 26 14, le soir,
☎ 031/61 29 22.

17-304340

Etudiant en architecture cherche

CHAMBRE OU STUDIO

loyer modéré, à Fribourg, pour le 1er septembre.

☎ **039/28 49 29** heures des repas.

A louer
aux Daillettes

APPARTEMENT 3 CHAMBRES

cuisine, bains, garage.
A partir du 1.11.1987

☎ 037/41 14 43

17-55439

Nous achetons

FERMES ou MAISONS

état indifférent.
Prix jusqu'à **Fr. 350 000.–**

Renseignements:
Immaco SA
☎ **037/ 46 50 70**
le matin.

A vendre ou à louer

halle de 300 m² au sol

hauteur 4 m 50 et 300 m² à l'étage

villa 6 pièces

avec 2 salles d'eau, à 7 km de Fribourg, proximité gare.
Libre de suite.

Faire offres sous chiffre H 17-304351, Publicitas, 1701 Fribourg.

A LOUER À FRIBOURG
DANS LE QUARTIER DE BEAUREGARD

APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES

Loyer **mensuel Fr. 750.– + charges**
Libre de suite.

Pour tous renseignements et visites

GESTIMME SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
30, RUE SAINT-PIERRE – 1700 FRIBOURG
Tél. 037/22 81 82

MAGNIFIQUE
3 ½ PIÈCES 136 m²

cheminée de salon
cuisine avec lave-vaisselle
2 salles d'eau

Fr. 1800.– + charges

Libre de suite

j.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

☎ 037/22 64 31
037/22 75 65
ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h.

17-1706

CINEMA

ALPHA
20h45, 14 ans. 1re. Quand l'imaginaire rejoint le réel... Aventure, humour, un régal! De Steven Spielberg, Robert Zemeckis, W. Dear.
HISTOIRES FANTASTIQUES
(Amazing stories)

CORSO 1
15h., 20h30, 10 ans. 1re suisse.
JAMES BOND 007
TUER N'EST PAS JOUER
(The Living Daylights).
Avec Timothy Dalton, Maryam d'Abo.

CORSO 2
21h, 16 ans. 1re. Plus de 7 millions d'Américains n'en dorment plus la nuit!
FREDDY 3
LES GRIFFES DU CAUCHEMAR
Personnes sensibles et nerveuses s'abstenir s.v.p.

REX 1
20h30, 16 ans, 1re suisse.
Deux flics... Glover a une arme... Gibson est une arme...
L'ARME FATALE (LETHAL WEAPON) 2e sem.

REX 2
20h45 derniers jours, 16 ans.
Un vrai plaisir. A voir absolument! Comme la vie... ou le cinéma. Passionnément, à la folie! De Diane KURYS.
UN HOMME AMOUREUX 3e sem.

REX 3
21h., 18 ans - derniers jours.
Le nouveau chef-d'œuvre érotique de TINTO BRASS.
MIRANDA 1re

STUDIO
20h30, 10 ans, derniers jours. VO s.-t. fr./all. Drôle, tonique, magique... déjà un film culte! Impensable, mais vrai! De David Byrne
TRUE STORIES

NOUVEAU!
COURS DE DIPLÔME
● ANGLAIS
Cambridge Frist Certif.
Début: août 1987
Examen: décembre 1987
Inscriptions: dès maintenant
inlingua®
école de langues - Sprachschule
Rue St-Pierre 20, Fribourg 037-23 26 92

POMPES À EAU
Groupe de surpression
dès Fr. 500.–
POMPES IMMERGÉES
(vide cave)
dès Fr. 200.–
VENTE-RÉPARATION TOUTES MARQUES
Ateliers Clément
1711 Ependes
☎ **037/33 19 65**
17-916

Demain réouverture du
CARI-tOUt
(rte de la Fonderie 6, 1er étage, Fribourg)
Vestiaire, meubles d'occasion, bric-à-brac.
Ouvert les mercredis, jeudis et vendredis, de 14 h. à 18 h.
Nous ramassons sur demande habits, meubles anciens et nouveaux, bibelots, livres, etc.
CARITAS FRIBOURG FREIBURG
Rue du Botzet 2, 1700 Fribourg 5
☎ 037/82 41 71
17-54894

ABRICOTS DU VALAIS
selon arrivage
par plateau
Classe 2B (confiture) le kg **1.95**
Classe 2 le kg **2.65**
Classe 1 le kg **3.20**
MARCHÉ GAILLARD MARLY

C'est clair..
vous allez en faire des yeux quand nous vous dirons combien vous pouvez, dès maintenant, économiser à l'achat d'une Audi ou d'une VW neuve!
Audi VW

Profitez de nos
PRIX DE FIN DE SAISON
Meubles de jardin
Articles de camping
Grils, charbon de bois
Parasols...

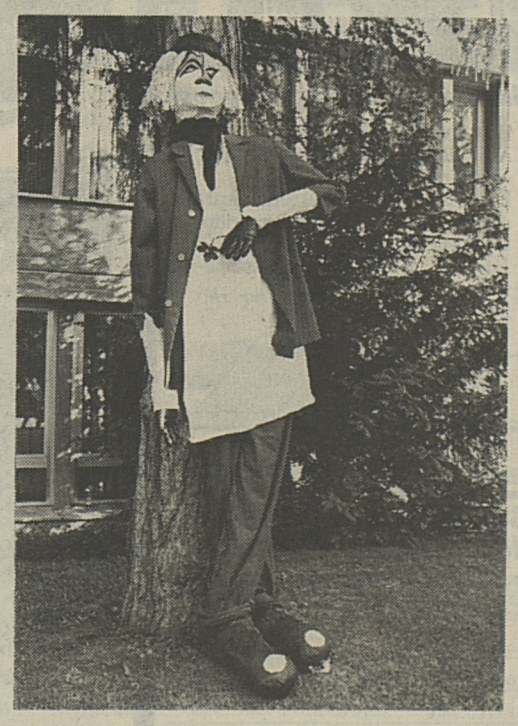
E. WASSMER SA GIVISIEZ
Zone industrielle 1, route du Tir-Fédéral
☎ 037/83 11 83
17-353

nova casa interior
1762 GIVISIEZ tél 037-26 41 20
Un style & un service dans votre intérieur
Offre unique
MOQUETTE BERBÈRE
«traitée antitaches»
AU PRIX EXCEPTIONNEL de Fr. 19.– le m²
GIVISIEZ CENTRE

FRIBOURG:	**GARAGE-CARROSSERIE GENDRE SA**	☎ **037/24 03 31**
AVENCHES:	Lauper Walter	☎ 037/75 33 00
BULLE:	Garage des Préalpes SA	☎ 029/ 2 72 67
ESTAVAYER-LE-LAC:	Oberson André SA	☎ 037/63 13 50
FARVAGNY:	Garage Central L. Liard SA	☎ 037/31 15 53
GRANDVILLARD:	Garage de la Gare Michel Franzen SA	☎ 029 8 13 48
GRANGES-MD:	Roulin Jean-Paul	☎ 037/64 11 12
LÉCHELLES:	Wicht Pierre	☎ 037/61 25 86
MONTET-CUDREFIN:	Kaufmann Max	☎ 037/77 11 33
MORAT:	Garage Touring SA	☎ 037/71 29 14
LE MOURET:	Eggertswyler Max	☎ 037/33 11 05
PAYERNE:	Garage de la Broye SA	☎ 037/61 15 55
ROMONT:	Piccand André Garage Belle-Croix	☎ 037/52 20 23
	Girard Michel Garage de l'Halle	☎ 037/52 32 52
VAUDERENS:	Garage SAVA Braillard Georges	☎ 021/93 50 07
VAULRUZ:	Garage des Ponts Grandjean Pascal	☎ 029/ 2 70 70

V·A·G **VW. Une européenne.**

neyer 1835
pour la rentrée scolaire
plumes réservoirs - cahiers - classeurs à anneaux fantaisie - sacs serviettes et housses d'école - crayons couleurs - machines à écrire - calculatrices et ordinateurs de poche, etc...
UN GRAND CHOIX + LA QUALITÉ
papeterie j.c. meyer - pérolles 12 + 14 - fribourg

LA LIBERTÉ
Trouvez les 8 clowns!
Le clown N° 5 se trouve à Fribourg (Crédit Suisse)

Grande fête populaire Samedi 29 août dans la vieille ville de Fribourg
RENCONTRES FOLKLORIQUES INTERNATIONALES FRIBOURG

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit
Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»
Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité
à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-811131 61 M3
rapide simple discret

NOUVELLE ÉCOLE DE LANGUES
NEUE SPRACHSCHULE
Anglais Espagnol Italien
Allemand Français Schwyzertütsch
FEDE Membre Mitglied Member
FÉDÉRATION EUROPÉENNE DES ÉCOLES
EUROPÄISCHER SCHULVERBAND
EUROPEAN FEDERATION OF SCHOOLS
FEDERAZIONE EUROPEA DELLE SCUOLE
FEDERACIÓN EUROPEA DE ENSEÑANZA
1700 FRIBOURG
Rue de Romont 20
☎ 037/22 58 88
(9.15 à 12 h. + 14 à 18 h.)
La plus grande association d'écoles en Europe!

L'été en rock du soir

Qu'il est beau le temps des festivals. Quand unies par la visible conviction d'être jeunes et beaux des hordes pacifiques posent l'espace de trois jours (jamais davantage) leurs augustes et frêles fessiers sur une prairie du monde dans l'espoir vain (mais c'est si beau) que l'odeur de merguez et de bière chaude devienne à jamais le signe de ralliement d'un monde où seraient réconciliés musiciens, publicitaires, ayatollahs et chaînes de télévision. Le rêve, quoi.

Des festivals comme ça, il en existe encore (voir, ce soir «Les enfants du rock»), comme celui de Torhout-Werchter dans la verdoyante et pluvieuse Belgique, un Woodstock-frites où le programme fait dans les têtes d'affiche-mammouth. Entre autres: Iggy Pop, évadé des «Stooges», «Echo and the Bunnymen», «The Pretenders», «Eurythmics» et Peter Gabriel, évadé de «Genesis» (même si ça date). LIB

● Les enfants du rock
A2, 22 h. 10

Nouvelles chaînes suisses

2 numéros de téléphone

Rien n'est simple dans la nouvelle conception de retransmission des chaînes suisses qu'ont mise sur pied les PTT (voir notre édition de lundi). Pour ceux qui ne s'y retrouveraient pas, les PTT répondent aux questions au numéro de téléphone 113 (service radio-TV) tandis que la direction technique de la SSR organise une permanence entre 14 et 22 heures (jusqu'au 20 août) au téléphone 01/301 42 11. Mais pour tout ce qui touche au récepteur proprement dit, mieux vaut s'adresser au marchand spécialisé. LIB

Quand «ils» attaqueront...

Une fiction sur les insectes. Presque réaliste

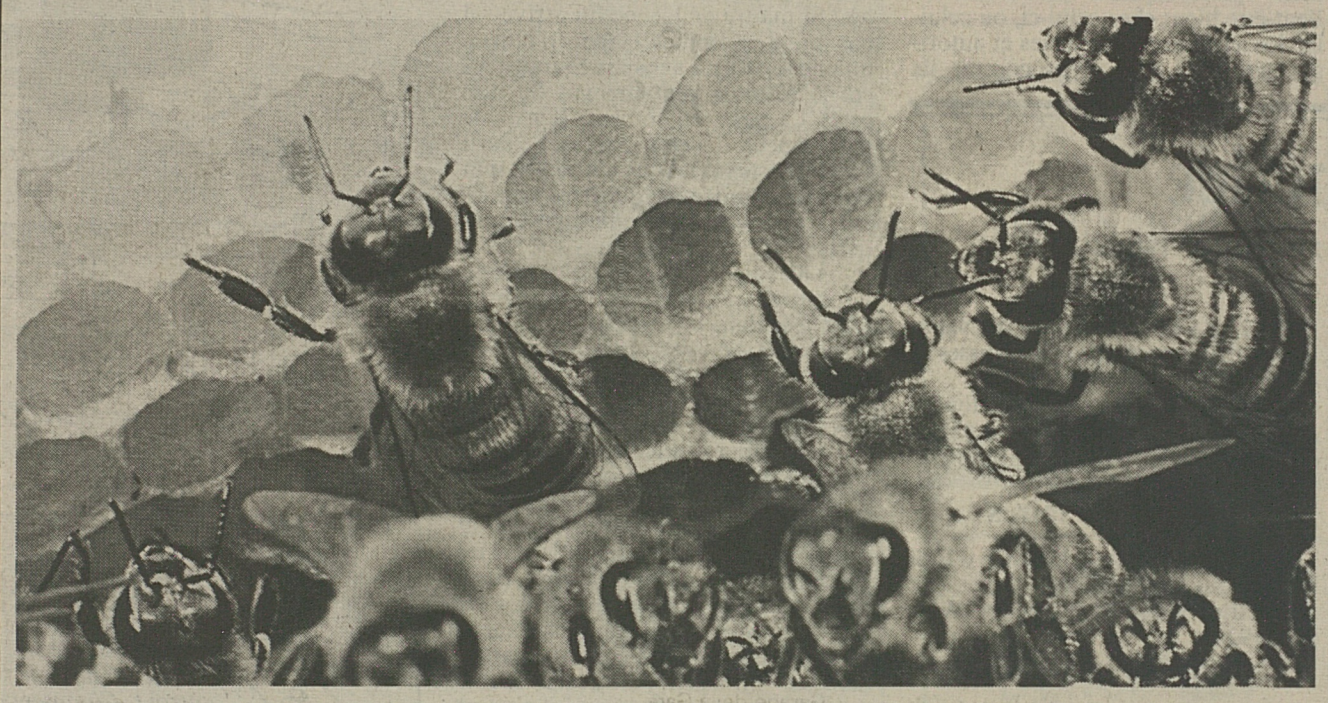
Et si les plus petits représentants du monde animal rompaient soudain la «Pax romana» instaurée par l'homme depuis quelques décennies à grands coups de pesticides? Hypothèse effrayante qui sert de point de départ à cette série en quatre épisodes, interprétée notamment par Mathieu Carrière, Patrick Chesnais et Victoria Tennant. Hypothèse effrayante mais pas absurde: il existe déjà des exemples dans notre histoire qui montrent qu'un arthropode animé de mauvaises intentions peut faire trembler l'espèce humaine; sans aller jusqu'aux sauterelles envoyées sur l'Egypte des Pharaons, sans fantasmer sur une certaine libellule de la Préhistoire qui mesurait septante centimètres d'envergure (imaginez ça vrombissant dans l'abat-jour de votre salon!), on peut souligner que la mouche tsé-tsé, le doryphore, certains pucerons peuvent causer des dommages considérables.

Les ormes qui, partout en Europe, disparaissent tués par une maladie colportée par un coléoptère minuscule, nous rappellent que la chimie n'a pas encore tout résolu à cet égard, peu s'en faut. Or, les insectes regroupent environ un million d'espèces (les estimations varient), dont beaucoup restent à répertorier. Ajoutez à ce fait une mutation génétique – envisagée dans ce scénario – qui permettrait à une espèce de se reproduire à vitesse accélérée, et le cauchemar commence! Un cauchemar grouillant, bruissant, intolérable: ces sales bêtes se nourrissent de céréales.

Voilà le monde entier, pour une fois, d'accord: car la famine ne menace plus de lointaines contrées, mais bien la totalité de la planète, Occident inclus. Alors, au sein d'un organisme international, on se met à travailler d'arrache-pied pour trouver un insecticide efficace. Lutte de vitesse contre les bestioles qui se multiplient, puis contre un maître chanteur qui a compris tout le parti qu'on pouvait tirer de la situation.

Comme on le voit, le roman de Jean Courtois-Brieux, d'où est tirée cette production ne manque pas d'idées: l'homme demeure menacé par divers déséquilibres naturels, dont il est du reste parfois le géniteur. A titre d'exemple, on évoquera la tristement célèbre myxomatose, introduite en Europe dans les années cinquante par un vétérinaire inconscient. Et les problèmes de nutrition pourraient bien remplacer un jour la crise du pétrole dans les préoccupations européennes. Vilain insecte ou pas. LIB

● «La guerre des insectes» (1)
TSR, 13 h. 35



Hommage à Blanche

Le personnage de Strumberger qu'interprète Francis Blanche dans le film de Raoul André, «Ces messieurs de la famille», est à l'image du comédien disparu: il joue les durs mais, au fond, c'est un tendre.

Dans la fiction, ce Strumberger est un Américain, gros industriel de son état, particulièrement puritain. Gabriel Pelletier (Michel Serrault), directeur commercial nanti d'une famille farfelue, a été chargé de l'accueillir et de l'héberger au milieu des siens.

Mais comment ce Monsieur Strumberger, si coincé, va-t-il réagir au comportement des divers membres de cette famille française si originale? Le pater familias a beau faire des recommandations à chacun, ce n'est qu'une suite d'embrouilles et de situations gênantes.

Ce comédien, qui succomba à 53 ans en 1974 à une crise cardiaque, fondait essentiellement son comique sur des attitudes ronchonneuses ou renfrognées. Il adorait jouer les ignobles et les affreux dont il savait parfaitement faire ressortir le grotesque.

A la fin des années cinquante, il s'était rendu célèbre à la radio avec son personnage de Macheprot, ce salopard de Macheprot, qui jouait aux abonnés du téléphone des farces du plus affreux mauvais goût. En fin de compte, il y avait chez ce «petit gros», comme il s'appelait lui-même, des côtés totalement enfantins.

Ainsi, avec sa grosse Cadillac truquée, ébahissait-il les pompistes de la région parisienne en leur faisant remplir d'eau ce qui avait l'air d'être un réservoir à essence. Autre gaminerie: il s'acquitta un jour d'une amende de 4000 FF avec un chèque de 3000 et dix centimes qu'il compléta par un solde en menue monnaie. (AP)

● «Ces messieurs de la famille» (1968)
85 min.
FR3, 20 h. 35.

TSR

11.50 Votre journée sur la RTSR
12.00 En suivant le dieu de la pluie
Au royaume du jaguar
12.25 La vallée des peupliers
Feuilleton
12.40 TV à la carte
12.45 TJ-flash
12.50 La vallée des peupliers
13.05 Dancin' days
13.35 La guerre des insectes
Série
14.25 Belle des îles
Téléfilm
16.05 Gros plan sur la bande des trois
16.50 Vert pomme
17.15 TJ-flash
17.20 TV à la carte et Cachecam
17.25 Natation
Championnats d'Europe. En direct de Strasbourg
19.10 TV à la carte et Cachecam
19.30 TJ-soir
20.05 TV à la carte et Cachecam
20.10 Série
Rouge: L'homme à l'orchidée
Bleu: La vengeance aux deux visages
Jaune: Allô Béatrice
20.55 TV à la carte
21.00 TéléScope
Dans la nuit des temps
21.45 Carabine FM
22.10 TJ-nuit
22.25 Sport
23.40 La nuit porte-jarretelles

Film de Virginie Thévenet
1.00 Bulletin du télétexte

8.15 Antiope 1
8.45 La Une chez vous
9.12 Météo
9.15 Croque-vacances
10.00 Flash info
10.02 Puisque vous êtes chez vous
12.02 Tournez... manège
13.00 Journal
13.50 Les hommes de Rose
Feuilleton. Le marquis de la Deche
14.45 Croque-vacances

16.30 Des clips dans mon 4 heures
17.05 Les Buddenbrook
Feuilleton
18.05 Mini-journal
18.15 Mannix
Série. Le droit de tuer
19.10 Santa Barbara
Feuilleton
19.35 La roue de la fortune
20.00 Journal
20.30 Météo

20.35 Théâtre
Le pont japonais.
Comédie de Léonard Spigelgass. Réalisation de Jacques Duhen. Avec Jacqueline Maillant
22.40 Histoires naturelles
Documentaire. Au soleil d'Hemingway
23.35 Journal
23.55 Les envahisseurs
Série. Action de commando
Nouveau complot fomenté par les envahisseurs: mettre la main sur tous les médias, à commencer par un immense empire de presse: les Publications Mace

SUISSE ALÉMAN.

9.00 TV scolaire. 9.30 La maison des jeux. 10.00 TV scolaire. 13.55 Téléjournal. 14.00 Les reprises. 14.25 Ergänzungen zur Zeit. 15.55 Pause. 16.15 Téléjournal. 16.20 TV scolaire. 17.05 La maison des jeux. 17.35 TV scolaire. 17.50 Gutenacht-Geschichte. 18.00 Jack Holborn. 18.55 Actualités régionales. 19.30 Téléjournal - Sports. 20.05 Der Fahnder. Jusqu'à ce que la mort nous sépare. Série policière. 21.00 Rundschau. 22.05 Téléjournal. 22.20 Football. Suisse - Autriche à Saint-Gall. 23.10 Ziischtigs-Club.

A2

6.45 Télématin
7.00, 7.30, 8.00 Les journaux
8.30 Récré A2 été
9.30 Naumachos
Série. Fumée
10.25 Peintres de notre temps
Documentaire. Villègle
10.55 La course autour du monde
11.55 Météo - Midi-flash
12.04 L'académie des 9
13.00 Journal

13.45 Les portes de l'espoir: Ellis Island
Téléfilm
15.30 Rue Carnot
Feuilleton. L'alerte

15.55 Sports été
Motocross: Stadium Cross à Charletty.
Natation: Championnats d'Europe de plongée hommes à Strasbourg

18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales de FR3
19.40 Le petit théâtre de Bouvard
20.00 Journal

20.30 Mister Majestyk
USA, 1974.
Film de Richard Fleischer.
Avec: Charles Bronson (Vince Majestyk), Al Lettieri (Frank Renda), Linda Cristal (Nancy Chavez), Lee Purcel (Wiley).
Un excellent film commercial, Fleischer en convient (Richard Fleischer par Stéphane Bourgoin, Ed. Edilig). Du pur divertissement, et qui a plu au public
22.10 Les enfants du rock

23.40 Journal
Les frustrés

FR3

12.00 Jazz Off
12.30 Amuse 3
12.45 40° à l'ombre de la 3
17.00 Vive la vie. Série
17.30 Amuse 3
18.35 Corsaires et flibustiers. Feuilleton. L'or de Maracai
19.00 19-20
19.15 Actualités régionales
19.55 Inspecteur Gadget
20.02 La classe

20.30 Ces messieurs de la famille
France - 1968. Film de Raoul André. Musique: Darry Cowl et Jean-Michel Defaye. Avec: Francis Blanche (Strumberger), Jean Poiret (Bernard), Michel Serrault (Gabriel), Annie Cordy (Maryse), Darry Cowl (Albert), Jean Yanne (Marco).
21.55 Journal
22.20 Mini-films
Le camion jaune
Le malentendu
22.35 Les voies du fado
Emission tournée à Lisbonne et à Coimbra. Avec: Carlos Paredes, Vincente De Camara, Carlos Do Carmo

SUISSE ITALIENNE

17.25 Campionati europei di nuoto. 18.00 Téléjournal. 18.05 Campionati europei di nuoto. 19.00 Telerally. 1. tappa: Kandersteg-Spiez. 19.30 Il quotidiano. 20.00 Téléjournal. 20.30 La grande aventura dello spazio. Documentario. 21.25 Estate all'Opera. Madame Butterfly. 22.15 ca. Téléjournal. 23.55 Martedi sport. Calcio: Svizzera-Austria. 0.25 Téléjournal.

ALLEMAGNE 1

14.55 Fury. 15.20 Nature et technique. 15.50 Téléjournal. 16.00 Histoire de femmes. 16.45 L'humour du mardi. 17.45 Téléjournal. 17.55 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Der Montagsmaler. 21.00 Reportage. 21.45 Dallas. 22.30 Téléjournal. 23.00 Natation. Championnats d'Europe. 23.20 Miroir du monde culturel. 0.05 Téléjournal. 0.10 Pensées pour la nuit.

CINÉ CINÉ

14.00 L'inceste. 1970. Film américain de John Newland. **16.45 Oliver's Story.** 1979. Film de John Korty. Avec: Ryan O'Neal, Candice Bergen. **18.20 Alvin. 18.45 Une certaine façon d'aimer.** 1970. Film américain de Mel Stuart. Avec: Elliotte Gould, Brenda Vaccaro. **20.15 Téléciné présente. 20.30 La chasse aux diplômes.** 1973. Film américain de James Bridges. Avec: Timothy Bottons, John Houseman. **22.20 L'amant magnifique.** 1986. Film français d'Aline Issermann. Avec: Isabel Otero, Hippolyte Girardot.

RADIO: PREMIÈRE

6.00 Matin-Première. 8.15 Spécial vacances. 9.05 On se calme. 10.05 Sirocco. 12.05 Qui c'est celui-là? 12.30 Midi-Première. 13.15 Bonjour paresse. 15.05 Histoires en couleurs. 16.05 Le passé continu. 17.05 Le pays d'où je viens. 17.30 Soir-Première. 19.05 Les années Astaire. 20.05 Label suisse. 20.30 Histoires à frémir debout. Une mort mystérieuse (1). 21.05 Soir d'été. Avec le reportage du match de football Suisse-Autriche. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Relax.

Radio: ESPACE 2

6.10 env. 6/9 Réveil en musique. 8.10 env. Choisissez votre programme! 9.05 Un personnage, un paysage. 9.10 L'été des Festivals. 9.55 Un personnage, un paysage. 10.00 Les mémoires de la musique. Autour de William Shakespeare (2 et fin). 11.30 Entrée public. Les Pitoëff (2). 12.05 Musimag. Musique entre haute couture et artisanat. 13.00 Journal de 13 heures. 13.35 A suivre... 14.05 Suisse-musique. 16.05 Espace d'un été: comme il vous plaira... Concert Beethoven; Musique baroque; Opéra; Jazz: Astor Piazzola. 17.30 Magazine 87. La chirurgie de la myopie. 18.32 JazzZ. 19.20 Novitads (en romanche). 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 L'été des Festivals: F. Busoni; Inde en Suisse 1987; A. Dvorak; F. Busoni; Th. Loevendie; N. Rimski-Korsakov; F. Busoni. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge.

Connaissez-vous Fribourg?

RÉPONSE

Maison rurale.

Cette ferme se trouve à Cheiry, commune de l'enclave de Surpierre dans la Broye. C'est un édifice très remarquable. Avec son toit à la Mansard et son volume inhabituel, elle ressemble plus à une maison de campagne patricienne qu'à une demeure rurale. Elle a été construite au début du XIXe siècle.

M.-Th. Torche-Julmy

La «Première» à Moscou

Les droits, on les prend...

CARNET

Comment vous convaincre? C'est un aristocrate qui m'apostrophe, à coup sûr. Le visage, les mains, le verbe, la coupe du vêtement, tout est fin chez cet homme, aigu; l'attention extrême; la distance sans défaut. Notre conversation a été vive. Ma défiance l'agace; non qu'elle compte, mais il n'en comprend pas exactement le mécanisme. On nous a laissé faire l'impensable. Pendant une semaine, un studio de Radio-Moscou a diffusé quotidiennement vers la Suisse la critique des dissidents. Les questions que nous avons posées ont obtenu des réponses. Habiles peut-être, mais pas nécessairement préfabriquées. La sincérité? Peut-être bien: chez celui-ci, ou celui-là, Soviétiques responsables et autorisés, les mots sont sortis comme ils venaient, sans fard. Une phrase toute faite sied mal pour dire la vie qui doit changer. On m'a parlé des militaires qui coûtent trop cher, des jeunes qui ne s'intéressent plus au Parti, du retard accumulé par le pays. De la bataille en cours: la bataille idéologique. Souvent, quand l'heure est venue de se quitter, je me suis demandé si nous pourrions une autre fois poursuivre. Comment me convaincre? Mon interlocuteur est de ceux qui prennent les décisions. Partisan de la «transparence»: dire les choses comme elles sont. La liberté de parole, en somme. Il doit avoir des ennemis. Plus haut placés que lui encore. Et quand il parle de ses ennemis avec ses amis, dans l'impénétrable giron du Parti communiste, ne se souvient-il pas que les murs ont des oreilles? Si maître de lui, ne lui arrive-t-il pas aussi, comme à tant d'autres, qu'une aiguille d'angoisse le transperce: je n'aurais peut-être pas du dire cela? La peur, en somme. Il n'élude pas. La peur, il n'en veut plus. Le Parti communiste soviétique n'a plus besoin de lutter pour le pouvoir. Il est au pouvoir, et nous pouvons être sûrs et tranquilles. C'est cela que nos prédécesseurs n'avaient peut-être pas compris: nous sommes assez forts pour permettre à ceux dans le pays qui ne sont pas d'accord avec nous de le dire librement.

«L'avenir dépendra de la somme mathématique d'actes de courage individuel, que chacun prend à ses risques et périls.» Il m'a tutoyé d'emblée. Il ressemble à Henri Miller, grand et chauve, pétri de jouissance. Il aime les femmes et les concepts. «Tu sais, deux personnages qui se comprennent, c'est extraordinaire, presque impossible, ce n'est pas naturel... La communication est un miracle, j'aimerais savoir quand, comment, pourquoi il se produit.» Il est philosophe et académicien. Philosophe? Oui, je fais de la métaphysique, je cherche un sens à la vie, la philosophie c'est cela, depuis toujours... De la métaphysique au pays du matérialisme dialectique? Et pourquoi pas?

On vous en donne le droit? Les droits, on ne te les donne pas, tu les prends. Tu ne demandes pas le droit de faire l'amour? Tu fais l'amour. Ne demande pas le droit de penser. Pense.

A tes risques et périls.

Jean-Marie Etter

Dessin tiré de Cabu «Plutôt Russe que mort». Seuil.

Ephéméride

Mardi 18 août 1987, 230e jour de l'année

L'histoire

1986 - Quatre personnes, qui préparaient apparemment un attentat raciste à Toulon, sont tuées par l'explosion de leur bombe.

1985 - Les rebelles tamouls acceptent de reprendre les négociations avec la Gouvernement du Sri-Lanka, malgré de nouvelles éruptions de violences.

1977 - Le Gouvernement du président Carter qualifie d'illégale la décision israélienne d'implantation de trois nouvelles colonies juives de peuplement en Cisjordanie occupée.

1976 - Des soldats nord-coréens attaquent des militaires américains dans la zone démilitarisée entre les deux Corées et tuent deux officiers à coups de hache.

1973 - Des archéologues américains découvrent en Grèce la preuve que l'homme s'est aventuré sur mer dès 7500 ans avant J.-C.

1914 - L'Allemagne déclare la guerre à la Russie. Le président Woodron Wilson proclame la neutralité des Etats-Unis dans le conflit.

1896 - La France annexe Madagascar, dont les traités avec des Etats tiers sont annulés.

1812 - La Grande Armée de Napoléon inflige une défaite aux Russes et occupe Smolensk.

1227 - Mort de Gengis Khan, fondateur du premier empire mongol, à l'âge de 67 ans.

Les anniversaires

Lord John Russell, homme d'Etat britannique (1792-1878).

L'actrice américaine Shelley Winters (1923).

Le proverbe

Vigneron qui prie sainte Hélène
Ne perd pas sa peine.

Le truc

Pour éviter la formation de bulles d'air dans votre flacon de vernis, agitez et retournez le flacon avant d'en ouvrir le bouchon.

La citation

La vertu n'irait pas si loin si la vertu ne lui tenait compagnie (Duc François de la Rochefoucauld, Maximes). (AP)

Swiss-symbol

HUMEUR

Quelle déchirure! Quel désarroi! Comment font-ils pour vivre sans elle? On parcourt les continents; on sillonne cette bonne vieille Europe et, pourtant, on est patraque à peine la journée commencée. On s'était levé guilleret sous un ciel étranger, et néanmoins pas hostile. On siffle sous la douche et pan! la douleur vous torpille devant le petit-déjeuner.

Rien n'y fait. Le beurre normand ne lubrifie pas; le café italien ne vous verse pas ses tigres dans le moteur; les fruits d'Israël sont fades tout à coup. Même the best in the world, le breakfast britannique of course (aussi rare que le chapeau melon) ne dissipe pas cette angoisse matinale.

Au premier examen introspectif, on ne décèle pas la raison du malaise que tout Suisse digne de ce nom ressent une fois les frontières franchies. Puis le nuage se déchire; l'éclair zèbre la conscience. «Ils» ignorent l'existence de la poubelle de table, symbole éclatant de notre isolationnisme dans la lutte contre la pollution.

Alfred Cressier

«Transporcs» en commun

ESTIVALERIES

Dites donc, vous avez lu ce qu'a écrit l'autre jour, dans cette même page, Dominique Blazy sur l'enfer du rail? Elle, pour voyager, il lui faut quatre places. Rien que pour sa petite personne. Mes aïeux! Elle aurait dû venir avec moi en Roumanie.

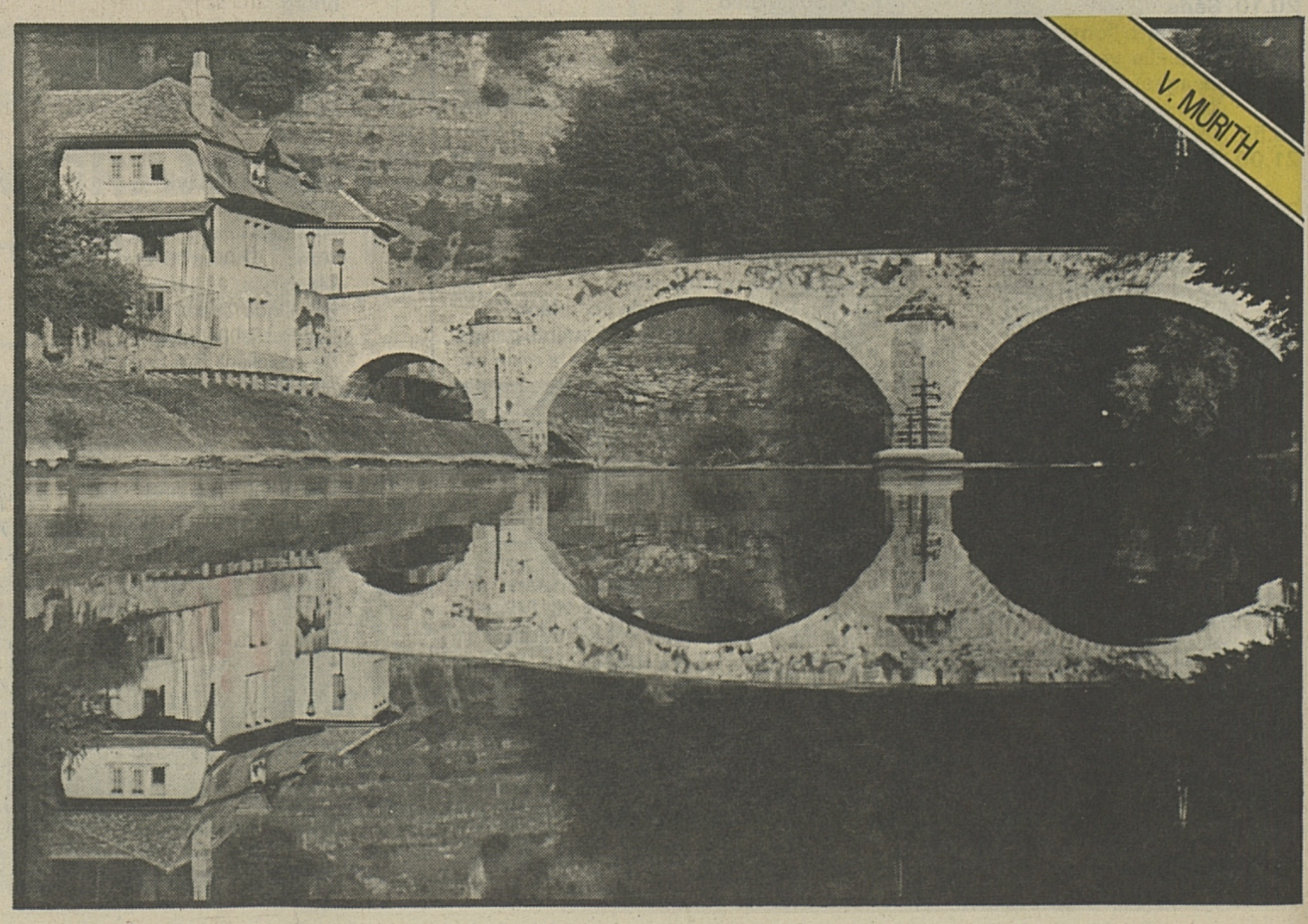
J'étais à Roman, en Moldavie et je devais regagner la capitale (oui, bravo, vous avez gagné, c'est Bucarest!) J'arrive à la gare à 14 h. 30 pour prendre le rapide de 15 h. 08. Une longue file derrière le guichet. Qui n'avance pas parce qu'il n'y a personne pour délivrer les billets. Je m'impatiente, je vais rater mon train! Je finis par comprendre (en version originale, même pas sous-titrée) qu'il n'y a plus de place dans le rapide et que je dois attendre l'accéléré de 17 h. 48.

Inquiétude: il y a foule. Angoisse: quand l'accéléré arrive, il est déjà plein comme un œuf. Houle, bousculade, des voyageurs se hissent dans les wagons par les fenêtres, d'autres s'entassent sur les marchepieds. Départ. Comme beaucoup, je suis resté sur le quai. Fini pour aujourd'hui, retour à l'hôtel.

Le lendemain, je tente ma chance au train de 11 h. 50. Scénario identique. Toujours pas de place dans le rapide de 15 h. 08. L'accéléré de 17 h. 48 est aussi bourré que la veille, mais j'ai appris la leçon. Je me mets à contre-voie, c'est moins fréquenté. Et je joue au rugbyman. Je ne vais pas loin, mais je franchis tout de même la porte du wagon. Je dispose d'autant d'espace vital qu'un porc qu'on mène à l'abattoir. Je compte cinq personnes (adultes) dans les W.-C., une demi-douzaine dans le soufflet. J'espère que ça ira mieux à la prochaine gare, au contraire cela empire bien que ce ne soit pas possible.

Le contrôleur est coincé dans une minuscule cabine sans fenêtre. De temps en temps, il tente d'entrouvrir la porte. Non pas pour aller poinçonner les billets, il n'a pas d'ambitions démesurées, mais pour happer un peu d'air. Je dois à la vérité de dire qu'au bout de deux heures, c'est allé un peu moins mal et que j'ai pu me glisser dans le couloir. Et d'ajouter que tout cela se passait aux alentours du premier Mai, fête qui vaut deux ou trois jours de congé aux Roumains.

L'enfer du rail, des millions de gens le vivent. J'ai vu en Inde des dizaines de personnes sur le toit des express. Il y en a de temps en temps une qui tombe. On pourrait aussi évoquer l'enfer du métro, des autobus, des taxis brousse ou même de certains avions. C'est fou ce qu'on peut endurer pour se déplacer ou pour voyager dans nos grandes métropoles comme dans le tiers monde!

Michel Bavarel

Reflet du milieu